



Dans la majorité des régions de la province, les étudiants seront à leurs cours aujourd'hui. Hier, 800 étudiants prenaient le vote et en décidaient ainsi à l'Université de Mont-

réal. Il s'agissait des étudiants en Sciences sociales et en Lettres.

Les lettres de félicitations affluent au bureau du premier ministre Trudeau

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Hier soir, quelque 2.200 dépêches et lettres étaient parvenues au bureau du premier ministre M. Pierre Elliott Trudeau, la très grande majorité le félicitant d'avoir eu recours à la loi sur les mesures de temps de guerre et l'invitant à maintenir sa fermeté devant les menaces terroristes.

Un porte-parole du bureau de M. Trudeau a expliqué que ces messages provenaient des quatre coins du pays. Quelques citoyens américains ont également manifesté leur appui à M. Trudeau et à son gouvernement.

Dès vendredi, quelques heures après l'entrée en vigueur des mesures de guerre, le bureau de M. Trudeau recevait plus de 200 dépêches. Le samedi après l'appel à la nation lancé par M. Trudeau la veille sur les ondes de la radio et de la télévision le courrier devait en apporter 921.

Hier, plus de mille dépêches et lettres ont été livrées au bureau de M. Trudeau.

La très grande majorité des citoyens, une proportion qui pourrait s'établir à 150 pour un, endorse l'action gouvernementale.

C'est la première fois depuis la campagne contre la chasse aux bébés phoques que le chef du gouvernement canadien reçoit autant de courrier.

On souligne que cette fois il ne s'agit pas d'une campagne organisée mais plutôt de gestes spontanés.

Les citoyens qui écrivent au premier ministre signent leur

communication ce qui n'est pas toujours le cas en d'autres circonstances.

Les préposés à la correspondance du premier ministre se font un devoir de répondre à toutes les personnes qui lui écrivent et qui fournissent leur adresse.

On leur indique que leur lettre a été portée à l'attention de M. Trudeau. Par la suite, les dépêches et les lettres sont rangées dans des dossiers.

La correspondance que reçoit M. Trudeau depuis son accession au pouvoir s'est accrue considérablement si on la compare à celle que recevaient ses prédécesseurs. Elle dépasserait en importance la correspondance volumineuse à laquelle l'ancien premier ministre conservateur M. John Diefenbaker, a plusieurs fois fait allusion dans ses discours à travers le pays. Le fait est que l'on songe à augmenter le personnel affecté à la correspondance de M. Trudeau.

M. Caouette

Aux Communes lundi, le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, a révélé que l'appui donné par son parti au gouvernement libéral de M. Trudeau dans cette question, lui avait apporté un important courrier.

Il a dit avoir reçu seulement deux dépêches lui reprochant d'endosser l'instauration de la Loi des mesures de guerre.

Elles provenaient du parti communiste du Canada et du Groupe des Sept, MM. Marcel Pepin, Louis Laberge, René Lévesque, Claude Ryan et

compagnie qui demandait qu'on laisse le gouvernement québécois résoudre seul la li-

bération de M. Pierre Laporte en négociant la libération des prisonniers felquistes.

M. Louis Robichaud laisse sa campagne pour venir assister aux funérailles de M. Laporte

par Jacques FILTEAU
envoyé spécial de LA PRESSE

SAINT-STEPHEN, N.B. — C'est la voix brisée par l'émotion que le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud, a annoncée hier soir qu'il assisterait aujourd'hui aux funérailles de M. Pierre Laporte tué samedi dernier par des membres du FLQ.

M. Robichaud a fait cette déclaration à Saint-Stephen, dans le comté de Charlotte qui est un des comtés-clés dans cette élection et où il faisait d'ailleurs sa troisième visite. "Nous venons de traverser la fin de semaine la plus pénible de toute l'histoire du Canada", a dit M. Robichaud, "et il est difficile ce soir de continuer une campagne électorale dans le style traditionnel."

"Mais nous avons acquis la certitude", a-t-il poursuivi, "après cette horrible fin de semaine, que le Canada, notre pays, est un pays plus fort et plus uni que jamais."

"Il n'est pas facile de retourner à nos tâches quotidiennes après un tel drame. Par contre, nous savons que la force de notre système démocratique vient précisément du fait que quelques conspirateurs anarchistes et assassins ne peuvent pas, et ne doivent pas, miner la stabilité traditionnelle de notre pays."

"La calme fermeté de M. Trudeau devant les forces de l'anarchie a rassuré tous les Canadiens et nous a apporté des preuves du respect international dont nous jouissons."

"Les affreuses circonstances survenues au cours des deux dernières semaines", a ajouté M. Robichaud, "ont exigé des mesures sévères de la part du gouvernement du Canada. Ces mesures ont été prises au nom de chacun d'entre nous et le gouvernement du Nouveau-Brunswick les appuie totalement."

"En déplorant la mort tragique de M. Laporte, nous offrons nos prières pour M. James Cross et sa famille, dans l'espoir que la raison prévaut et que sa vie sera épargnée."

"Les citoyens du Nouveau-Brunswick sont calmes et responsables. Ils aiment leur province et respectent leurs institutions démocratiques. Ces institutions seront maintenues au Nouveau-Brunswick. Voilà pourquoi, après avoir annulé mes engagements de cette fin de semaine par respect envers la mémoire d'un ministre du cabinet du Québec qui a donné sa vie pour préserver les institutions démocratiques de sa province et de son pays, j'ai décidé de vous rencontrer ce soir, pour continuer mon travail."

Aujourd'hui M. Robichaud se rend à Montréal à l'invitation personnelle de M. Robert Bourassa pour assister aux funérailles de M. Laporte qui était, a-t-il dit, un ami personnel depuis de très nombreuses années. Mais le lendemain, il sera de retour au Nouveau-Brunswick pour continuer la campagne électorale en vue de la réélection de son gouvernement.

"Voilà ce qu'est la démocratie", a conclu M. Robichaud. "On décide du gouvernement de notre pays et de notre province par le vote libre. Les citoyens ont le droit — et quel magnifique droit — de déterminer eux-mêmes qui présidera aux destinées de leur province. Nous continuerons dans le respect de ce droit."

D. Dunton chez Reader's Digest

M. Davidson Dunton, D. Sc., LL.D., président de l'Université Carleton d'Ottawa, co-président de la Commission Royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, a été élu membre du Conseil d'administration de la Reader's Digest Association (Canada) Ltd. — Sélection du Reader's Digest (Canada) Ltée, lors de l'Assemblée annuelle tenue la semaine dernière. M. Dunton est le quatrième administrateur canadien, avec MM. John L. O'Brien, Jean Martineau et E. Paul Zimmerman — président de la compagnie — à siéger au Conseil d'administration du Digest, composé de six membres.

Le calme semble être revenu dans les milieux étudiants du Québec

par Lysiane GAGNON

Si l'on en juge par la journée d'hier, il ne se produira aucun débrayage significatif en milieu étudiant.

Selon divers rapports — tant du côté des étudiants que du côté des administrations — la majorité des institutions d'enseignement semblent avoir fonctionné hier normalement — à l'exception de l'Université du Québec à Montréal, dont le comité exécutif a décidé vendredi de fermer tous les pavillons "jusqu'à nouvel ordre".

Hier midi, quelque 800 étudiants des facultés des Lettres et des Sciences sociales, réunis en assemblée générale, votaient en faveur du retour aux cours par une assez forte majorité de voix... et en dépit des oburgations de quelques étudiants plus militants qui ont qualifié cette démarche de "stratégie du mouton" ("Il suffit qu'on te tape dessus pour que tu détales"). Ce n'est pas les étudiants qu'il faut calmer, c'est le gouvernement fédéral!

Ce vote, émanant des facultés considérées comme les plus "à gauche", était en soi significatif, comme l'était aussi le calme pesant qui régnait sur l'assemblée, avant que quelques-uns ne commentent à s'échauffer un peu.

Et en effet, rien n'a filtré hier des autres facultés, où les cours paraissent avoir repris comme si de rien n'était. Dans les CEGEP, le calme semble s'être installé là aussi: dans une dizaine de CEGEP, à Montréal, à St-Jean, à Québec, on ne signalait rien de spécial hier en fin d'après-midi, y compris au collège qui est habituellement le plus "militant", le CEGEP du Vieux-Montréal. Dans les écoles secondaires enfin, tout semblait se dérouler comme à l'accoutumée, bien que dans un climat un peu plus troublé qu'à l'ordinaire, selon un administrateur de la région II de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal (la, précisément, où naissent la plupart du temps les protestations au niveau secondaire).

Un climat de prudence et de peur

Aux dernières nouvelles, seule la section montréalaise du Conservatoire d'art dramatique avait débrayé, pour protester contre la loi des mesures de guerre et le refus du gouvernement de négocier avec le FTQ.

Chez les professeurs enfin, les associations et les syndicats n'avaient pas pris position sur les événements en cours, mais un certain nombre de professeurs des trois principales universités montréalaises (U. de M., UQAM et McGill) songaient hier à s'aligner sur les déclarations du front commun organisé par le Parti Québécois, les centrales syndicales et un certain nombre de personnalités québécoises.

C'est en somme un climat d'extrême prudence qui prévalait hier dans les milieux de

l'enseignement, étant donné les dispositions de la nouvelle loi fédérale, et le grand nombre d'arrestations et de perquisitions qui ont touché ces derniers jours les milieux collégiaux et universitaires.

(A Québec par exemple, on signale que la majorité des leaders étudiants ont été arrêtés; au Quartier Latin, les communications avec l'extérieur de Montréal ont été littéralement coupées, par suite de l'arrestation d'un bon nombre de distributeurs et de collaborateurs du magazine; au CEGEP de Hull, enfin, la police a perquisitionné les locaux étudiants, arrêté le directeur du journal et plusieurs de ses collaborateurs, saisi du matériel imprimé, etc.).

Par suite d'une autre disposition de la loi des mesures de guerre (par laquelle le propriétaire ou le locataire d'un local où se tient une réunion sympathique au FLQ est tenu responsable au même titre que les participants), plusieurs institutions d'enseignement (dont l'UQAM et un certain nombre de CEGEP) ont avisé

les étudiants qu'aucune assemblée ayant rapport aux événements que l'on sait ne serait autorisée.

La contestation "passive" se poursuit à l'Université Laval, particulièrement dans les facultés de sciences humaines où l'enseignement régulier est pratiquement interrompu.

Ce sont les événements des dernières semaines qui, dans les facultés, deviennent le thème des études et des discussions.

D'une façon générale, les professeurs accordent leur appui aux étudiants. Par exemple, au baccalauréat en information, c'est la direction de l'école, où se trouvent représentés à la fois les professeurs et les étudiants, qui a préparé un communiqué informant la population que les programmes réguliers d'enseignement sont interrompus jusqu'à nouvel ordre.

Ailleurs, les sources officielles tant à l'Université que dans les CEGEP, affirment que tout est normal et que l'enseignement est dispensé comme à l'habitude.

Il s'agit des symptômes d'une maladie internationale — Nixon

COLUMBUS, Ohio (Reuter)

— Les désordres qui ont causé la mort de M. Pierre Laporte sont les symptômes d'une "maladie internationale", a déclaré lundi le président Richard Nixon.

Le président faisait ces remarques devant les journalistes alors qu'il poursuivait une tournée électorale. M. Nixon a précisé qu'il avait envoyé une note de sympathie au premier ministre Pierre Elliott Trudeau.

"Naturellement, a expliqué M. Nixon, je ne ferai aucun commentaire sur la situation interne au Canada, ce qui serait inopportun.

"Nous devons nous rappeler que ce qui arrive au Canada — et dont l'enjeu présent est la libération du Québec — ne se limite pas au Canada.

"C'est une maladie internationale: on pense que si on a une cause, on utilise tous les moyens pour l'appuyer, pour l'accomplir, et que la fin justifie les moyens. C'est le principe contre lequel nous devons nous garder..."

"Nous devons lutter contre cette situation partout dans le monde, que ce soit au Canada, aux Etats-Unis ou ailleurs.

Ceci s'adresse aux pirates de l'air, aux manifestants et à tout le monde. Si c'est pacifique, personne ne peut se plaindre. C'est la grande tradition de notre société libre. Mais si on s'engage dans la violence, nous devons lutter fermement contre cette attitude..."

Le style scandinave à son meilleur d'une élégance remarquable. Teck ou noyer.

A. FORGET INC.

6725 boul. St-Laurent, tél.: 274-5568
ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9h
stationnement gratuit à l'arrière du magasin.

MAXI-DÉCOR À mini-prix

1217 — Lustre faiton et cristal à 6 lumières. Diam. 19 1/2", longueur du fil 15". Longueur hors-tout 36". 6 lampes-bougies.
Prix de détail sugg. \$74.70
Prix Clovis \$3750

1262 — Lustre faiton et cristal à 6 lumières. Diamètre 21", longueur du fil 17". Longueur hors-tout 36". 6 lampes-bougies.
Prix de détail sugg. \$127.50
Prix Clovis \$6295

1263 — Lustre faiton et cristal à 5 lumières. Diamètre 13 1/2", longueur du fil 13 1/2". Longueur hors-tout 36". 5 lampes-bougies.
Prix de détail sugg. \$53.70
Prix Clovis \$2685

1218 — Lustre faiton et cristal à 5 lumières. Diamètre 17", longueur du fil 15". Longueur hors-tout 36". 5 lampes-bougies.
Prix de détail sugg. \$58.80
Prix Clovis \$2940

1251 — Élégant lustre faiton et cristal à 5 lumières. Diamètre 18", hauteur 15". Longueur hors-tout 33".
Prix Clovis \$1995

1236 — Plafonnier de vestibule faiton et cristal, une lumière. Diamètre 6 1/4".
Prix de détail sugg. \$22.80
Prix Clovis \$1140

1018 — Chandelier "Marie Thérèse" à cinq lumières. Diamètre 18", hauteur 18". Longueur hors-tout 36". Lampe à base candle à cinq branches, pouvant recevoir jusqu'à 60W. Métal fini laiton satiné.
Prix de détail sugg. \$103.80
Prix Clovis \$5190

1223 — Applique murale, faiton et cristal, une lumière. Hauteur 13 1/2". Projection 8 1/2".
Prix Clovis \$1005

1237 — Applique murale faiton et cristal, une lumière. Diamètre 6 1/4".
Prix de détail sugg. \$22.80
Prix Clovis \$1140

* Ampoules non incluses sur tous les modèles

CLOVIS

L.T.E.E.

6924, rue SAINT-HUBERT
276-2621
1126 est. MONT-ROYAL
527-1261
5001, rue WELLINGTON
766-4333

entre la poire et le fromage



Françoise Kayler

Le guide de la viande

Ceux pour qui "viande" signifie uniquement steak grillé seront stupéfaits de découvrir combien de plats elle peut servir à préparer. Une vie de carnivore ne suffirait peut-être pas à épuiser les exemples que donne le "Guide Marabout de la viande de la volaille et du gibier".

Plus qu'un livre de recettes, c'est presque un dictionnaire, un livre de vocabulaire et un guide de géographie gastronomique pour ceux qui prendront leurs vacances sur le continent.

Dans la préface de l'ouvrage, Ninette Lyon qui a déjà publié aux mêmes Editions, un "Guide du Poisson, des Crustacés et des Mollusques" souligne l'importance, non pas de manger de la viande, mais de varier recettes et menus.

"Nombreuses sont les ménagères pressées — ou blasées — qui se contentent d'acheter en hâte, chez le premier détaillant venu, le sempiternel bifteck qu'elles se bornent à poêler sans grâce, la banale tranche de charcuterie que rien ne viendra personnaliser. Gain de temps? Economie? Les préparations les meilleures ne sont pas toujours les plus chères ni les plus longues à confectionner... Commandez tel morceau inhabituel, osez telle préparation inédite et surtout, en tout, avant tout, variez toujours l'ordinaire de vos menus!" Cette préface aurait pu être écrite de la même façon ici.

Dans son ensemble ce Guide de la Viande peut être suivi ici. Cependant, les pages consacrées aux coupes, à la classification et à l'achat de la viande de boucherie ou de la volaille ne seront utilisables qu'à condition de posséder un tableau de coupes canadiennes. Ce livre a le mérite de rassembler sous une même couverture, une foule de renseignements dispersés et qui n'ont pas encore été regroupés ici.

Chacune des recettes de viande, volaille ou gibier est accompagnée d'une suggestion pour le choix du vin (parfois de la bière), tandis qu'un chapitre est consacré à la préparation des sauces et des fonds de cuisson.

Au chapitre du gibier, (dont la vente est permise en France), les recettes de lapin ou de cailles seront utiles à tous: les chasseurs pourront essayer les autres.

Pour les intrépides ou les amateurs d'anecdotes, voici quelques lignes consacrées à un gibier peu connu: "Le rat est parait-il fort bon; il peut être farci et grillé ou servi en salmis et serait même à l'origine de l'entrecôte bordelaise: les tonneliers de la Gironde grillaient et servaient ces animaux avec une sauce à l'échalote et au vin rouge, et ce plat portait le nom d'entrecôte de tonnelier..."

Cours d'hôtellerie

Un cours de formation générale en hôtellerie sera donné par l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie, à Rivière-du-Loup, du 15 au 27 novembre prochain.

Les propriétaires et les gérants d'hôtels, de motels et de restaurants sont invités à suivre ce cours qui durera deux semaines.

La direction du personnel, la cuisine, l'achat et le contrôle des ventes de boissons, de la nourriture, le prix de revient des repas, la comptabilité hôtelière, le service de table, des vins, la décoration, l'accueil sont au nombre des sujets qui seront étudiés.

Les inscriptions sont reçues dès maintenant à l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie, (Education permanente) 550, rue Poupard — Montréal — (Tél. 873-4152).

Produit nouveau

On trouve depuis quelques semaines sur les tablettes des épiceries une salade prête à servir, présentée en boîte de conserve. Trois haricots, verts, jaunes et rouge foncé, dans une sauce aigre-douce légèrement relevée, qui peuvent être servis sans aucune préparation à condition que la boîte ait été laissée au réfrigérateur pendant quelques heures.

On peut ajouter du fromage, du jambon ou des oeufs durs au contenu de cette boîte; on peut aussi y mêler du riz ou servir avec des feuilles de laitue ou des quartiers de tomate. Cette préparation que certains trouveront peut-être un peu sucrée, plaira sans doute aux écoliers qui emportent leur repas.

Présentée en boîtes de 14 onces, cette salade "3 haricots" est présentée sous étiquette argentée "Le Sieur".

Secret pour tous

Le service d'art culinaire de la compagnie Robin Hood Multifoods vient de publier un fascicule d'une quinzaine de pages, intitulé "Votre aide-cuisinier" et contenant un certain nombre de "secrets de réussite culinaire".

Aucune recette n'est contenue dans ce livret, dont le but est d'expliquer comment on doit utiliser les différents ingrédients pour réussir un plat. Le principal des ingrédients étudié par les auteurs de cette brochure étant la farine, un chapitre important lui est consacré. Des tables d'équivalence, une méthode de travail, une liste des différents termes de cuisine généralement employés complètent ce livret.

Même s'il n'est pas réservé à la préparation de la pâtisserie, cet "aide-cuisinier" sera particulièrement utile dans ce domaine. On peut se le procurer en écrivant aux Cuisines Robin Hood, C.P. 8505, Montréal 101 et en incluant 25 cents par livret.

Recettes de poissons

On peut obtenir ces brochures consacrées à la préparation du poisson, des crustacés et des coquillages, frais, en con-

serve ou congelés, en s'adressant à la Direction de l'Information et de la Consommation au ministère des Pêches et des Forêts, à Ottawa.

C'est la saison des pommes

TARTE AUX POMMES

pâte brisée pour une tarte de 9 pouces
1/2 t. de sucre
1 c. à soupe de fécule de maïs
1/2 c. à thé de cannelle
5 t. de pommes en tranches
2 oeufs battus
1/2 t. de crème à fouetter

— Foncer une assiette à tarte avec la pâte brisée; piquer le fond et faire cuire quelques minutes dans un four à 400 degrés.
— Mélanger le sucre, la fécule de maïs et la cannelle. Saupoudrer deux cuillères à soupe de ce mélange sur la pâte partiellement cuite. Ajouter le reste aux pommes découpées en tranches.

— Disposer les pommes sur la croûte de tarte ainsi préparée et verser sur le tout l'oeuf battu avec la crème fouettée.
— Recouvrir les fruits avec la préparation suivante:

1/2 t. de farine tout usage

1/4 t. de cassonade

1/4 c. à thé de cannelle

1/4 t. de beurre

Mélanger la farine, la cassonade et la cannelle; couper le beurre dans cette préparation jusqu'à ce que l'on obtienne une consistance granuleuse.

— Faire cuire dans un four à 350 degrés jusqu'à ce que les fruits soient tendres.

GATEAU AUX POMMES

2 oeufs

1 c. à thé de sel

1 t. de sucre

1 c. à thé de vanille

1 t. de lait

1 c. à soupe de beurre

1 t. de farine tout usage

1 c. à thé de poudre à pâte

— Battre les oeufs jusqu'à ce qu'ils épaississent en prenant une teinte jaune pâle.

— Ajouter le sel, le sucre et la vanille.

— Faire chauffer le lait et le beurre, jusqu'au point d'ébullition; ajouter à la préparation précédente en battant bien.

— Verser cette pâte dans un moule rond de 9 pouces de diamètre.

— Faire cuire dans un four à 350 degrés pendant 35 ou 40 minutes.

— Démouler.

— Pendant que le gâteau est encore tiède, le mouiller de sirop cuillerée par cuillerée pour l'imbibier complètement.

— Laisser refroidir le gâteau.

— Couper le gâteau horizontalement, en deux tranches égales. Garnir de crème à la vanille. Reformuler le gâteau et le recouvrir complètement de "garniture aux pommes". Terminer la décoration du gâteau avec de la crème fouettée.

Préparation du sirop

— Mélanger une demi tasse de sucre et une tasse de jus de pommes. Faire dissoudre le sucre sur feu doux, en remuant constamment. Faire bouillir pendant trois minutes.

— Laisser refroidir et ajouter une cuillerée à thé de vanille.

Préparation de la crème à la vanille

1/2 t. de sucre

1/4 t. de farine

1/4 c. à thé de sel

1 t. de lait

2 jaunes d'oeufs, légèrement battus

1 c. à thé de vanille

— Mélanger le sucre, la farine et le sel; délayer avec le lait et faire cuire au bain-marie (sur feu doux) jusqu'à épaississement. Laisser cuire pendant une dizaine de minutes (le goût de farine doit disparaître complètement).

— Battre légèrement les jaunes d'oeufs et incorporer la préparation chaude avec beaucoup de précaution (par petites quantités et en remuant

— Mouiller légèrement les pommes avec du jus de citron pour les empêcher de noircir. Leur ajouter un quart de tasse de mayonnaise; bien mélanger; ajouter le céleri et placer au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

bien). Poursuivre la cuisson deux minutes SANS LAISSER BOUILLIR. Ajouter la vanille et laisser refroidir parfaitement.

Préparation de la garniture aux pommes

3 pommes

1/2 t. de sucre

1/4 t. de cassonade

1/4 c. à thé de muscade

1 c. à soupe de zeste d'orange râpé

1 c. à soupe de zeste de citron râpé

1/2 c. à soupe de beurre

— Eplucher les pommes, les couper en tranches; les disposer dans un petit moule beurré.

— Mélanger sucre blanc et cassonade, ajouter la muscade et les zestes râpés. Saupoudrer sur les pommes. Parsemer de noisettes de beurre.

— Couvrir et faire cuire dans un four à 425 degrés pendant 40 à 45 degrés ou jusqu'à ce que les pommes soient tendres; remuer de temps en temps pendant la cuisson.

(Cette recette donne environ une tasse de garniture aux pommes).

BEURRE DE POMMES

5 livres de pommes

2 t. de jus de pommes

1 c. à thé de cannelle

1/4 c. à thé de toute-épice

1/4 c. à thé de clou

1/4 c. à thé de muscade

— Eplucher les pommes et les couper en tranches. Ajouter le jus de pommes et faire cuire à découvert pour faire attendrir les fruits.

— Passer au travers d'un tamis et mesurer la quantité de pulpe obtenue. Pour chaque tasse de pulpe de pommes, ajouter une demi-tasse de sucre.

— Ajouter les épices et faire cuire à découvert jusqu'à épaississement; remuer constamment.

— Verser dans des bocaux stérilisés et sceller avec de la paraffine.

NB — Si les pommes sont très sucrées, réduire la quantité de sucre à un tiers de tasse par tasse de pulpe de fruits. La durée de la cuisson dépendra de la variété des pommes; elle devra être d'environ 30 minutes.

POMMES SAUTEES

2 c. à soupe de beurre

1 c. à soupe de cassonade

1/4 c. à thé de toute-épice

3 pommes moyennes

— Faire fondre le beurre, ajouter la sucre et la cannelle et porter le tout à ébullition.

— Ajouter les pommes épluchées et découpées et les laisser cuire trois ou quatre minutes de chaque côté.

— Servir aussitôt pour accompagner du jambon, du bacon ou des saucisses.

N.B.—La présentation sera plus jolie si l'on découpe les pommes en anneaux.

SALADE WALDORF

3 t. de pommes rouges, non pelées, coupées en dés

2 t. de céleri, en dés

1/2 c. à thé de sel

1/2 t. de noix hachées

1/2 t. de raisins secs

1/2 t. de mayonnaise

— Mouiller légèrement les pommes avec du jus de citron pour les empêcher de noircir. Leur ajouter un quart de tasse de mayonnaise; bien mélanger; ajouter le céleri et placer au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.

— Ajouter alors le sel, les noix, les raisins et le reste de la mayonnaise. Remuer légèrement et présenter sur des feuilles de laitue.



photo: Michel Gravel, LA PRESSE

Participation de l'URSS au Salon de l'Agriculture

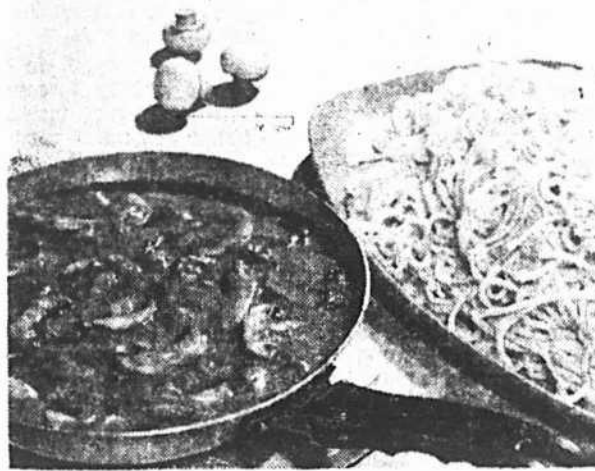
La Russie est le cinquième pays à participer cette année au Salon International de l'Agriculture et de l'Alimentation qui se tiendra Place Bonaventure, du 31 octobre au 8 novembre. A la différence de la France, de l'Italie, de la Suisse et de l'Allemagne, la Russie présentera surtout de la machinerie agricole, mais un stand spécial sera consacré aux produits alimentaires. Des conserves de poissons, de crabe, de foie de morue, du caviar faisant partie d'impor-

tations régulières seront présentées; une eau minérale russe, disponible sur le marché canadien depuis Expo '67 fera également partie du kiosque. Sur notre photo, Mlle Henriette Rouleau, directrice du programme féminin du Salon de l'Agriculture, l'Honorable Normand Toupin, ministre de l'Agriculture et M. Dimitri Kharitov, représentant russe.

Spaghetti vite cuit

Une demi-livre de champignons, une gousse d'ail, une tasse de jus de tomate, deux cuillères à ta-

ble d'huile, une boîte de purée de tomate (16 onces), une demi-cuillerée de marjolaine, une demi-cuillerée à thé de basilic.



porter rapidement au point d'ébullition; couvrir et laisser mijoter sur feu doux pendant une quinzaine de minutes. Verser sur une livre de spaghettis cuits puis égouttés; mélanger et servir aussitôt.

LE SECRET DE LA BONNE CUISINE!

Cours éclair de cuisine fine spécial "célibataires" et "jeunes mariées" 4 semaines (1 fois par semaine, 3 h. chaque fois.)

- Soupers en tête à tête
- Préparer des buffets succulents
- Savoir choisir les vins
- Réussir des flambés flamboyants
- et mille autres secrets pour l'hôte accompli

LUNDI 26 octobre le soir de 19 h 30 à 22 h 30

Appelez 861-0437... tout de suite!

ECOLE CULINAIRE POL MARTIN

1434 ouest, rue Sainte-Catherine, bureau 405

Le compagnon idéal pour quelques jours aux Antilles.

Grand et impressionnant, l'"Empress of Canada" vous réserve un accueil incomparable pour ce moment tant attendu... votre croisière aux Antilles. Il vous fera oublier l'hiver. Et vos soucis aussi. N'avez-vous pas projeté de partir en croisière cette année? Voici la liste complète des départs. Réservez la croisière de votre choix. Consultez votre agent de voyages ou CP Navigation.

Départs de New York: 7 déc., 12 jours (4 ports), à compter de \$389; 19 déc., 13 1/2 jours (5 ports), à compter de \$467; 16 janv.,

CE MESSAGE A ÉTÉ PAYÉ PAR LES 16,000 MEMBRES DE

cooprix

BAISSE DE PRIX DANS LE RAYON ÉPICERIE

A DES MEMBRES QUI PENSENT et non A DES CLIENTS QUI "DÉ-PENSENT"

COOPRIX FACE A LA PUBLICITÉ

COOPRIX INFORME

COOPRIX PROTÈGE

COOPRIX VOUS LAISSE CHOISIR

TRAVAILLEURS, BATISSONS ENSEMBLE UNE ÉCONOMIE COOPÉRATIVE

secteur de Production:

Coopérative Fédérée
Coopérative Agricole de Granby
(Crino)
Producteurs du sucre d'érable
(Citadelle)
Pêcheurs Unis (Bluecold - Corvette)

secteur de Consommation:

Magasins Co-op
Club populaires de consommation
Cooprix-Coopgro
Ass. Coopérative d'Investissement
du Québec
Institut de protection et d'infor-
mation du consommateur
Ass. Coopérative Féminine du
Québec

secteur Epargne - Crédit:

Caisses populaires Caisses d'économie Assurances

Ste d'Assurance des Caisses Populaires
Mutuelle S.S.Q.
Mutuelles Incendies
Assurance Vie Desjardins
Société des Artisans
La Sauvegarde

secteur divers:

Coop Habitat
Société de Fiducie du Québec
Les placements collectifs inc.
Association coopérative
d'économie Familiale
Coopératives étudiantes
Coopératives des Indiens
Association coopérative des
publications populaires

L'un des principes coopératifs prévoit que tout surplus d'opération doit être retourné aux usagers. Nous nous étions engagés à remettre tout surplus soit à l'achat, en vous offrant le prix le plus bas, soit en vous donnant de nouveaux services collectifs. Nous maintenons cette politique. Face à l'accroissement de notre volume au cours des derniers mois et à une diminution proportionnelle de nos frais d'opération, nous sommes donc en position de baisser nos prix sur plusieurs items d'épicerie, afin de respecter la nature même de notre entreprise, une association coopérative sans but lucratif.

Nous aurions pu nous servir de ces surplus comme truc publicitaire, en vous invitant à venir acheter un certain nombre d'items au prix coûtant, allant même jusqu'à vous en offrir certains, en bas du prix coûtant. Notre code d'éthique nous oblige non seulement à ne pas agir ainsi, mais à dénoncer ces procédés comme trompeurs, même tendancieux. Nous nous inscrivons aussi contre cette politique de "brouillage des prix" qui consiste à rendre au consommateur aussi difficile que possible le calcul, donc la connaissance du prix réel de ce qu'il achète, à savoir: changement de prix continuels, vente-réclame, promotion des ventes, rabais exceptionnels, pseudo-rabais, primes, pseudo-cadeaux qui s'ajoutent à l'objet acheté, pseudo-concours qui ne sont qu'un moyen d'attirer l'attention du consommateur.

On ne composera et on ne diffusera, en connaissance de cause, aucune annonce qui comportera explicitement ou implicitement des déclarations mensongères, tendancieuses, injustifiées ou exagérées.

On ne composera et on ne diffusera aucune annonce dont le prix de rabais aurait pour but d'attirer le consommateur, avec l'espérance non-avouée de se reprendre sur d'autres produits en magasin, tel que pratiqué dans le commerce.

On ne composera et on ne diffusera, en connaissance de cause, aucune annonce d'un produit avec vente conditionnelle, dont le bien-fondé de cette pratique est uniquement à forcer le consommateur à acheter certains produits sous prétexte d'économie quand, en réalité, ceci fait l'affaire du commerçant seulement.

Cooprix met à votre service un Institut de Protection et d'Information du Consommateur (I.P.I.C.).

Cet institut comprend une diététicienne, une cuisine expérimentale, un centre de recherches dont l'unique but est de mieux informer le consommateur.

L'institut est financé par les consommateurs eux-mêmes, aidé par la Fédération de Montréal des Caisses Desjardins et par la Fédération des Caisses d'Économie du Québec; c'est donc dire que l'institut est libre de toutes pressions, tant des producteurs que des manufacturiers.

Face à la publicité trompeuse et mensongère, face à certaines méthodes frauduleuses de mise en marché, face à des mécanismes qui protègent le producteur au détriment du consommateur, face aux abus de toutes sortes qui exploitent le consommateur, Cooprix a gagné plusieurs combats, mais il demeure impuissant avec les lois actuelles. Cooprix réclame du gouvernement du Québec UNE LOI POUR PROTÉGER LE CONSOMMATEUR (une loi avec des dents) et un office de protection du consommateur, lesquels représenteront vraiment les intérêts du consommateur.

Prenez l'option de votre choix. \$1.00 dépensé à votre coopérative c'est un placement pour améliorer le sort du consommateur. \$1.00 dépensé dans le commerce conventionnel, c'est un encouragement à maintenir le système actuel.

Un rayon alimentaire complet, un rayon de meubles (avec financement coopératif sur place), un rayon de variétés à prix coopératifs, enfin, depuis quelque temps un service d'huile à chauffage pour tous les membres du Grand Montréal, rive sud et ville de Laval: un service de 24 heures.

Cooprix vend à ses membres seulement. Nous croyons aider ceux qui veulent s'aider. Il vous suffit de souscrire une part sociale de \$1.00 à la Fédération des Magasins Co-op pour vous associer à cette grande coopérative de combat.

Saviez-vous que votre épargne déposée à vos caisses populaires ou caisses d'économie et vos transactions avec les coopératives d'assurances ou autres institutions coopératives financent le développement des Cooprix. Il s'agit d'un heureux retour de vos économies, qui servent à bâtir une institution génératrice de richesse pour les consommateurs.

1420 E., rue Legendre 1ère rue au nord du Métropolitain par Ch. Colomb, Tél. 382-1465

Dans sa profonde douleur, Mme Laporte pense au camp pour immigrants

par Lily TASSO

"J'ai été bouleversée et en même temps très touchée — le conseil d'administration aussi — que dans un moment pareil, Mme Laporte ait pensé à nous", nous confie, encore sous le coup de l'émotion, Denise Lainé, s.b.c., directrice générale du Camp François Cabrini.

Il s'agit que Mme Pierre Laporte, la demande aux amis de la famille de faire des dons au Camp François Cabrini plutôt que d'envoyer des fleurs en offrande à son mari assassiné. "Elle s'est informée personnellement pour savoir si le message a été bien transmis par les postes de radio et de télévision", poursuit la directrice du Camp.

Il y a tout juste 15 jours, le ministre du Travail et de l'Immigration inaugurerait avec Mme Pierre Laporte la campagne de souscription qui a commencé le 15 octobre pour se terminer le 30.

Un excellent moyen d'intégration

"Le camp multi-ethnique François Cabrini doit servir d'exemple à tous les camps d'été pour les jeunes au Québec, car c'est un excellent moyen d'intégrer les jeunes à la culture française au Canada", déclarait M. Laporte le 5 octobre dernier.

"Il avait de grands projets à son ministère pour faciliter la

vie des immigrants au Canada, souligne Denise Lainé, et Mme Laporte est la présidente d'honneur du Camp François Cabrini, qui reçoit ensemble des Canadiens et des immigrants, pour leur donner l'occasion de fraterniser."

L'intérêt du couple Laporte pour les immigrants ne date pas d'hier. Il s'est manifesté officiellement quand Pierre Laporte, alors ministre des Affaires culturelles chargé de l'Immigration, a inauguré la



Denise Lainé, s.b.c., directrice générale du Camp François Cabrini, est profondément émue par le geste de Mme Pierre Laporte.

campagne de souscription de 1965. Il s'est exprimé à plusieurs reprises par la suite, notamment l'année de l'Expo 67.

L'objectif de la campagne est particulièrement élevé cette année — \$45.000 — parce que de nouvelles constructions s'imposent pour remplacer les bâtiments en mauvais état.

Vacances familiales

"Notre espoir, c'est que le Camp devienne un endroit où les familles pourront prendre des vacances. Aussi les nouveaux pavillons seront construits genre motel afin d'accueillir cinq familles ou 30 enfants", ajoute sœur Denise, de la communauté de Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

En 1954, l'année de sa fondation, le Camp recevait 20 enfants; l'été dernier, sept familles et 90 enfants ont profité du camp d'été. Les nouveaux bâtiments, mieux équipés, permettront d'accueillir plus de familles et plus d'enfants et surtout d'avoir des activités d'hiver.

Le camp est situé à l'Avenir, Co. Drummond, dans le village natal de sa directrice. Celle-ci est convaincue que c'est seulement en se connaissant mieux de part et d'autre qu'on peut s'apprécier et s'aimer. Aussi organise-t-elle des visites dans les fermes du voisinage où les immigrants sont l'objet d'un accueil chaleureux

qui, parfois, leur manque dans une grande ville.

Un apport au pays

"Au Camp on ne fait aucune différence de race, de religion ou de culture, nous dit encore sœur Denise qui parle couramment l'espagnol, outre les deux langues officielles. Les autres membres du personnel aussi sont trilingues.

Pour prouver qu'on peut apprendre une autre langue ailleurs qu'à l'école, la directrice du Camp en fait constamment l'expérience dans le cadre d'un programme éducatif. "Des enfants qui ont fait trois séjours consécutifs de huit semaines ont appris soit le français, soit l'anglais alors qu'ils n'en savaient pas le premier mot", nous confie-t-elle.

Aussi pour sœur Denise la question de la langue ne vient pas en premier. Ce qui importe, elle le dit clairement: "L'immigrant a droit à une vie personnelle, familiale et sociale comme tout autre citoyen; il est malheureux s'il est rejeté. Il faut qu'il se sente chez lui si l'on veut qu'il soit un apport au pays."

Ceux qui désirent faire un don à cette œuvre chère au ministre du Travail et de l'Immigration, mort tragiquement, et à Mme Pierre Laporte, sont priés de faire leur chèque à l'ordre de: Camp François Cabrini Inc. et de l'adresser au 4285 ouest, boul. de Maisonneuve, Montréal 215, Qué.



Qu'il était joyeux le groupe qui entourait le ministre Pierre Laporte il y a seulement 15 jours, alors qu'il inaugurerait la campagne de souscription pour le Camp François Cabrini.

Les adolescents américains: plus modérés qu'on ne le croit

NEW YORK (UPI) — Une vaste enquête nationale rejoignant les premiers de classe de la jeunesse américaine vient porter un dur coup à la théorie de certains adultes qui prétendent que les adolescents d'aujourd'hui ne sont que des drogués, des radicaux sexuellement libérés et des violents.

C'est au contraire le portrait de jeunes réfléchis, profondément préoccupés par les crises sociales et politiques d'aujourd'hui, et carrément contre la violence, qui ressort de l'enquête menée au cours de l'été par la compagnie Merit Publishing, de Northfield en Illinois. Les dirigeants de demain semblent donc beaucoup plus modérés que ne le laisserait croire l'attitude de certains adolescents.

Plus de 22.000 jeunes de 16 à 18 ans ont pris part à l'enquête menée dans 18.000 des 23.000 écoles secondaires publiques, privées et paroissiales du pays.

Critères du choix

Leurs noms ont été fournis par les principaux et les conseillers des différentes écoles

qui se sont basés sur les qualités de chef, les résultats académiques ou para-scolaires de leurs élèves, ainsi que sur leur empressément à rendre des services communautaires.

Des questionnaires ont donc été envoyés à 62.000 étudiants réunissant ces qualités, soit 2,2 pour cent des 2.750.000 étudiants des écoles secondaires. Ce 2,2 pour cent doit normalement poursuivre des études collégiales.

Environ 22.000 jeunes ont répondu à des questions portant sur l'usage de la drogue, la guerre au Vietnam, la politique nationale, les relations des groupes minoritaires, le sexe et l'écologie.

Drogue et guerre

Seulement 10 pour cent des étudiants ont affirmé consommer de la marijuana, tandis que 21 pour cent ajoutaient qu'ils en consommeraient si son usage était légalisé.

Cependant, quand on en venait à parler des drogues plus fortes (LSD, speed, héroïne), seulement trois pour cent approuvaient leur usage; on n'a pas demandé aux étudiants

s'ils utilisaient ce genre de drogues.

La fin de la guerre du Vietnam constitue selon les étudiants la plus grande priorité pour le gouvernement américain. Selon 85 pour cent d'entre eux, le respect du monde pour la nation américaine a souffert du fait de la participation des USA à la guerre vietnamienne; seulement 27 pour cent affirment que leur pays devrait être militairement engagé dans le conflit.

La liste des priorités gouvernementales se poursuit ainsi, par ordre d'importance: les problèmes démographiques, la pollution, l'aide aux groupes défavorisés et la stabilité économique.

Politique et sexe

Voici encore quelques résultats relatifs à d'autres questions:

— Plus de 85 pour cent des étudiants affirment n'avoir aucune affiliation politique; ce qui signifie que si le droit de vote est accordé aux jeunes de 18 ans, les parties auront fort à faire pour se gagner l'appui des dirigeants étudiants.

— Parmi les réussites américaines des 10 dernières années dont ils sont "particulièrement fiers", on note: le programme spatial et la marche sur la Lune, l'adoption des lois relatives aux droits civils, ainsi que les progrès médicaux.

— A la question suivante: "Si les hommes et les femmes étaient candidats à la présidence en 1972, pour lequel voteriez-vous?", 25 pour cent ont répondu pour Nixon, 24 pour cent pour Muskie, 21 pour cent pour Kennedy, 12 pour cent pour McGovern, six pour cent pour Humphrey et trois pour cent pour Wallace.

— 75 pour cent sont d'accord pour limiter chaque famille à deux enfants en vue d'aider au contrôle de la population.

— 70 pour cent croient que l'éducation sexuelle devrait se faire à la maison et à l'école.

— 53 pour cent désapprouvent les relations sexuelles pré-maritales, 42 pour cent se prononcent en faveur et cinq pour cent ne donnent pas de réponse. Par ailleurs, 16 pour cent affirment avoir eu des relations sexuelles pré-maritales, 60 pour cent répondent négativement, et 24 pour cent refusent de répondre.

Interdit aux midis

NEW YORK (AFP) — La femme américaine fait preuve, selon la revue Time, d'une résistance bien supérieure à celle de la femme européenne dans la grande bataille qui se livre actuellement sur la longueur des jupes.

La revue précise, preuves photographiques à l'appui, que la femme américaine, malgré les rigueurs d'un automne relativement froid, tout au moins dans l'est des Etats-Unis, continue à porter la jupe courte, très courte, dans sa version "mini". De fait, la résistance est telle à New York, écrit l'auteur de l'article que deux restaurants en vogue de la ville refusent l'accès de leurs tables aux dames en "midi".



M. Jos. Gendron, autrefois vice-président de l'Arpin et Gendron, est maintenant directeur-associé de Laberge, Chevalier & Cie Ltée, au 1475 rue Amherst au "Carrefour de la fourrure". Ceci est une invitation à toutes ses clientes à venir le rencontrer. Il est maintenant en mesure de vous servir à nouveau et de vous faire profiter de l'excellence du service, des bas prix et de son expérience des plus sûrs. Pour un meilleur choix d'un manteau de fourrure venez le voir. Bienvenue à toutes.

521-8095 - 2126

Pour régler le problème des pensions alimentaires

TORONTO (PC) — On devrait faire une étude pour savoir s'il ne serait pas utile de créer une agence qui s'occuperait de collecter les pensions alimentaires pour les femmes délaissées par leur mari, a déclaré le ministre ontarien du Bien-Etre et de la Famille, M. John Yaremko.

Il a souligné toutefois que cette entreprise coûterait certainement très cher, étant donné le nombre croissant de femmes délaissées: il est aujourd'hui trois fois plus élevé que par les années passées.

M. Yaremko, lors de l'interview, a longuement parlé de la déclaration qu'avait faite à la Chambre, le Ministre de la Justice, M. Arthur Wishart, voulant que l'on crée bientôt un comité permanent qui voie à faire appliquer les règlements au sujet des pensions alimentaires.

Les agences auxquelles nous faisons allusion, de dire M. Yaremko, seraient indépendantes. C'est-à-dire qu'elles ne relèveraient pas directement du ministère de la Justice.

Il existe, d'ailleurs, quelques agences pilotes en Ontario: St. Catharines, Sudbury, Kitchener. "D'après les expériences faites dans ces villes, nous pouvons prouver que ces agences sont nécessaires, et bien adaptées à notre société et qu'elles devraient être étendues à toute la province."

Par exemple, une femme séparée de son mari peut obtenir la totalité du montant de la pension alimentaire auprès de l'agence — après enquête bien entendue — et c'est l'agence par la suite qui entreprend les démarches auprès du mari pour collecter la somme requise.

En amour, les Français conservent leur suprématie!

BIRMINGHAM, Angleterre (UPI) — "Les Anglais sont des Roméo incomparables quand vient l'heure de séduire les dames. Mais après la conquête... eh bien! C'est une autre affaire!"

Le Dr Keith Jolles, inspecteur médical de la ville de Birmingham, explicite sa théorie: "Les Anglais dépensent tellement d'argent pour leur auto, qu'ils n'ont plus les moyens ensuite d'offrir un bon repas à leur petite amie ou un appartement de luxe."

Selon lui, les chauffeurs américains ne sont guère mieux. "Le chauffeur moyen manque énormément d'imagination. C'est un type conditionné qui fait preuve de très peu d'esprit de compétition et

considère sa voiture comme un prolongement de sa maison. C'est en somme une pièce mobile."

Les Italiens, toujours selon le Dr Jolles, n'associent pas le sexe et les voitures. Ils sont beaucoup plus intéressés par les voitures!"

"Tous devraient s'inspirer de l'attitude du Français. Dès le départ, c'est un chauffeur pratique: pour ne pas attirer l'attention de l'impôt, il s'achète une petite voiture pas compliquée. Il est contre l'amour au volant. Il achète la voiture la moins dispendieuse et la plus sûre qu'il puisse trouver."

"Et avec l'argent qui lui reste, il paie un bon repas à sa petite amie et la ramène à son appartement de luxe!"

Daisyfresh*

vous offre des dessous ultra-modernes pour styler la mode d'automne '70.

Ces sous-mode sont faits de léger tricot d'antrou de lycra extensible afin de mieux mouler votre corps. De couleur CHAIR, ils se confondront avec votre silhouette.

A. Joli soutien-gorge assurant une allure jeune et naturelle. Bretelles étroites et extensibles. Grandeur: 32-36. Habillant A.B.C. **600**

B. Gaine-culotte courte, très seyante et confortable pouvant se porter avec le bas-culotte. Une seule grandeur. **500**

C. Gentil bikini assorti et créé pour cajoler vos hanches. Une seule grandeur. **400**

ilianne

9 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

- PLACE VILLE-MARIE 861-8693
- GALERIES D'ANJOU 353-4850
- CENTRE COMMERCIAL FAIRVIEW, POINTE-CLAIRE 695-1756
- 6688 ST-HUBERT 276-1756
- 7094 ST-HUBERT 271-7297
- CENTRE COMMERCIAL WILDERTON 731-7264
- 378 STE-CATHERINE OUEST 861-2222
- 1682 EST. RUE MONT-ROYAL 522-5727
- LILIANE DE LILY-SIMON 1316 BEAUBIEN EST 276-9098

COMMANDES PAR POSTE OU TELEPHONE BIENVENUES

METHODE FACILE DE Silhouette

Les 25 premiers ne paieront que **\$125** PAR SEMAINE

pour un cours conçu pour vous SANS FRAIS ADDITIONNELS

- Machine amaigrissante
- Bain sauna
- Lampe solaire
- Massage mécanique
- Programme personnel
- Culture physique

AMINCIT LA TAILLE

RESULTATS GARANTIS EN 12 VISITES

Perdez 2" à 4" à la taille
Perdez 1" à 3" aux hanches
Perdez 5 à 20 lb

EXCELLENT POUR LA CELLULITE

ROSEMONT 3270 est, Bélanger 725-9849

CHOMEDEY 3860 Notre-Dame 688-0850

MONTREAL 8782 St-Laurent 387-2519

MONTREAL 6826 St-Hubert 274-2461

Place VERSAILLES 7275 Sherbrooke E 351-5500 351-5501

LONGUEUIL 1216 Chambly 674-4965

CENTRE-VILLE 696 ouest, Ste-Catherine 866-9355

SNOWDON suite 102-103 6260 Victoria 731-9409

MONTREAL-NORD 4149, rue Amiens 323-5470

ONTARIO/DAVIDSON 3350 est, Ontario 526-5544

VERDUN 4255 Wellington 768-4795

ST-DENIS et MONT-ROYAL 4572 St-Denis 845-8205

ST-LAMBERT 319 Centre d'achats Laurier 671-5594

Aussi à: ST-JEROME — TROIS-RIVIERES — SHERBROOKE



MME FERNANDE BOISVERT est la présidente fondatrice d'un nouveau chapitre bilingue de la Fondation des maladies du cœur à Saint-Lambert. L'inauguration de ce chapitre aura lieu au cours d'un dîner dansant le samedi 14 novembre, au restaurant Réveil-lon. Les autres membres du comité du chapitre sont Mmes Jeannette Archambault, Nancy Roy, Rita Audren, Elaine Lefebvre, Jeannine Nantel, Olive Roche, Jeanne Boisvert, Louise Blanchette, Jean Soso, Liliane Aubut et Gaetane Seers. Les personnes intéressées à faire partie de ce chapitre bilingue peuvent téléphoner à 671-1306, 601-9434, 388-7881, 521-7466.

MME MARGUERITE WILSON, directeur des relations publiques pour la Croix-Rouge, division de Québec, est arrivée récemment à Genève où elle s'occupera d'une campagne de souscription en faveur des sinistrés de Jordanie. C'est la troisième fois que les services de cette Canadienne sont requis outre-mer. Au moment de la révolution hongroise en 1956, elle a servi d'agent de liaison entre les médias d'information et la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge; en 1962 quand les réfugiés algériens retournèrent de Tunisie et du Maroc dans leur pays ses services furent de nouveau requis. Plus tard elle travailla aussi en Tunisie à la fois pour la Croix-Rouge et les Nations unies.

à Noter

Réunions contremandées

En raison des circonstances, La Société d'étude et de conférences prie ses membres et leurs amis de noter que la conférence de M. Victor de Silveira, consul général du Brésil, devait prononcer demain à l'hôtel Ritz-Carlton a été contremandée.

Le thé-recrutement des dames auxiliaires de l'hôpital Maisonneuve qui devait avoir lieu cet après-midi à 2 hres au Club Canadien est contremandé en raison des événements.

Le président des déjeuners-causeries hebdomadaires de la Chambre de Commerce de Montréal, M. Bernard Grégoire, annonce que le déjeuner prévu pour aujourd'hui a été contremandé. Il est entendu que ce déjeuner sera remplacé pour un autre qui aura lieu le mardi 8 décembre.

Partie de cartes annuelle

L'Association des Femmes chrétiennes organise sa partie de cartes annuelle au bénéfice de l'église. Cette manifestation aura lieu le vendredi 23 octo-

bre, à 20 h., à l'auditorium Saint-Octave, 11300 e.s.t. rue Notre-Dame, à Montréal-Est. Cette partie de cartes a été placée sous la présidence de M. et Mme Jean-Paul Beaudry. Pour renseignements: 645-3736 ou 645-7390.

Chez les Femmes d'Assurance

Le prochain dîner de l'Association des femmes d'assurance de Montréal aura lieu demain à l'hôtel Windsor et sera suivi d'un défilé de mode automne-hiver. Le repas sera servi à 6 h. 30 p.m. et le défilé débutera à 8 h. Tous les membres et leurs invités sont les bienvenus.

Vente de charité

Une vente de charité aura lieu demain à l'église Notre-Dame des Hongrois, 90 ouest Guizot, de 7 h. p.m. à 10 h. p.m. Des articles en très bon état seront vendus au profit des oeuvres de charité de la paroisse.

Cartes de Noël au profit des déficients mentaux

Les dames bénévoles de l'Association de Montréal pour les déficients mentaux ouvriront leur campagne de cartes de Noël vendues au profit des déficients mentaux, lors de l'exposition internationale des Sports d'hiver à Plac Bonaventure, du 21 octobre au 25 octobre. On peut également se procurer des cartes de Noël en téléphonant à 733-0712.

La confrérie des maris tyrannisés

Refussis et ses principaux lieutenants se sont réunis récemment dans le bureau de leur aviseur légal Me Perdakis pour discuter de la modalité de la légalisation de leur confrérie.

"Il n'y a rien d'illégal dans cette confrérie, elle n'est pas dirigée contre les lois et la morale de la société, mais son nom est quelque peu fallacieux," selon le jeune avocat.

En incluant dans la constitution de la fraternité des clauses d'assistance mutuelle entre ses membres et en posant comme condition sine qua non d'admission le mariage et le respect de cette institution, Perdakis croit qu'il n'aura aucun problème avec la Cour.



photos Yves Beauchamp, LA PRESSE

Au bal de chasse à courre

Le Club de chasse à courre du Lac des Deux-Montagnes tenait son bal annuel à l'hôtel Hilton de Dorval. Les bénéfices réalisés lors de cette manifestation mondaine seront utilisés pour les enfants arriérés de Montréal. Sur la photo

prise hier soir, de gauche à droite: le Dr Gérard Bessette, Mme J.-P. Cartier, Mme Gérard Bessette et M. J.-P. Cartier dans le décor créé pour ce bal de chasse.



Campagne de souscription de l'USC

Le docteur Lotta Hitschmanova (à droite), directrice exécutive de "Unatarian Service Committee of Canada", organisme fédéral d'aide aux pays dans le besoin, est à Montréal, aujourd'hui pour lancer la campagne de souscription dont l'objectif a été fixé à \$1,365,000. La campagne se terminera le 2 novembre. On peut faire parvenir son chèque à l'USC, 56 Sparks, Ottawa 4, Ontario.

"En amour, Charlie était un débutant..."

mais c'est un homme d'expérience qui nous a trouvé la bague qu'il fallait."

"Toute l'histoire est là; car vous savez, des jeunes gens comme nous qui étirent les sous et les dollars, s'attendent à savoir exactement ce qu'ils achètent et à en payer le prix véritable.

Nous avons choisi Birks et voici ce que nous avons eu: une magnifique monture moderne (on a l'embarras du choix) et un diamant légèrement plus gros que la moyenne, mais moins dispendieux parce que la pierre n'est pas parfaite, — enfin, moi, je la trouve parfaite! De plus, chez Birks, nous avons l'assurance que nous payons seulement pour la qualité de notre achat.

Si, dans quelques années, je désire échanger ma bague pour une plus belle, Birks nous créditera le prix initial que nous avons payé.

Connaissez-vous une plus belle histoire?"

les **Diamants Birks** ont l'éclat de l'amour

Le plus grand choix de diamants et de montures au Canada. Des bagues à compter de \$100. Diamant garanti. Facilités de paiement.



Renfrew - c'est



ALLIER LE SENS DE LA FOURRURE AU SENS DE L'ECONOMIE. SEULEMENT \$49.50.

Spécial d'avant saison quelle que soit la longueur de votre jupe, le chapeau est de rigueur. Un grand choix de modèles et de couleurs, parmi lesquels, ranch, pastel, Kohinoor. Salon du chapeau, Deuxième étage.

HOLT RENFREW • Sherbrooke et de la Montagne • Place Ville Marie Anjou • Fairview

Tisserands et couturiers réunis par une exposition

A la famille éprouvée de l'honorable ministre
PIERRE LAPORTE
nos sincères condoléances



Dans le but de noyauter les éléments productifs de tout le secteur mode au Canada, et d'établir des relations suivies entre nos artisans et nos designers, Mme Robin Watt, directrice de la Galerie des Artisans de la Guilde canadienne des métiers d'art, organise du 22 octobre au 14 novembre, une exposition-pilote.

Celle-ci groupera les batiks et les tissus "faits-main" des tisserands canadiens, ainsi que les croquis exécutés par nos modélistes et designers. "Nos artisans n'ont pas toujours été à même de percevoir les besoins des designers, pas plus que ces derniers n'ont été

amenés à s'enquérir d'une façon régulière et constante du travail accompli par les artisans", précise Mme Watt.

Pour pallier cet état de choses, la directrice de la Galerie, de concert avec Mme Iona Monahan, conseillère et coordonnatrice de mode, a décidé d'organiser l'exposition.

Les visiteurs ne verront pas de défilé de mode, mais bien une exposition complète des croquis et tissus qui ont servi à leur élaboration. La Galerie des Artisans (2025 Peel) ouvre ses portes du lundi au vendredi entre 10 h. a.m. et 4 h. 30 p.m.

Un excellent départ!

Aujourd'hui bébé a fait ses premiers pas. Dès sa première tentative, il faut que bébé soit chaussé confortablement et que ses délicats petits pieds soient bien protégés. Confiez-en le soin à des spécialistes en ajustement scientifique, il n'en coûte rien de plus.

Les pieds de vos enfants sont les plus importants au monde pour vous et pour

CENTRE D'AJUSTEMENT JACQUES BERNARD

3680, rue St-Denis
844-9501



2941, boul. de la Concorde
Ville Laval,
461-7584

Jumpsuit ?



Encore le jumpsuit? Beaucoup ont pourtant prétendu qu'il était très inconfortable. Mais non, ce n'est plus le jumpsuit. C'est un ensemble pantalon et veston-chaudail coordonnés dans un tricot double, par Caramy pour Prince Bellini.

Une femme médecin s'en prend à Paul VI

HAMILTON (PC) — Les parents qui mettent au monde trois enfants ou plus devraient être montrés du doigt, affirme un professeur de biologie de l'Université McMaster.

Lors d'une conférence qu'elle a donnée devant les membres d'une association de démographes que le Dr Doris Jensen a dénoncé l'attitude du

public face aux familles nombreuses. "Il faut que cela change à cause de la surpopulation. Et rapidement." Le Dr Jensen a dit que le Pape Paul VI est "socialement irresponsable" à cause de ses vues sur le contrôle des naissances. Elle a aussi attaqué le gouvernement fédéral pour ses lois sur l'avortement qui "donnent trop de pouvoirs aux médecins". "L'avortement est une question individuelle. Ce n'est pas aux médecins à décider de la conduite morale à suivre dans un tel cas." Et elle ajoute: "Les cliniques publiques devraient être équipées pour faire les avortements et les stérilisations."

En exclusivité à
La Diligence

"Le midi" de la France. Robe importée en acrylique-et-mohair bouclé. Magnifique! En rouge, noir, violet ou ivoire. Tailles 6 à 14 - 70.00. Commande passée au magasin même seulement. Un exemple de la collection complète de tricot d'automne à La Diligence, troisième étage, en ville seulement. Rayon 446



EATON



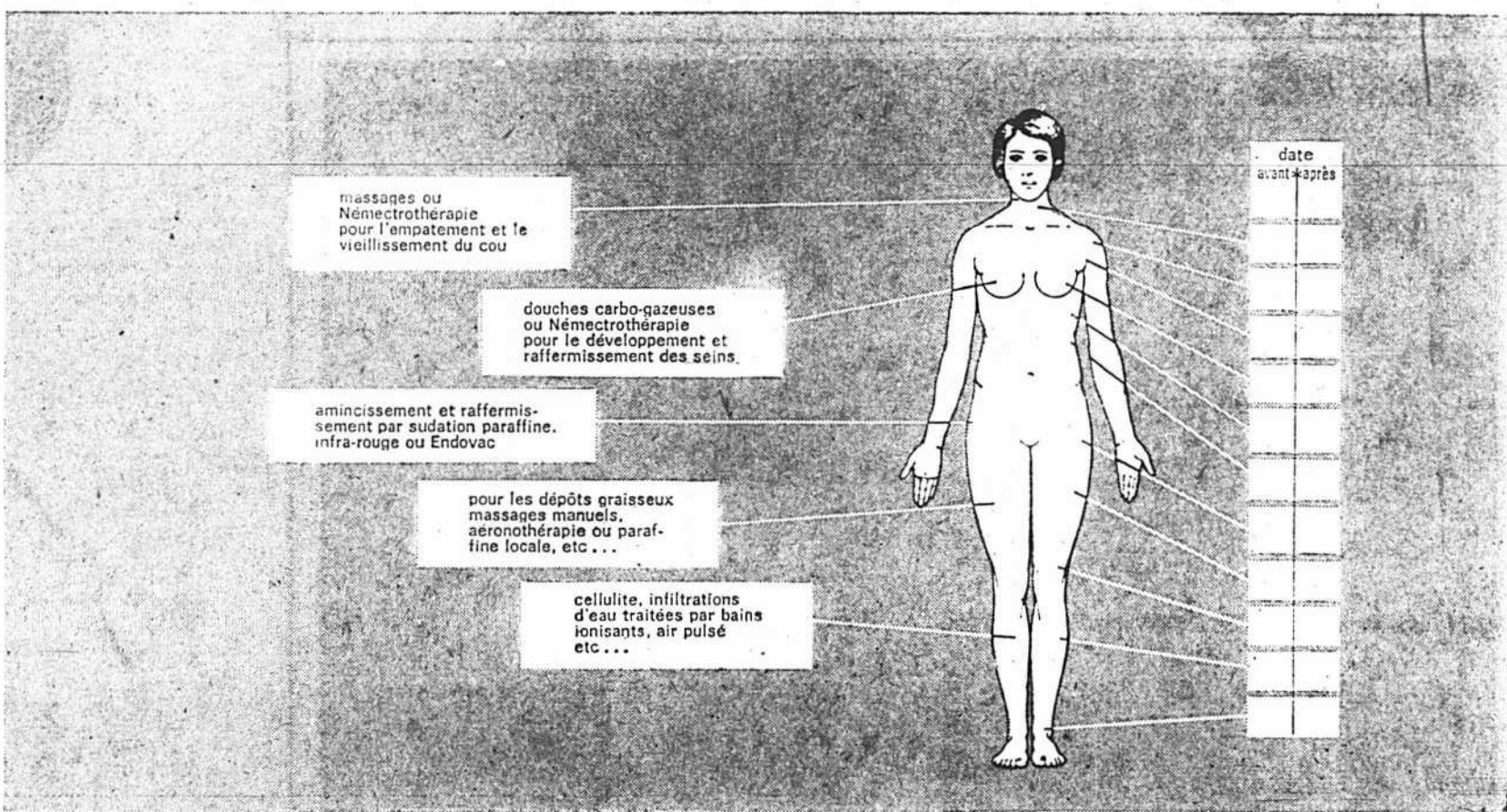
UNE EXPERIENCE ENRICHISANTE POUR L'EPIDERME

Traitements Re-Nutriv de Estée Lauder, une nourriture super-enrichissante pour les peaux sèches.

Extrait, démaquillant, tonique pour la peau \$12.50 à \$27.50

A titre gracieux, vous recevrez un nécessaire Beauty Makers transparent, contenant un fond de teint, du rouge à lèvres et un poudrier, avec chaque achat minimum de \$7.50. Une représentante sera à notre magasin principal ainsi qu'à ceux de Place Ville-Marie et de Fairview jusqu'au samedi 24 octobre. Rayon des cosmétiques, rez-de-chaussée. Ecrire ou téléphoner 842-5111.

HOLT RENFREW • rue Sherbrooke et de la Montagne et à tous les magasins Renfrew



*Inscrivez vos mensurations présentes, vous constaterez la différence après traitements.

A l'Estherium perdre du poids ne veut pas dire amincir. Une "analyse-anatomie" gratuite vous le prouvera, car...

"une analyse-anatomie", c'est la recherche scientifique par des esthéticiennes-techniciennes en amincissement et en raffermissement, qui établit quelles sont les régions du corps qui doivent recevoir un traitement et à quelle genre de traitement ces parties doivent être soumises pour avoir le meilleur effet amincissant.

Amincissement local
Pour retrouver leur sveltesse et leur silhouette, certaines femmes n'ont besoin que d'un AMINCISSEMENT LOCALISE: hanches, taille, cuisses ou cou etc... C'est pourquoi nous ne traitons localement que les parties du corps désignées par "l'analyse-anatomie". (voir illustration)

En possession de ce document, nous prescrivons le traitement approprié: air pulsé, massages corporels, bains ionisants, massages filiformes, gymnastique passive des muscles par le Némectron, traitements ventouses par l'Endovac, sudation à la paraffine et à l'infra-rouge. Par exemple: ces deux derniers traitements sont peut-être la solution de votre problème. Ce sont de véritables bains amincissants qui peuvent amener le rejet et la fonte des excès de tissus graisseux, car les rayons infra-rouges qui pénètrent à travers la paraffine décuplent l'action du processus d'amincissement.

Traitements paraffine
local: \$6.00 ou \$7.00
total: \$8.00 ou \$9.00

BON GRATUIT

pour

- analyse de la peau
- "analyse-anatomie" de votre silhouette

Bon à découper valable pour 1 ou 2 personnes dans tous les Estherium Visa Bella, jusqu'au 30 novembre

A Montreal
801 est, rue Sherbrooke, tél. 525-0091
7900 est, rue Sherbrooke, tél. 353-1620
6967 rue St-Denis (angle Belanger) tél. 277-1612
6050 rue St-Hubert (angle Bellechasse), tél. 272-0556
5960 de Salaberry, tél. 336-0111
3485 est, rue Ontario, tél. 525-2006
1808 ouest, rue Sherbrooke, tél. 935-6113
141 de la Concorde (angle Goineau) Pont-Viau, tél. 663-8517
7986 boul. Champlain, Centre Commercial Place La Salle, tél. 365-4355

A Sherbrooke: 1574 ouest, rue King, tél. 562-2648



estherium

"Les plus grands centres d'esthétique"

Avez-vous du sang-froid ?

Notre époque nous confronte, bien plus que dans le passé, avec des dangers multiples. Naguère, on ne risquait pas grand chose dans son village. Aujourd'hui, il y a le trafic, les voyages, les avions, les guerres, les hold-ups... un rythme toujours plus pressé, plus dangereux.

- 1-Savez-vous que l'initiative que vous pouvez être appelée à prendre peut sauver une vie, des vies?
- 2-Savez-vous réprimer votre cœur pour ne pas laisser parler que votre raison?
- 3-Savez-vous imaginer des situations périlleuses, afin de mieux vous préparer à y faire face?
- 4-Avez-vous noté en un endroit facile à atteindre, les numéros de téléphone des pompiers, de la police, de

la clinique la plus proche, du centre anti-poisons?

- 5-Avez-vous une arme sous la main, un matériel de premier secours?
- 6-Savez-vous comment fonctionne un extincteur, comment on fait un garrot, une attelle?
- 7-Avez-vous les réflexes rapides?
- 8-Savez-vous dominer vos nerfs, le temps de l'action, quitte à pleurer ensuite?
- 10-Savez-vous qu'on ne touche jamais à l'électricité les mains mouillées?
- 11-Songeriez-vous à éviter les courants d'air en cas d'incendie, mais à en faire en cas d'asphyxie?
- 12-Pratiqueriez-vous le bouche-à-bouche avec n'importe qui, pour le sauver?

- 13-Savez-vous qu'il faut laisser s'écouler l'eau d'une voiture qui a tombé à l'eau avant d'essayer d'ouvrir la portière?
- 14-Songeriez-vous à signaler avant toute chose un accident qui s'est produit dans le brouillard, avant qu'il n'y ait collision en chaîne?
- 15-Apprenez-vous le judo, la natation, la respiration artificielle?
- 16-Songeriez-vous qu'il est préférable de donner une fausse alerte que de rien faire, de crainte paraître ridicule?
- 17-Dans votre voiture, avez-vous une boîte de secours, un extincteur, un câble, une pelle des ceintures de sécurité...
- 18-Savez-vous penser aux accidents et vous prévenir

contre eux dans la mesure du possible, plutôt que de dire "je n'ose pas y penser!"?

19-Rappelez-vous à vos proches les dangers qu'ils courent et leur prodiguez-vous des conseils?

20-Pourriez-vous vaincre votre répulsion pour le sang en vous disant que tant qu'il coule, c'est une vie qui glisse vers le néant?

Cette question est grave. Ceci n'est pas un jeu, il y va de votre responsabilité envers votre prochain, et ce prochain peut être VOUS!

Cette liste est nécessairement incomplète. Dans votre intérêt, comme dans celui de tous, il faut que vous répondiez "oui" au maximum de questions.

Notre horoscope

LES ENFANTS NES CE

JOUR devront s'efforcer de réfréner leurs impulsions s'ils veulent éviter d'avoir à combattre de redoutables antagonistes ou des obstacles difficiles à surmonter. Particulièrement intuitifs, ils sauront discerner et dénouer les petits drames qui harteront leurs proches. Tout au long de leur vie, ils sauront témoigner aux auteurs de leurs jours la reconnaissance et l'amour qu'ils méritent.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

BELETTE
Vous aurez, aujourd'hui, l'impression d'évoluer dans une ambiance trouble ou équivoque et il vous faudra faire effort afin de vous persuader du contraire et vous ramener à la réalité qui, à vrai dire, n'est jamais aussi laide que vous avez tendance à vous la représenter.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
TAUREAU
Un événement inattendu vous procurera la possibilité de

franchir une nouvelle étape sur le chemin de la réussite. En outre, ceux d'entre vous qui sont dans le commerce seront, généralement, bien inspirés et trouveront des arguments convaincants pour atteindre leurs objectifs.

DU 21 MAI AU 21 JUIN

GEMEAUX
Il n'est pas impossible que vous ayez à faire face à quelques changements un peu déconcertants qui jetteront, un moment, la confusion dans vos affaires domestiques. Ce soir, vous vous réjouirez d'une heureuse nouvelle ou d'une sympathie qui naîtra dans votre entourage familial.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

CANCER
Le moment semble favorable à conclure une affaire à laquelle vous attachez beaucoup d'intérêt pour votre avenir. Vous aurez, en effet, l'occasion de recevoir des propositions avantageuses intéressant votre activité professionnelle, de mander l'avis de l'être aimé.

DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

LION
Vous croirez, un moment, que la chance vous a abandonné; ce sera simplement que vous devrez aujourd'hui ne compter que sur vous-même et sur vos laborieux efforts. Vous serez donc probablement débordé de travail, mais l'activité que vous déploierez sera un gage de succès.

DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

VIERGE
Une information ou un conseil vous incitera à prendre une initiative qui vous sera profitable. En outre, il est fort possi-

ble que vous receviez une proposition qui vous fera plaisir et que vous feriez bien d'accepter. Évitez les fatigues inutiles et détendez-vous.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

BALANCE
La chance vous avantagera probablement dans vos activités pratiques, à condition que vous agissiez avec discernement. Mais il est à craindre que tout n'aille pas selon vos desirs dans le domaine sentimental, surtout si vous vous montrez susceptible. Gardez votre calme.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

SCORPION
Ne parlez pas à tort et à travers dans vos entretiens avec des personnes pouvant influer sur l'évolution de vos affaires. Vous vous feriez du tort dans l'esprit de certains de vos interlocuteurs si vous étiez trop loquace. La bonne humeur régnera autour de vous, ce soir.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

SAGITTAIRE
Certains événements vous ennuieront, ainsi que d'autres personnes de votre entourage habituel. Ne prenez pas de décisions impulsives, évitez les discussions avec les gens mal disposés. Le désir de l'être aimé de vous plaire, ce soir,

influera bénéfiquement sur vous.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

CAPRICORNE
Il se peut que l'on vous propose une affaire intéressante, mais au sujet de laquelle vous feriez bien de consulter votre plus intime conseiller habituel. Ce soir, évitez tout abus et soyez vigilant si vous vous trouvez dans un lieu mouvementé.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

VÉRSEAU
Votre sociabilité vous procurera des satisfactions encourageantes dans vos activités sociales et dans votre milieu familial. En outre, vous ferez probablement de bonnes acquisitions au cours de l'après-midi. Vous bénéficierez, ce soir, d'une ambiance de gaieté et de joie.

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

POISSONS
Votre équilibre nerveux sera facilement vulnérable à la fatigue. Vous devriez donc vous en tenir, aujourd'hui, à la routine quotidienne, voire à l'essentiel. Ce soir, néanmoins, vous pourriez recevoir ou rejoindre des amis enclins à préférer le calme à l'agitation.

Le style 'flapper' va revivre

sa collection de printemps, le couturier newyorkais Geoffrey Beene a fait revivre le style "flapper" mais avec des jupes couvrant le genou, alors que le costume-pantalon garde sa popularité comme tenue de jour.

Les gens semblaient connaître la joie de vivre dans les années 1930", a commenté le modéliste, ajoutant qu'il a un penchant pour l'ensemble pantalon.

Offerts dans les tons pastels ou bleu marine, les vestes des costumes-pantalon comportent une encolure de forme arrondie et large cravate, l'aspect tailleur s'inspirant des vêtements pour hommes.

Au son d'une musique de jazz des années '30, les mannequins, utilisant un maquillage prononcé et coiffées de petits berets, ont déambulé vêtues de robes droites sans démarcation à la taille.

Des costumes prenaient parfois l'allure chandail de collège avec rayures sur les manches. D'autres modèles pour le jour comprenaient la jupe de lainage, descendant en bas du

genou, et la veste avec doublure en tissu imprimé assorti aux motifs de la blouse de soie.

Quand la jupe descend au mollet, la jupe, taillée à l'avant ou sur le côté, remonte à une hauteur assez audacieuse. Geoffrey Beene dit qu'il ne se préoccupe pas des longueurs de jupes. Toutefois, dans sa collection un seul modèle laisse apercevoir le genou, mais à travers une frange de crepe marine.

Tenue d'intérieur
Comme tenue d'intérieur, le couturier propose un vêtement de tricot dans les nuances délicates de rose et bleu pâle, avec de petites vestes assorties.

Pour le soir, il offre une variété de styles, depuis la longue robe ajustée, jusqu'aux modèles comportant les larges jupes à effet de dentelle.

La collection Beene s'inspire de différentes époques, car la robe de grand soir évoque le thème victorien illustré par des volants, fronces et plis, et l'encolure remontante.

"WOW"
Vous trouverez les meilleures robes au **Marché ACTION**

DETERGENT À LESSIVE "FAB"
"King Size" 81c 5 lb \$1.09

marché ACTION market

BOCCACCIO vous tentera



Offre spéciale IN-SINK-ERATOR®

Le broyeur en acier inoxydable et à garantie double \$14995
(région métropolitaine)
avec allocation d'échange \$10995



PLOMBERIE-CHAUFFAGE
334-3825-667-1658

Mesdames! Mesdames! Mesdames!

Mesdames! Participez à notre programme aquatique de santé physique

Si vous ne voulez pas d'un programme de gymnase. Si vous ne voulez pas transpirer. Si vous ne savez comment nager. Mais aimeriez vous amuser et être toujours en forme:

Voici le programme qui vous convient!
Heure: 11 heures à 11 h. 45 a.m.
Coût: \$15.00 pour 10 semaines
Journées: lundi et mercredi

Cours de natation pour les femmes
10 semaines pour \$15.00
Mardi et jeudi de 10 h 30 à 11 h 15

Mesdames! Avez-vous des enfants entre 3 mois et 5 ans? Aimeriez-vous connaître une bonne expérience avec eux? Renseignez-vous au sujet de notre programme d'enfants.

- Faites vos enfants faire l'expérience de l'eau avant qu'ils n'aient peur.
- Apprenez la sécurité aquatique pour vos enfants.
- Les cours commencent le 19 octobre et le 16 novembre.
- Le coût: \$15.00 pour 10 leçons

Renseignez-vous au sujet de ce programme ainsi que des autres. Venez nous voir, ou téléphonez au:

North Western Y.M.C.A., N.D.G.
486-7315
Notre adresse est 4335, avenue Hampton

OGILVY

CHAUSSURES D'HIVER POUR DAMES

A prix spécial \$13

Chaussures de daim Corfam* c. à d. à l'épreuve des taches et des égratignures. Elles se nettoient avec un simple linge humide, et sont doublées d'un épais molleton. Le bout et le talon carrés apportent l'aisance. On peut les avoir en brun ou en noir. Pointures, du 6 au 10.

*Marque Déposée DuPont

Téléphonez ou écrivez chez Ogilvy: 842-7711 au rayon des Chaussures pour Dames, au Deuxième Etage.

OGILVY

BOTTILLONS pour HOMMES IMPORTES D'ITALIE

Prix spécial \$14

Bottillons particulièrement légers en cuir grenu, brun ou noir, ou en daim brun, style moccasin avec 2 oeillets, semelle épaisse de caoutchouc strié. Doublés de molleton, ils sont chauds et conviennent très bien pour l'après-ski. Pointures: du 7 au 12.

Téléphonez chez Ogilvy: 842-7711 - S.V.P. n'écrivez pas. Ogilvy, rayon des Valises au rez-de-chaussée, ainsi qu'à Anjou.

OGILVY

Toujours au service de la femme chic...

Yvette Brillion

POUR RENDEZ-VOUS 679-6775

OGILVY

GANTS DE CUIR DOUBLES POUR HOMMES

A prix spécial 595 paire

Gants souples, en agneau du Cap, se glissent facilement sur la main, leurs coutures sont surjetées. Ils sont doublés de lainage. Peuvent être obtenus en brun ou en noir. Du 8 au 10 1/2.

Téléphonez ou écrivez chez Ogilvy à 842-7711, à la Boutique pour Hommes, rez-de-chaussée, ainsi qu'à Fairview et à Anjou.

OGILVY

OGILVY

COSTUME 2-PANTALONS POUR HOMMES

A prix spécial 7950

La veste est droite ou croisée. Veste et pantalons sont en pure laine unie, à dessin quadrillé ou à rayures. Les tons sont gris, bleu ou brun. Les tailles, du 36 au 46, ont les longueurs suivantes: petite, moyenne et grande et la carrure normale.

S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques. Ogilvy, Boutique pour Hommes, au rez-de-chaussée.

OGILVY

OGILVY

ENSEMBLE JUPE ET GILET

\$8 chaque

Le gilet, en Orlon* est classique avec ses manches montées et son boutonnage sur le devant. Son aspect et son touché sont laineux. La jupe, ligne "A", est entièrement doublée. Elle est retenue à la taille par une bande élastique. Les deux pièces se lavent comme un mouchoir. Les couleurs — parfaitement assorties — se font dans le noir, or, brun et bleu marine. Grandeurs: du 10 au 18.

*Marque déposée.

Ecrivez ou téléphonez chez Ogilvy: 842-7711, au rayon La Bagatelle, rez-de-chaussée. Egalement, à Fairview et à Anjou.

OGILVY

OGILVY

ROBE DE CHAMBRE PIQUEE

\$17

Longue robe de chambre de nylon, légère comme une plume bien qu'entièrement doublée. Son motif floral, sur fond blanc, est très doux. Le col claudine est fini avec un feston bleu. Sa ceinture intérieure passe à l'extérieur sur le devant. Ses manches sont 3/4. Les tailles sont: petite, moyenne et grande, et vous la trouverez en blanc et en rose.

Ecrivez ou téléphonez chez Ogilvy: 842-7711 - Rayon de Lingerie, Deuxième étage, ainsi qu'à Fairview et à Anjou.

OGILVY

Les secrets de polichinelle

glanés par Lyse Rossignol collaboration spéciale

Nous avons toutes des caractères différents, et chacune de nous peut se comporter d'une manière particulière dans une situation déterminée. Pour vous a m u s e r, regardez nos croquis. Lisez l'interprétation faite par un psychologue. Est-elle vraie? Est-elle fautive? Et si elle était vraie... peut-être réviseriez-vous votre attitude?

Mains sur les hanches? Vous l'avez deviné? Vous avez tendance à vous affirmer. Vous voulez paraître sûre de vous-même. Mais vous êtes d'un caractère qui n'est jamais satisfait. Il vous faut remuer beaucoup d'air. Vous voudriez soulever des montagnes. Vous êtes très impatiente devant l'incertitude des autres. Vous voulez que tout bouge autour de vous.

Caressez-vous votre menton? Vous ne cédez pas à vos impulsions, ou très rarement. Vous raisonnez et vous pensez toujours avant d'agir. Les personnes qui vous feront perdre le contrôle de vous-même seront bien habiles.

Touchez-vous constamment votre nuque? Vous êtes très tendue. Vous souffrez aussi de complexes (il faudra trouver lesquels). Vous vous sentez facilement malheureuse. Un simple contrariété devient un problème pour vous. Cette tension cause une vive douleur à la nuque. Et ce geste de toujours appuyer la main sur la nuque prouve que vous voulez à la fois vous décontracter et oublier vos soucis.

Jouez-vous avec vos cheveux? Nerveuse peut-être? Ce geste dénote que vous n'avez pas de sens pratique, mais vous comptez beaucoup sur vos charmes pour vous faire pardonner. Un tout petit peu

Attention! Certains gestes révèlent votre caractère



PAPA DAN'S
...bientôt

orgueilleuse? Vous savez facilement convaincre... l'autre, que vous n'êtes pas dans le tort.

Mordillez-vous votre pouce? Ce geste, remarquez que vous le faites en écoutant parler les autres. C'est que vous êtes

sensible et timide. Vous avez tendance à être un peu trop repliée sur vous-même. Pour vous épanouir, allez-y... foncez

dans le tas. Prenez de l'assurance. Pourquoi toujours croire que les autres vous sont supérieurs?

La princesse Margaret va-t-elle réussir à tuer la midi?

LONDRES (UPI) — Bien des femmes après avoir pris connaissance des critiques exprimées par les grands journaux de Londres sur la façon "catastrophique" dont la princesse Margaret porte la midi, auraient abandonné aussitôt cette mode. Margaret? Point. Les qualificatifs "monstrueux" et "catastrophique" n'ont point altéré le sourire de la princesse qui, malgré sa petite taille et ses rondeurs, s'entête à arborer de nouveau

ce genre de déguisement. Comme récompense pour n'avoir tenu aucun compte des commentaires du Daily Mirror, Margaret a eu droit à une nouvelle manchette: "Margaret vient-elle d'assassiner la midi?" Le chroniqueur de mode du Daily Mirror, Felicity Green, a déclaré: "Rien ne pouvait mieux servir la mode mini d'ici Noël." Et les commentaires se poursuivent: "Ses midis sont

trop longues, ses accessoires sont mauvais et elle n'est pas parvenue à trouver le "total look."

Les principaux reproches qu'on adresse à la princesse sont de choisir des modèles et des tissus qui conviendraient à des tailles de mannequins minces et élancés.

Une maîtresse de maison de Londres, Mary Chapman, a déclaré, résumant ce qui semble être l'opinion générale:

"La princesse Margaret ne porte pas bien la midi, elle n'a pas la silhouette pour ça. Mais cela ne l'empêchera pas de la porter, moi, je m'en achèterai une bientôt."



Mode-tapisserie

Guy Laroche, de Paris, complète un manteau de tweed-tapisserie bleu, vert et blanc, d'un pantalon de même tissu. Et d'un toque! Une toque enfoncée jusqu'aux sourcils. Un ensemble qui ira partout et sera toujours bienvenu!

Temps libre

Pour elle... une montre Eterna exclusive à Birks. Voici trois montres à prix étudiés, de modèle sport et tout-aller. Mouvement suisse 17 rubis. Remontage manuel. Courroie retenue de métal doré. Le cadran de la montre ronde est classique; celui des deux autres est de couleur champagne. De gauche à droite:



ETERNA
chez
BIRKS
JOAILLIERS

MANTEAU DE CASTOR TEINT BRUN, TEL QU'ILLUSTRE \$695

Vous serez une reine de l'élégance d'automne avec une de ces FASCINANTES FOURRURES PERLEY

	ORD.	AUBAINE
Manteau de vison saphir	\$1095	\$895
Manteau midi loup naturel	\$499	\$429
Manteau de vison naturel chinois	\$499	\$399
Manteau de "Pahmi" rasé	\$595	\$479
Manteau de rat musqué naturel	\$399	\$299
Manteaux de renard bleu	\$695	\$499
Manteau de renard "kit" naturel	\$399	\$297
Manteau de renard roux	\$550	\$459
Manteaux de vison naturel	\$1595	\$1095
Manteau de vison saphir	\$895	\$695
Manteau de phoque Alaska	\$2200	\$1495
Manteaux de castor teinté	\$695	\$497
Manteaux de rat musqué teinté noir	\$495	\$359
Manteaux de raton laveur	\$495	\$359
Manteaux de lynx naturel	\$795	\$595
Manteau de vison Kohinoor	\$1095	\$895

Facilités de paiement

La maison
des belles
fourrures

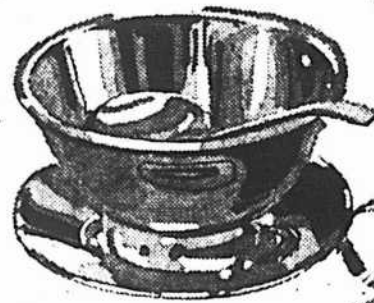
Perley

1254 ouest, rue SAINT-CATHERINE angle de la Montagne
Ouvert les jours et vendredis soirs jusqu'à 21 h.

Ah!-cier inoxydable!

Une oh!-baine à 25% de rabais!

Exemple: ce service à fondue avec chaud et 6 fourchettes. Prix courant: \$20.45. Solde \$14.75.



A gauche, un saucier rond avec louche. Prix courant \$5.00. Solde \$3.75.

Et voilà un sucrier avec couvercle et son pot à crème. Prix courant \$7.95. Solde \$5.95.



Ci-dessus, c'est un petit légumier ou une bonbonnière, 7". Prix courant \$5.00. Solde \$3.75.

A gauche, un brûleur rectangulaire avec couvercle. Prix courant \$5.00. Solde \$3.75.

Ci-dessous, trois dans un pour les marinades, les sauces ou les hors-d'œuvre. Prix courant \$8.95. Solde \$6.95.

BIRKS
JOAILLIERS

🏠 **vostra médecin
vous parle**

Lecture, à la maison, de la tension artérielle

par le Dr T. R. Van Dellen
(collaboration spéciale)

La pensée du jour: Une mauvaise circulation peut causer des douleurs dans les mollets.

N'est-il pas risqué qu'un individu qui s'ennuie toujours au sujet de sa pression artérielle devienne hypocondriaque si son médecin lui recommande de se procurer un appareil pour pouvoir prendre celle-ci à la maison?

Si un tel patient n'est pas déjà hypocondriaque, il est douteux que le seul fait d'utiliser un sphygmomanomètre à la maison le rende ainsi. Cependant, le médecin devra montrer au conjoint comment faire la lecture parce qu'il est difficile pour une personne de la faire sur elle-même. De plus, les lectures devront être inscrites de façon à ce que le médecin puisse évaluer les données.

Deux raisons militent en faveur de ces lectures à la maison. Certaines personnes ont une tension artérielle normale mais cette dernière monte lorsqu'elles voient le docteur ou sont énervées. Ainsi, la lecture sera normale la plupart du temps.

De plus, par des lectures à la maison, le patient peut de-

couvrir sur place les facteurs qui, dans son entourage, provoquent une hausse de la pression. Par exemple, lorsque le malade est fatigué, irrité, la lecture monte. Le même phénomène peut se produire lorsque des difficultés surviennent au travail ou que les enfants créent des problèmes. C'est ainsi qu'on peut apprendre à éviter des situations potentiellement dangereuses. On ne peut pas échapper toute la vie aux ennuis, mais on peut toutefois en éviter quelques-uns des plus importants.

Les personnes qui se font traiter pour de l'hypertension peuvent aussi tirer avantage d'un sphygmomanomètre personnel. Par le fait de savoir ce qui fait monter sa tension, un individu est donc dans la possibilité de prendre une médication selon ses besoins plutôt que de prendre une dose arbitraire.

Certains des médicaments les plus efficaces font descendre la pression à un point tel que la victime devient étourdie en se levant après avoir été assise ou penchée. Les lectures de la tension artérielle prise à la maison aident le malade à régulariser la dose des médicaments pour éviter des complications.

Dites-moi, docteur...

Q. Lors d'un biberon de trois mois, bébé a-t-il un signe qui indique qu'il commence à perdre des dents?

R. Non, la bave qui survient à trois mois est un signe que les glandes salivaires ont commencé à fonctionner. La première dent d'un enfant apparaît ordinairement vers quatre mois.

Q. A quel moment l'anémie devient-elle pernicieuse?

R. L'anémie ne devient jamais pernicieuse. L'anémie pernicieuse est pernicieuse dès le début et les tests de laboratoire la différencient des autres types d'anémie. De plus, les victimes n'ont aucune acidité hydrochlorique libre dans l'estomac. Des injections de vitamine B12 aident grandement.

Q. Est-il possible qu'un enfant naisse avec des os fracturés?

R. Oui. Dans les cas d'ostéogenèse imperfecta congenita, les os sont si fragiles qu'ils peuvent être fracturés pendant que la mère porte l'enfant. Il s'ensuit que le bébé vient au monde avec des difformités des os.

Q. Le lait est-il important dans le régime d'un enfant?

R. Oui, parce que le lait contient tellement d'éléments nutritifs, qu'il est difficile de planifier un régime bien balancé sans y inclure au moins une chopine par jour. Mais le lait seul, sans viande et pomme de terre, est un régime qui peut conduire à l'anémie.

Q. Quels sont les premiers signes à donner à une personne qui s'étouffe en mangeant?

R. L'encourager à tousser. Les autres moyens comprennent un doigt placé dans la gorge pour provoquer le vomissement, ou étendre la personne la tête plus basse que le bassin. Des tapes dans le dos sont ordinairement recommandées mais comportent des inconvénients. Avec la première tape, l'individu peut suffoquer et faire pénétrer la balle d'aliment plus loin dans les poumons.

Q. Est-ce dangereux pour une personne qui souffre d'insuffisance coronaire de monter et de descendre 40 marches tous les jours?

R. Non, à moins que cet exercice produise des douleurs dans la poitrine ou de l'essoufflement. Plusieurs individus atteints d'angine de poitrine sont obligés de monter des escaliers; ils prennent leur temps et arrêtent un moment ou deux à chaque marche.

Q. Une personne de 70 ans est-elle trop âgée pour subir une opération dans les oreilles parce qu'elle souffre d'otosclérose?

R. Une telle personne n'est pas trop âgée, mais des tests doivent être faits pour déterminer si l'opération peut améliorer l'ouïe.



Chère madame, j'ai un garçon né le 4 janvier 1964, à 6 heures du matin, et une fille née le 25 mars 1966 à 3 heures du matin. Ni l'un ni l'autre ne semblent très sensibles, pourtant la fille est plus accaparrante et demande sans cesse de l'attention. J'aimerais savoir quoi faire.

Mme Laurette L.

Chère madame, votre petit garçon est Capricorne ascendant Sagittaire. Il possède Mercure en Capricorne et Venus en Verseau, sa lune se trouve en Lion. Il est, contrairement à ce que vous croyez, très sensible, mais il a tendance à se refermer sur lui-même. Le Capricorne est timide n'aimant pas s'extérioriser, il tend sans cesse vers un idéal presque surhumain, vers le dépouillement. Il est très important que vous lui témoigniez énormément d'affection.

Le danger pour ce signe c'est qu'il perde confiance en lui. Ce n'est pas le genre d'enfant qui vous fera des confidences et tentera d'attirer votre attention, d'autant plus que son ascendant Verseau, le rend indépendant. C'est à vous de deviner quels sont ses besoins. Vous devez provoquer ses confidences et surtout ne jamais tenter de le démolir. Au contraire, félicitez-le chaque fois qu'il surmonte une difficulté, et surtout ne vous fiez pas aux apparences.

Un Capricorne frustré dans sa jeunesse peut facilement devenir un être réellement froid et distant plus tard, s'il n'a pas rencontré dans son mi-

lien familial la compréhension nécessaire.

Votre fille est Belier ascendant Capricorne. Le Belier est très actif et demande à être dans ce s'se en mouvement. Elle possède Mercure en Poisson, signe sensible et rêveur, sa lune est en Taureau et Venus en Verseau.

Elle aussi est très sensible. Toutefois le côté Capricorne de sa nature l'empêche d'en témoigner. Sa Venus en Verseau lui confère une sensibilité distante, par contre la Lune en Taureau l'attache à la maison et par le fait même à tout ce qui s'y rattache. Elle est encore très jeune, pour le moment elle veut s'assimiler à vous, et aimerait vous ressembler. Lorsqu'elle demande de l'attention intéressez-la à vos travaux, si vous cuisinez par exemple, faites-vous aider. Un bon truc, c'est de lui procurer des jouets ménagers et lui offrir de participer à vos travaux spécialement lorsqu'elle vous assiste. Elle peut le faire soit pour ses petites amis ou même ses poupées. Rappelez-vous que vous devez lui démontrer de l'affection et surtout ne pas croire que son besoin d'attention qui peut-être envahissant pour vous, relève d'une tendance à détruire, au contraire.

Ceci vient de sa nature Belier active qui se doit d'agir. Lorsqu'elle sera un peu plus grande, vous serez la première à regretter le temps où elle vous accaparrait, car avec une telle nature, elle volera de ses propres ailes beaucoup

plus tôt que vous ne pensez, surtout si elle n'a pas trouvé au foyer ce qu'elle recherchait.

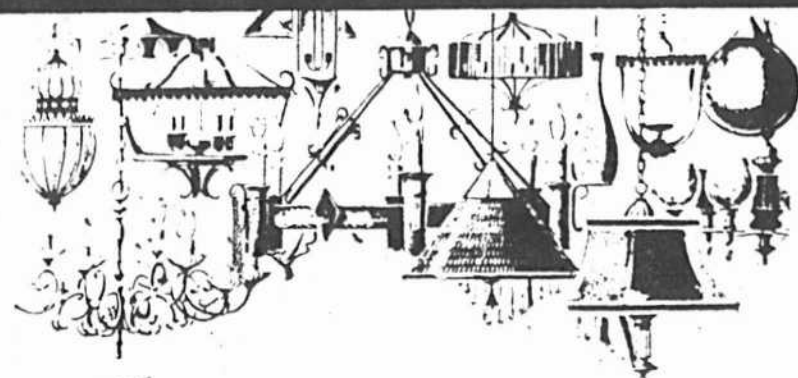
Pourriez-vous me dire dans quel signe j'ai les planètes Venus, la Lune, Jupiter et Mars? Je suis née le 14 juillet 1932, vers 5 heures du matin. Mon ami lui est né le 3 avril 1930 je ne sais à quelle heure.

Merci je voudrais être heureuse.

Chère mademoiselle, vous êtes Cancer ascendant Cancer. Vous possédez la Lune en Sagittaire, Venus en Gémeaux, Jupiter en Lion et Mars en Gémeaux. Votre ami est Belier avec la Lune en Gémeaux sur votre Venus. Il possède Venus à la fin du Belier, presque en Taureau. Mars en Poisson et Jupiter en Gémeaux. Le bonheur est une chose qui se gagne un petit peu tous les jours. Il est possible d'avoir

une très belle entente avec votre ami à condition de surveiller votre jalousie et surtout votre susceptibilité. Le côté Cancer de votre nature peut vous nuire vis-à-vis d'un Belier qui ne ménagera pas votre nature ombrageuse.

Par contre Mars en Poisson accentue le côté anarchiste du Belier mais vous permettra grâce à vos planètes en Gémeaux de le comprendre davantage.



Invitation

Venez visiter la maison où scintillent mille et une lumières. Faites votre choix parmi une grande variété d'appareils d'éclairage à des prix très accessibles.

Heures d'affaires: Lundi à vendredi — de 9 h à 5 h 30, Samedi: de 9 h à 1 h.

Stationnement gratuit au Centre Fina voisin de l'édifice Peck.

FRANKLIN
ELECTRICAL SUPPLY CO.
5595, boul. Saint-Laurent 276-3781

Dans le deuil que partagent
tous les Québécois
nous offrons
à la famille de
l'Honorable Pierre Laporte
nos plus sincères condoléances.

Marshall's
fabrics of Montreal INC.

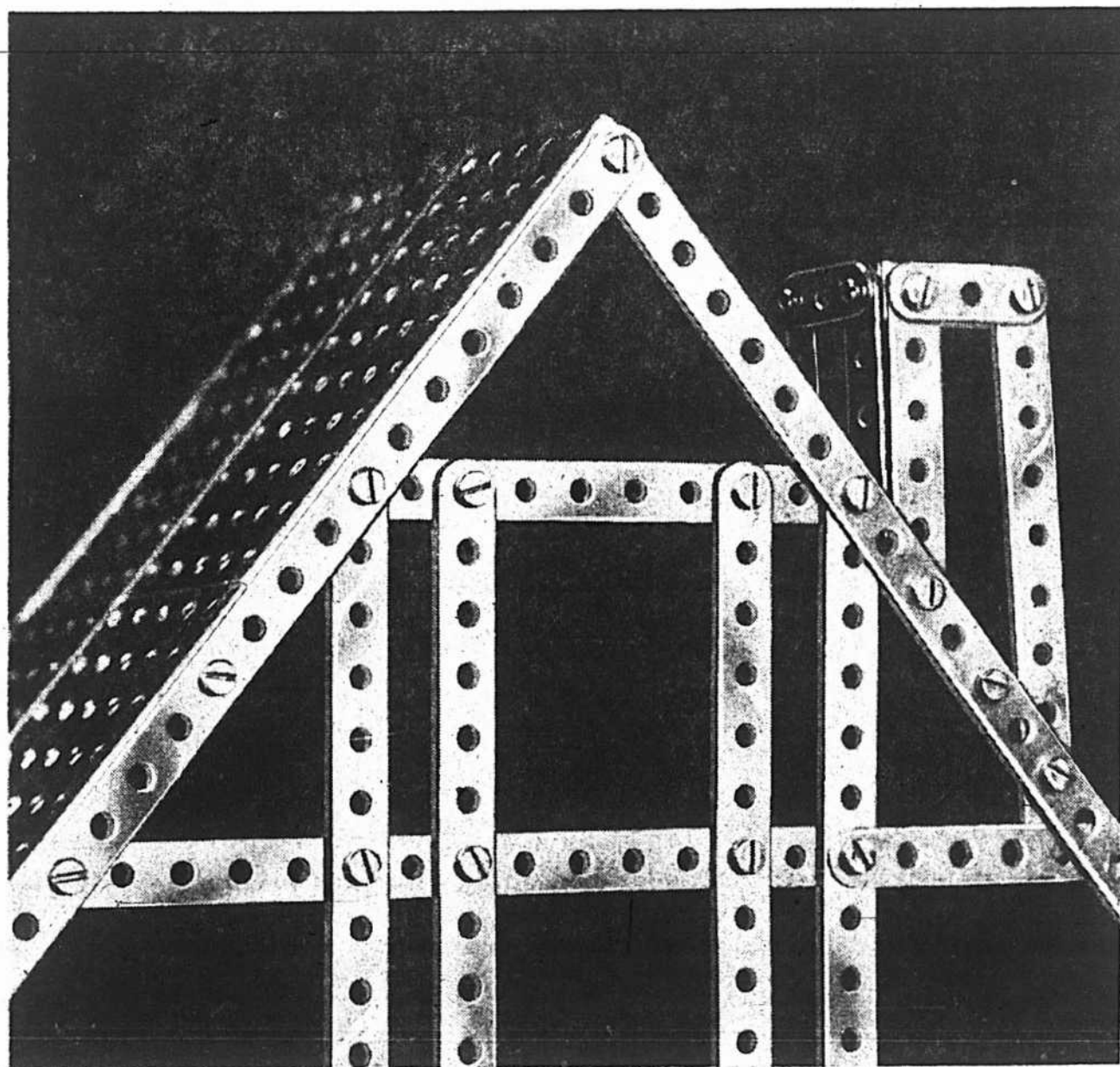


A la famille de
l'Honorable Pierre Laporte,
nous offrons nos sincères condoléances.

BIRKS
B.B.



la force
de l'argent
au service
de la jeune
famille



Banque Canadienne Nationale

par Dollard Morin

Du slalom pré-saison

Batman! J'ignorais que vous protégez vos concitoyens jusqu'ici. Bienvenue!

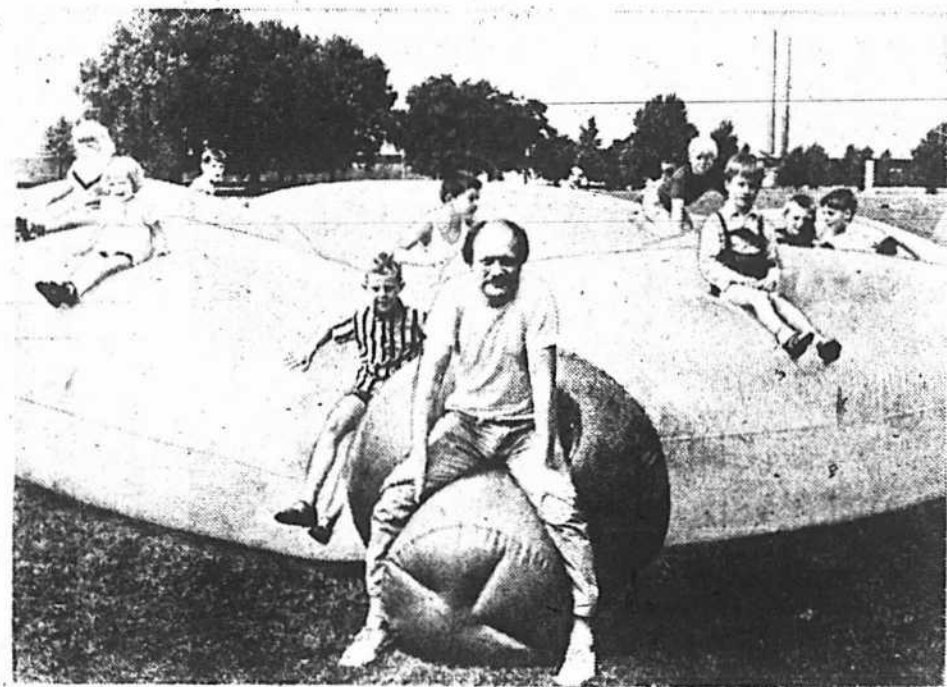
Jim Cates... le Gotham Kid... quatrième aspirant poids-lourd!

Et ceux-ci? De vos amis?

Bien sûr, ils nous aident à organiser le Plan de Sauvetage des fugitifs!

Nous cherchons les jeunes fugitifs, nous en prenons soin et nous recherchons à les renvoyer chez eux!

Une minute, l'am! Nous avons un mot à te dire... si tôt que ces crapules seront en prison!



Un "terrain de jeux"⁷ gonflable et transportable, telle est la plus récente création de M. Klaus Gohling (ci-haut), de Dusseldorf. Grands et petits, peuvent sauter, dessus, ramper, tomber, glisser sans se faire mal. M. Gohling qui est l'inventeur de ces structures gonflables aux multiples formes, est décorateur de son métier. Précédemment, il avait été agent de police et urbaniste. Il est convaincu que cet imposant coussin gonflé, souple et moelleux, supprime l'instinct d'agression, invite au jeu en groupe et encourage la tolérance mutuelle. Son invention a déjà été exposée avec grand succès dans toutes les villes d'Allemagne.

Musique

L'Orchestre McGill :
seule la salle a changé !

ORCHESTRE DE CHAMBRE MCGILL.
Chef d'orchestre : Alexander Brott.
Solistes : Vladimir Spivakov, violoniste.
Hier soir, au Maisonneuve de la
Place des Arts.

Programme
Deuxième mouvement de la Suite
d'orchestre no 3... de Bach
"Introduction et allegro", op. 47 Elgar
Concerto no 1, en do majeur, pour
violin et orchestre... de Haydn
Concerto no 5, en la majeur, K. 219
pour violon et orchestre... de Mozart
Solistes : Vladimir Spivakov
"Dances grecques"... de Skalkottas

par Claude GINGRAS

Il faut bien le dire : c'est Vladimir Spivakov qui a sauvé le concert, même s'il est impossible de ne pas faire quelques réserves à son sujet. Le Soviétique de 26 ans, premier prix du Concours international de violon de Montréal l'an dernier, a eu quelques légers problèmes d'intonation, son vibrato m'a paru un peu "épais" dans le Haydn et je trouve qu'il a joué les mouvements rapides terminant le Haydn et le Mozart à une allure un peu "paysanne". Mais si je m'attarde à ces détails, c'est que Spivakov reste un musicien extrêmement intéressant et certainement prometteur à une grande carrière. Sa technique est en effet prodigieuse, son articulation très nette et sa sonorité toujours riche et pénétrante, avec des accents poignants à l'aigu et au grave.

Que ceux qui s'amuse à compter, dans les complices rendus, les lignes "pour" et les lignes "contre" ne restent pas sur une fausse impression : je ne vois pas ce qui pourrait empêcher Vladimir Spivakov de devenir, un jour, un nouveau Oistrakh.

Spivakov avait joué le même Concerto de Haydn la saison dernière avec l'Orchestre Symphonique de Montréal (sous la direction d'Alceo Galliera) et cette exécution, si j'ai bonne mémoire, avait été plus parfaite. Le seul moment hier

soir où il a rejoint sa précédente exécution, ce fut le très beau mouvement lent (avec les pizzicati discrets), qu'il a d'ailleurs biffé, en l'annonçant lui-même, "à la mémoire du ministre Laporte", et dans lequel il a fait admirer un contrôle absolu.

Pour des raisons que j'ignore, le programme a été à peu près complètement changé. On avait annoncé que Vladimir Spivakov jouerait les deux Concertos pour violon de Bach et que l'orchestre jouerait le "Divertissement" de Pierre Mercure. Seules les œuvres d'Elgar et de Skalkottas sont restées inchangées. Ces modifications de dernière heure sont inadmissibles de la part d'une organisation sérieuse ou qui prétend l'être.

Par contre, il était normal, en raison des événements que l'on sait, d'ouvrir le concert par un hommage. Sans annoncer quoi que ce soit, Alexander Brott a commencé avec le mouvement lent de la troisième Suite d'orchestre de Bach (ce mouvement lent transcrit pour violon sous le titre "Air sur la corde de sol") et l'auditoire a montré une étonnante perspicacité en s'abstenant d'applaudir sans qu'on le lui demande. Par contre, il a applaudi et même crié bravo à la reprise du mouvement lent du Concerto de Haydn. (Puis-je me permettre de dire, en passant, que je trouve assez gratuite cette association que l'on fait immédiatement entre tout mouvement lent et l'idée de la mort.)

Brott et ses quinze musiciens ont joué la courte page

de Bach avec un ensemble impeccable et une rare pénétration. Malheureusement, je ne saurais en dire autant du reste. Le Elgar, qui est une fort jolie chose, a été, disons-le, assez mal joué : les déficiences de jeu collectif, d'intonation et de volume sonore nous donnaient l'impression d'entendre tout simplement un orchestre amateur. Avec les "Dances grecques" de Nikos Skalkottas (élève de Schoenberg, né en 1904 et mort en 1949), c'est le phénomène contraire qui s'est produit : l'orchestre a apporté un soin qu'elle ne mérite pas à cette musique insignifiante dont il serait trop généreux de dire qu'elle est du mauvais Bartok et même du mauvais Enesco. Je commence à m'interroger sérieusement sur le "goût" d'Alexander Brott concernant ses choix de programmes.

En somme, l'Orchestre de chambre McGill est resté ce qu'il était, c'est-à-dire un ensemble où il y a du bon et du mauvais. Sur l'accompagnement des deux concertos, rien à redire sauf que les deux cornistes ont raté à peu près tout ce qu'ils avaient à jouer dans le Concerto de Mozart.

Rappelons que l'orchestre joue maintenant au théâtre Maisonneuve et non plus au Port-Royal. C'est certainement une amélioration, car l'acoustique du Maisonneuve est supérieure à l'autre, mais hier soir c'est la seule amélioration que j'ai constatée.

Marina Vlady
a trouvé
l'amour
à Moscou

MOSCOU (AFP) — Marina Vlady a l'intention d'épouser un chanteur-acteur soviétique connu, Vladimir Vyssotsky. L'actrice française d'ascendance russe est actuellement à Moscou, elle s'occupe des démarches en vue de ce mariage, qui sera pour elle le troisième.

Les bans ont été discrètement publiés à l'ambassade de France à Moscou. Les démarches côté soviétique — le mariage devant être conclu devant une juridiction soviétique — paraissent en cours.

Vladimir Vyssotsky, environ 35 ans, est connu à Moscou par les rôles qu'il a interprétés au Théâtre d'avant-garde de La Gaganika, à Moscou, et au cinéma, où il incarne généralement le jeune homme sympathique.

Il doit également sa renommée à ses chansons, qu'il chante en s'accompagnant à la guitare. Sur des thèmes non-conventionnels et dans une langue populaire, il est parfois allé dans ce domaine aux frontières de ce qu'il est possible de dire.

C'est en partie en raison de cette tradition de chansonnier que Vyssotsky, comme un autre guitariste également non-conformiste, Okoudjava, a la faveur d'un public de jeunes, qui recherchent ses chansons ré-enregistrées de proche en proche au magnétophone.

Depuis de nombreux mois, Marina Vlady, qui a tourné entre-temps plusieurs films en URSS, partage son temps entre la France et Moscou.

La voix d'Ella...
et l'ennui d'Oscar

par Yves LECLERC

Oscar Peterson et son trio, et en deuxième partie, Ella Fitzgerald et trois musiciens, à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, hier soir.

Il y a si longtemps qu'Ella Fitzgerald chante, et qu'elle le fait admirablement, qu'on ne sait plus trop quoi en dire. Le rideau se lève sur l'immense scène au centre de laquelle se trouve son trio, elle apparaît

en longue robe scintillante, et on se demande si le miracle, encore une fois, va se produire.

Mais le doute ne dure qu'un instant. La voix ne monte pas, elle sautille et cabriole des le début avec une incroyable souplesse à travers une chanson d'ouverture qui ne mérite pas qu'on lui fasse cet honneur.

Variétés

Au Patriote : on a
misé sur 2 tableaux

JACQUELINE DULAC, accompagnée par trois musiciens, FRANÇOIS DEGUÉLT, accompagné par sa guitare. Au Patriote, pour deux semaines. Première hier soir.

par RUDEL-TESSIER

Cela n'arrive pas souvent au Patriote de présenter deux "gros noms" sur la même affiche. Mais c'est parce que Jacqueline Dulac et François Deguelt ne sont pas de très gros noms, ici, même si nous savons que Jacqueline Dulac a failli être bouffée par un lion ennemi de la publicité, il y a quelques années, qu'elle a gagné un Grand Prix de l'Académie Charles-Cros, et si, bien sûr, nous la connaissons par ses disques ; et même si nous savons que François Deguelt est l'auteur d'"Il y a le ciel, le soleil et la mer" (200.000 disques, me dit-on, dont nous avons acheté un certain nombre), qui est une bien jolie chanson qu'un fredonne quand on l'a entendue une fois (ce n'est pas un défaut!).

Jacqueline Dulac a le goût du rythme, même si ses chansons ne sont pas ce qu'on peut appeler des chansons rythmées. Elle met beaucoup de sensibilité dans ses interprétations, mais ses chansons sont souvent des textes insupportables, faits de lieux communs ("sa chanson sur Paris"), farcis de fausses vérités poétiques ("L'Aube", "Quand la mort"). Et une chanson comme "Lorsqu'on est heureux", toute simple, ne fait pas oublier les naïvetés pseudo-poétiques de "L'Aube", qui est une sorte de comble!

François Deguelt, qui écrit et compose ses chansons, et qui les interprète fort bien, même quand il se présente avec sa seule guitare (en s'en excusant, mais je ne vois pas pourquoi), est un chanteur dans la bonne tradition française, qui date de Charles Trenet et qui mérite d'être maintenue et enrichie.

Hier soir, François Deguelt était un peu enrôlé, mais nous savons, par ses disques, qu'il peut faire mieux (et ça va déjà mieux, m'a-t-on dit). Et puis, il connaît bien son métier, et son tour de chant est infiniment sympathique.

Variétés

L'univers d'Ella Fitzgerald n'est pas un univers d'émotion ou d'expression, c'est un univers de son pur, presque abstrait. Ce qui nous touche, ce n'est pas ce que dit cette voix extraordinaire, ni même comment elle le dit, c'est sa texture même, son velouté et sa profondeur et son agilité prodigieuse.

Si l'on tente d'établir des comparaisons, tout ce qu'elle fait est dépassé par l'esprit et par le style, ses accompagnateurs sont seulement assez habiles pour se faire oublier, et pour autant... Et pourtant on reste là à l'écouter, accroché à ce fil de son qui s'enfile, murmure, gronde, explose, pirotte dans un monde bien à lui, unique, hors série.

Comme un thème pour un jazzman, la chanson n'est pour elle qu'un prétexte et un point d'appui, et elle s'amuse souvent d'ailleurs, à faire à l'intérieur d'une chanson des rappels d'une ou plusieurs autres avant de revenir à la ligne principale.

Malgré son immense talent, son métier et sa réputation, le spectacle est une sorte de jeu sur la corde raide car tout y repose sur cette virtuosité, ce goût très sûr, cette qualité sonore infaillible. Un seul faux pas, une seule hésitation, et le tout dégringolerait dans un ennui profond, celui qui entoure les pièces de musée.

Une fois, cela a failli se produire : une à une elle tire et caresse les notes de "I Concentrate On You" dans un silence total, et soudain une ou deux personnes dans l'auditoire sont prises d'extinguibles quintes de toux. L'attention se contracte, puis se tend à se rompre ; on sent les quelques 2.000 personnes dans la salle faire un véritable effort pour ne pas perdre ce fil tenu. Mais heureusement, rien ne casse.

Et le cours du récital reprend, après une sorte de soulagement. Un seul rappel, réclamé à grands cris par une foule enthousiaste.

"Mack the Knife", qu'elle fait d'aussi remarquable façon que tout le reste.

J'ai parlé d'Ella parce que, bien sûr, c'était la partie de loin la plus impressionnante du spectacle, et aussi parce que je ne sais vraiment pas comment aborder Oscar Peterson. Je ne puis ni dire que ce qu'il fait est excellent, ni dire que je m'y suis ennuyé à mourir. Et pourtant, les deux choses sont vraies.

Quand je suis entré dans la salle, le rideau était déjà levé, hélas, et j'ai d'abord eu l'impression qu'il avait dû se passer quelque chose d'extraordinaire au début qui avait amené le public à porter autant d'intérêt à ce que jouaient le pianiste et son trio, soient bien quand nous étions

Mais au fur et à mesure que la soirée avançait, je me suis aperçu que c'est ma première impression qui était la bonne et qu'il ne se passait rien sinon sur la scène, du moins dans la salle. Simplement, on écoutait, avec le respect un peu béat qu'on accorde à un vieil oncle dont les histoires nous amusaient bien quand nous étions petits, mais qui se répète un peu aujourd'hui.

Oscar Peterson ne se répète pas, à proprement parler, mais ses inventions d'aujourd'hui, ses adresses de style, ses prouesses techniques sont si semblables à celles d'hier que même si ce n'est pas vrai, on est sûr de les avoir déjà entendues.

Pourtant, on ne peut jamais dire que ce n'est pas bon, ni même que c'est plat. On ne peut rien redire ni au jeu de Peterson, ni à celui de son bassiste ou de son batteur.

On ne peut que constater que l'ennui, et c'est bien triste, ne naît pas que de l'uniformité.

Commencant VENDREDI 23 OCT. au 5 NOV. SUR SCÈNE

THE INTERNATIONALLY CELEBRATED AUSTRALIAN ENTERTAINER

REVEEN

BILLET EN VENTE DE MIDI À 9 P.M.

Musées à 2.30 (Non réservés)
Ses. et dim. Enfants \$1.50 Adultes \$2.50

CAPITOL 890 STE CATHERINE O. 866-6820

Soirées à 8.30 p.m.
Dim. et jeudi \$2.00 \$2.50

Réserves Ven. et Sam. \$2.50 \$3.00

tnm

Tous les soirs à 20h15 samedi matinée 10h45 soirée 20h45 (retard dimanche et lundi)

Un événement dans la vie artistique de Montréal

NOUVELLE PIÈCE d'IONESCO

Jeux de massacre

Mise en scène Jean-Louis Roux
Créée en même temps qu'à Paris!

RÉSERVATIONS: 288-6139

Billets à \$1.50 (taxe incluse, en vente 15 minutes avant chaque représentation (sauf disponibles pour étudiants et détenteurs de la carte "Jeunes Travailleurs" de la T.N.M.)

THÉÂTRE PORT-ROYAL
PLACE DES ARTS
Montréal 129, Tél. 842-2112

AU TÉLÉPHONE

SIGNEZ
849-9469

c'est épatant
POUR LES ADULTES!

THÉÂTRE DE QUAT'SOUS
100, rue AVENUE DES PINS

CE SOIR à 20:30 h
et JUSQU'AU 31 OCTOBRE

"L'EFFET DES RAYONS GAMMA SUR LES VIEUX GARÇONS"
de PAUL ZINDEL

Adaptation MICHEL TREMBLAY
mise en scène ANDRÉ BRASSARD

avec DENISE PELLETIER
Rita Lafontaine, Frédérique Collin
Anne-Marie Ducharme et Rina Cyr

RÉSERVATIONS: 845-7277

Cine Parc Boucherville JR

BEAU COUP DE PLAISIR DURANT L'HIVER avec Golden

HOT SHOT
CHAUFFERETTE ÉLECTRIQUE INDIVIDUELLE

1 "AGENT SECRET 101"
2 "LE GLADIATEUR DE ROME"
3 "LES DERNIERS JOURS D'UN EMPIRE"

2 GRANDS FILMS

"MAIS NÉ RESTE DONC PAS PUCELLE!"
avec JACQUES BRÉL

"MON ONCLE BENJAMIN"
avec JACQUES BRÉL

1313 EST
BELLANGER 772-5200

le pussycat
VAMP
"ORGY GIRLS"
"THE MAN FROM O.R.G.Y."

Opussycat
4015 ST LAURENT ANGLE DULUTH 849-9469

Le Patriote

1474
EST, STE-CATHERINE
TEL: 521-6666 — 523-1131

du 19 oct. au 1er nov.

FRANÇOIS DEGUÉLT
et
JACQUELINE DULAC

BOCCACCIO
VOUS tentera

PAPA DAN'S
...bientôt

LE VAISSEAU D'OR
et son orchestre de concert

présentent pendant le dîner
les 23, 24 et 25 octobre

FERNANDE CHIOCCHIO, mezzo-soprano

et les 30, 31 octobre et 1er novembre
PIERRE CHARBONNEAU, basse

Concerts à 19 h 30 et 22 h (sauf le lundi).

Cuisine française — Réservations: 861-1868.
Dîner de sept services — un seul prix: \$10.
A 23h., "souper du couche-tard": \$6.
1100, rue Cyrès, Hôtel Windsor, Montréal.

Plongez dans HAIR

Pour un temps limité
"Montréal est entrée complètement dans l'ère du Vers... Un spectacle vivant, captivant!"

La Presse

Billets de choix disponibles
• GUICHETS DE LA COMÉDIE
• COMPTOIRS (T.B.S.)
• SIMPSONS et MIRACLE MARTS

— Laissons entrer le soleil —
COMÉDIE-CANADIENNE
84, rue St-Catherine, 866-10-11

DIRECTEMENT DU MEXIQUE

Commencant **JEUDI**

Ballet Folklorico Mexico

Ses danses trépidantes, ses chants exotiques, sa musique envoûtante, ses costumes féeriques

75 ARTISTES
JEU, VEN., SAM., 22, 23, 24 oct.
SOIRÉES à 8 h 30, DIMANCHE 25 oct., MATINÉE 2 h 30.
SOIRS: \$2.50 - \$3 - \$4 - \$5.50 - \$6.50
MAT.: \$2 - \$2.50 - \$3.50 - \$4 - \$5

Billets en vente: Place des Arts, CCA 1822, St-Hubert (sous-sol), Ed. Armand-Jacques 500, St-Catherine, Galt, 1440, Place, École Comptoir, Metro-Lavigne, St-Louis, 1337

Réservations à CCA seulement: 932-2171

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS

Elisée
35 MILTON / 842-6053
CE SOIR 7.30-9.45
3e et dernière semaine

le monde insolite d'Arrabal

SALE EISENSTEIN

COSTA GAVRAS
"UNE PÉRIODE VIEUX MONDIALE DE TRISTESSE"
JACQUES FÉRON

le grand cérémonial

VINGT-DEUXIÈME SEMAINE

SAINT-DENIS et Bijou

1594, ST-DENIS, 849-4211 — 3020, PAPIEREAU, 327-9131

Des "minouces" comme ça y ont jamais vu ça!

MONIQUE MERCURE
LOUISE TURCOT
DONALD PILLOW
MARCEL SABOURIN

MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS
UN FILM DE CLAUDE FOURNIER

DEUX FEMMES EN OR

TECHNICOLOR TECHNISCOPE
Aussi: Aux cinémas de Paris à Québec, Sherbrooke, Hull, Pégas à Thetford-Mines et Bédard à Bédard.

SPECTACLES A VENIR

LUNDI à DIMANCHE FILM à 6 hre p.m.

TEX LECOR

Ouverture musicale
***FERNAND GIGNAC**
PAUL BÉVAL — FRANCE CASTEL
Grande comédie avec
***GILLES LATULIPPE**

Spectacles Lun. à Dim. 8.00h. P. M.
Samedi 8.00 et 11.45h P. M.

Théâtre des VARIÉTÉS
4530 Avenue Papineau, Montréal 177
526-9311 — 526-4231

Yvon Deschamps

Avec la collaboration de **CKAC**
Guy Latraverse et associés présentent

du 13 oct. au 1er nov.

Samedis: 2 spectacles 7 & 10 P.M. Relâche: 19-22-26 oct.
Prix, en semaine: de 2.00 à 4.50. Samedis: de 2.00 à 5.00.

Billets en vente à tous les comptoirs

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS Montréal 129 (Québec) Tel. 842-2112

NANA MOUSKOURI
ET LES ATHÉNIENS

REPRÉSENTATIONS SUPPLÉMENTAIRES

DIMANCHE 8 NOV. MATINÉE à 2h30
\$2 — \$3 — \$4 — \$5

SOIRÉE 8h30
\$3 — \$4 — \$5 — \$6

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS Montréal 129 (Québec) Tel. 842-2112

en Français DERNIER HOMMAGE! **14 ANS**
LE DOCTEUR JIVAGO
CAPITOL 866 6878 **COLLUSUM**
A 1.85 4.40, 8.15 p.m.

 Alain DELON Jean-Paul BELMONDO
Borsalino  14 ANS
"ASSASSINATS EN
TOUS GENRES"
Couleurs LE SOIR
DES 6:30 p.m.

 **"LES COUSINES"**
EN COULEUR

 **PLUS**

18 Ans
PERVERTISSIMA
COURUES

ARLEQUIN 1 20 435, et 735
288-2943

VERSAILLES
352-4020 SALON ROUGE

ARLEQUIN 1 20 435, et 735
P.M.
VERSAILLES: See des 5 10

l'initiation
 RENAUD DUQUET COLLEGE
 GRANADA LES GALERIES
 255-2478 D'ANJOU 353-5960
 GRANADA 1^{er} ABB
 "EVE ET LES BONNES POMMES"
 ANJOU "VOLEUR DE
 CRIMES"
 ANJOU* soir 6-05
 GRANADA* soir des
 7h-00

PATRICK **RICHARD**
McGOOHAN **WIDMARK**

in **"THE MOONSHINE WAR"**
MAY 1942, LOEW

LOEW'S 866-5851

14 ANS

Shows:
19 48, 12 58, 3 05,
5 15, 2 30, 3 48
P.M.



18 ANS
 du Gout à son meilleur
 GENEVIEVE WAITE ~ **move** ~
 Guide for DESSERT*
PALACE 866-6991 **DORVAL** 631-9977 RED ROOM
 Polaire, 1:00-3:05, 5:05-7:20, 9:30 p.m. Dorval, voir : 7:00 et 9:00.

Tous en parlant

Représentations à **"Joe"** COLOR

12h45, 14h55, 16h55,
18h45, 20h55, 22h55

CINEMA
PLACE VILLE-MARIE 866-2644

18 ANS



ALAIN DELON **MARIANNE FAITHFULL** **18 ANS**
NAKED UNDER LEATHER **ARCIEMENT "GIRL ON A MOTORCYCLE"**
 @ bonaventure @ **PLACE BONAVENTURE** **A 18, 25, 34, 25, 5, 25,**
861-2725 **74, 25, 94, 25,**

Grand Prix
Festival de
Cannes

MASH ELLIOTT GOULD
DONALD SUTHERLAND *sculpteurs*

12.30, 7.15
4.40, 7.00
9.00

THE CINEMA 931-7477
WESTMOUNT SQUARE

14 ANS



Son père, le ministre, lui a fait connaître Dieu
les bohèmes lui ont fait connaître le ciel.

**"D'H. Lawrence's
THE VIRGIN AND THE GYPSY
COLOR**

14 ANS

JOANNA SHIMKUS
FRANCO NERO

AVENUE 937-274

VOIRAGE: 1 h. 20 3 h. 20.
5 h. 20, 1 h. 20, 9 h. 25

 WES JOAN LARRY
STERN COLLINS HAGMAN
MONDAY 12.25, 3.25, 5.25,
7.25, 9.35 p.m.
UP IN THE CELLAR
14 ANS
COULEUR

SEVILLE 932-1139

BRUCE DAVISON
KIM DARBY
**the strawberry
statement** adaptation
Hornie: 1:05, 3:05, 5:10, 7:10, 9:20 p.m.
YORK 937-8978

LE MEILLEUR FILM QUE J'AI VU - N.Y. TIMES

Une réalisation
Mike Nichols
Alan - Arkin dans
MONTY PYTHON, RICHARD BELLAMY, ARTHUR CARMICHAEL

CATCH-22

TECHNICOLO

14 ANS

Ventes et
loues non
acceptées
12.10, 2.25,
4.40, 7.85,
9.30

WESTMOUNT 486-7395

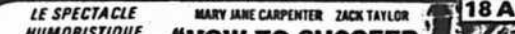
**LE SPECTACLE
NUMERISTIQUE
DE L'ANNEE**

MARY JANE CARPENTER ZACK TAYLOR
**"HOW TO SUCCEED
WITH SEX"** COLOR

A 12.55, 2.40, 4.25, 6.10, 7.55, 9.40 P.M.

ALOUETTE 561 2807

18 ANS



The Minx Telle que vous l'imaginiez
IAN STERLING
Couleurs
VAN HORNE 731-8243

18 ANS

Heures :
12 h - 1 h 30
5 h 30 - 7 h 30
9 h 30 p.m.



 unlocks the doors of the sensation-filled best seller.

HOTEL

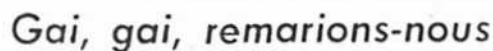
by **ARTHUR HAILEY** the author of "AIRPORT" **TECHNICOLOR**

14 ANS

FAIRVIEW

Cité des Haïgas 2-12-45-7-50.

STEVE MCQUEEN
'BULLITT' PLUS **14 ANS**
"CHANTAGE AU MEURTRE"
en coulisses



CINERAMA Réservations au guichet ou par téléphone

POUR TOUS

VERSION FRANÇAISE
20th CENTURY-FOX présente
BARBRA STREISAND
WALTER MATTHEU
MICHAEL CRAWFORD

IN COLOUR





IMPERIAL CINERAMA

PLACE DES ARTS

1430 BLEURY
286-7102 - 5603

NIU PYRAO grant

TOUS LES SOIRS
à 8.30 p.m.
Matinées, SAM.,
DIM., et
MERC. à 2.00 p.m.

"Un Voyage Sensuel d'Une Génération à l'Autre"

André
LAWRENCE

Pierre
LETOURNEAU

et
Monique
MERCURE

18 ANS
MURRIS

couleurs

Viens, mon amour

2e FILM:

"CINQ FILS DE CHIEN"

couleurs

10e SEMAINE
a MONTRÉAL

PAPINEAU
PAPINEAU & MTRC

Le soir dès 8 00 p.m.
Samedi et dimanche
dès 12 45 p.m.

DRÔLEMENT NU !



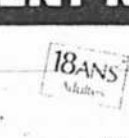
"MAI, COMME UN VER"
JUSQU'AU PLUS DRÔLEMENT
TOUTES SORTES DE SATISFACTION

"ENFIN, IL FAUT UN VER"
JUSQU'AU PLUS DRÔLEMENT
TOUTES SORTES DE SATISFACTION

"MAI, COMME UN VER"
JUSQU'AU PLUS DRÔLEMENT
TOUTES SORTES DE SATISFACTION

3e SEM.

18 ANS
Adulte



NU comme un ver

EN COLLEURS VERSION FRANÇAISE "WITHOUT A STITCH"

2e SEM.

PARC

VERDUN

2e SEM.

PALACE

GRANBY

2e SEM.

TRACY

TRACY (Sorel)

OU LES CHEMINS PRENNENT FIN ET
LES AVENTURES PRENNENT PIED

VOYEZ

POUR
TOUS

les féroces attaques
du loup noir contre
les vastes troupeaux
de caribous; crocs
et griffes contre
bois et sabots

SAFARI AU GRAND NORD

GORDON EASTMAN

TECHNICOLOR

VENDREDI AUX 6 CINEMAS

CHATEAU

ST-DENIS & BELANGER 271-4400

GREENFIELD PARK

PLACE GREENFIELD PARK 671-6139

GRANADA

435-571 CATHERINE E 255-2428

VERSAILLES

7265 SHERBROOKE E 352-4020

**CINEMA
LES GALERIES D'ANJOU**

1515 AV. ST-JEAN
METROPOLITAIN, ST-MONTI ST-JOANNE

MASKA

ST-HYACINTHE

Samedi dernier, l'acteur Lee Marvin (Cat Ballou, Ship of Fools, Monte Walsh) affirmait solennellement qu'il ne se remarierait jamais plus. Dimanche, il convolait en justes noces avec une amie d'enfance, Pamela Feeley, originaire comme lui de la paisible petite ville de... Woodstock, N.Y. Pour l'époux, c'était son deuxième mariage, pour l'épousée son troisième.

18ANS
Adultes

AIMEZ-VOUS
LES UNS LES AUTRES

Louis Jacques
MARLEAU RIBEROLLES



Avec
DEMIS HÉROUX

L'Amour
Humain

EN COULEURS

HORAIRES 10, 11, 30, 1, 30,
3, 30, 5, 30, 7, 40, et 9, 50 p.m.

LE CINÉMA
PARISIEN

Tel. 065.7207 480 Quai St Catherine

Fellini: "J'ai voulu peindre une collection de sorcières et de débauchés innocents comme les personnages d'un bas-relief" V.O. S.T.

"FELLINI SATYRICON"

SUR SEM. \$1.50 SAM. DIM. \$1.75
ÉTUDIANTS \$1.25

PRÉSENTATION EXCLUSIVE

verdi \$3.80
St-Laurent 277-4145

TOUS LES SOIRS 7 00 ET 9 30

Bientôt : "LEO THE LAST"

"CLAUDE CHABROL EST EN PLEINE FORME !"

Mémorial du maître du Meurtre



QUE LA BÊTE MEURE

un film de CLAUDE CHABROL

6e SEMAINE!

COULEUR

LE VENDÔME

LE CINÉMA DE LA PLACE VICTORIA

La première du spectacle du théâtre du Môme Non, qui devait avoir lieu mercredi soir prochain au Centre du théâtre d'aujourd'hui, a été reportée à la semaine prochaine, le 28 octobre. Le spectacle en question est une nouvelle création collective, constituant une suite à "Si Aurore m'était contée deux fois". La production a pour titre: "Les Enfants de Chénier dans Mise à mort d la Miss des Miss".



La première compagnie de Films français au Canada
COMPAGNIE FRANCE FILM

Cinéma ODEON

GENEVIEVE BUJOLD DONALD SUTHERLAND

Acte du Cœur

Film de Paul Almond *Self Review* **DERNIERE SEMAINE**

le DAUPHIN BUTCH CASSIDY et **le SUNDANCE KID** 14 ANS

REALBIEN PRES D'IBERVILLE 721 5060

2 heures en couleurs

un Amour de Coccinelle

BERRI **ET** **VILLERAV**

ST-DENIS STE CATHERINE 878 2424

ST-DENIS JARRY 388-5577

AIRPORT

EN FRANÇAIS

CREMAZIE **LA MARIEE A DU CHIEN**

ST-DENIS CREMAZIE 394 6210

CHAMPLAIN **LE PIMENT DE LA VIE**

ST CATHERINE PARIZADE 524 1645

FRANK LANGELLA

ATWATER 1 **ALEXIS NIHON PLAZA**

875 4246

diary of a mad housewife

EN COULEURS

UN FILM DE FRANK PERRY

ELVIS PRESLEY "CROISIÈRE SURPRISE"

— EN COULEURS —

STEVE MCCUEEN **le kid de cincinnati**

MERCIER **STE CATHERINE PLEXI 255 6224**

VERDUN **3841 WELLINGTON 768 2092**

ALFRED HITCHCOCK

ELECTRA

ST CATHERINE HAWBURY 517 5177

14 ANS

ST
SCHE
7:30
9:30

14 ANS

8:45
OUVERT DES
MIDI
VILLERAV
OUVERT DES
6:00
LES MOING
DE 15 ANS
7:30

14 ANS

CREMAZIE
OUVERT DES
4:30
CHAMP: AN
OUVERT DES
MIDI

14 ANS

8:30
9:30
9:30
9:30
9:30

14 ANS

OUVERT
DES
6:00

14 ANS

OUVERT
DES
MIDI

«Savoir écouter est un art»

- Épictète

«Savoir mériter qu'on vous écoute est un grand art»

CJFM 
95.9 au cadran FM

Martha Brickman, première au Concours de Munich

Mlle Martha Brickman, clavicembaliste, s'est classée première lors du Concours international de la Radio bavaroise, à Munich, en septembre. Vingt candidats étaient en lice, venus de tous les pays d'Europe, dans la section clavicembale.

Brickman avait obtenu le premier prix avec grande distinction au concours du Conservatoire de Munich, en juin dernier. Elle avait également obtenu le second prix au Concours international de Bruges, Belgique, en 1968.

Elève de la classe de Kenneth Gilbert au Conservatoire du Québec à Montréal, Mlle

A la suite du concours de Munich, Mlle Brickman a été invitée à jouer le Concerto pour clavier de Frank Martin, avec l'Orchestre de la Radio bavaroise sous la direction de Rafael Kubelik.

CHANGEMENTS CHANGEMENTS CHANGEMENTS

La liste ci-dessous ne comprend que les changements à l'horaire décidés par les stations émettrices depuis la parution du dernier Télé-Presse, le magazine que LA PRESSE inclut chaque samedi dans ses éditions. En consultant ce magazine très complet, vous pourrez facilement suivre vos émissions préférées.

tele presse au jour le jour TV

7:30 pm **5** The World Tomorrow
10:00 pm **5** Tuesday Night
MERCREDI MATIN
9:00 am **10** Madame est servie. Inv.: Pierrette Roy, Jacques Beauchamp, André Bertrand, Dr Jean-

Paul Ostiguy et Serge Bélaïr.
1:00 pm **2 9 11** Cinéma
"La pendule à Salomon" (5) Fr. 1969. Film social de V. Ivernel avec Daniel Ivernel et Charles Moulin.

HORAIRES

ALOUETTE: "How to succeed with sex"

12:55, 1:10, 7:15, 9:40.

ARLEQUIN: "Les coussins" 2:40, 9:00.

ART: "Pervetissisme" 1:20, 4:35, 8:00.

ART: "La chamade" 1:00, 3:00, 7:00, 9:00, 11:00.

ATWATER (cinéma 1): "Diary of a mad housewife" 1:10, 3:25, 5:25, 7:35, 9:20.

ATWATER (cinéma 2): "Airport" 4:50, 7:10, 9:30.

AVENUE: "Virgin and the Gipsy" 1:20, 3:20, 5:20, 7:20, 9:20.

BERRY: "Un amour de Coccinelle" 1:00, 4:30, 8:10, "Le cheval aux sabots d'or" 2:40, 6:15, 9:50.

BIJOU: "Deux femmes en or" 12:45, 2:50, 5:15, 7:24, 9:27.

BONAVENTURE: "Naked under leather" 1:25, 3:25, 5:25, 7:25, 9:25.

CANADIEN: "A l'exemple: adultère" 12:00, 3:20, 6:35, 10:10, "Adolphe" 1:30, 4:55, 8:20.

CAPITOL: "Doctor Jivago" 1:05, 5:40, 8:15.

CHAMPLAIN: "Airport" 12:55, 5:20, 9:50, "Le piment de la vie" 3:25, 7:55.

CHATEAU: "L'or se barre" 2:45, 6:10, 9:35, "Les héros du Yucca" 1:00, 4:20, 7:50.

CINEMA GING: "Quiet day in Clichy" 7:30, 9:30.

CINEMA COTE DES NEIGES (cinéma 1): "Fantasia" 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.

CINEMA COTE DES NEIGES (cinéma 2): "Hotel" 12:45, 2:50, 4:50, 7:10, 9:25.

CINEMA DE LONGUEUIL: "Red" 7:30.

CINEMA DE MONTREAL: "La vallée des truands" 1:10, 3:30, 5:35, 7:55, 10:15, "Cine hommes armés" 3:01, 8:11, "Le Cascadeur" 12:15, 4:45, 9:55.

CINEMA DE PARIS: "Tous les vices du monde" 12:15, 3:30, 5:35, 7:55, 10:15, "La gamine" 1:45, 5:00, 8:15.

CINEMATHEQUE CANADIENNE (3834, St-Denis): "Bobby Bumps and His Gang" 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00, "Swimming Hole", "Perpetual Motion", "Invisible Ink", "Films", "Where Am I?", "Bed Time", "One Good Turn", "Surrealistic Holmes", "Felix Minds the Baby", "Stage Coached", 7:30, "A qui la faute?" 9:30.

CINEMA PARTICIPATION (ONF, 550, ouest, Sherbrooke): "Maboule", "Cent fois sur le métier", "Eloge du Chacal", "Unstructured for A Summer", "Hymn", "Pardonnez-moi, Mr. Karsh", "What is the Big Complaint?" 6:30, 9:30.

CREMAZIE: "Airport" 6:00, 9:50, "La mariée au chien" 8:21.

DAUPHIN: Salle Renoir: Acte du cœur" 7:30, 9:30, Salle McLaren: "Butch Cassidy" 7:30, 9:30.

ELECTRA: "L'etau" 2:09, 5:58, 9:42, "White Boy" 12:25, 4:14, 8:00.

ELYSEE (Salle Resnais): "Le grand cercueil" 7:30, 9:30, "Z" 7:30, 9:45.

FESTIVAL: "Quiet day in Clichy" 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

FLEUR DE LYS: "Tous les vices du monde", "La gamine".

FRANCAIS: "Rovers" 4:35, 9:50, "Long Ride from Hell" 3:05, 8:20, "Kakatoa East of Java" 1:00, 6:15.

GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Love Bug" 6:00, 9:35, "Jungle Book" 8:00.

GREENFIELD PARK (cinéma 2): "Bullitt" 9:15, "Chien de meurtre" 7:15.

IMPERIAL: "Hello Dolly" 12:00, 3:00, 6:00, 9:00, "Semi-dim" 2:00, "Tous les soirs à 8:30".

JEAN TALON: "Deux jumelles, un amour" 7:00, 10:35, "La piscine" 8:25.

KENT: "Wuthering Heights" 1:00, 3:10, 5:15, 7:20, 9:30.

LAYAL: (cinéma 1): "Love Bug" 6:00, "Jungle Book" 8:00.

LAVAL: (cinéma 2): "Bullitt", "Chantage au meurtre" 6:00.

LOEWS: "Moonshine War" 10:40, 12:50, 3:05, 5:15, 7:20, 9:40.

LUCERNE: "Midnight cowboy", "Alice's Restaurant" 5:45.

MAISONNEUVE: "Deux jumelles, un amour" 7:00, 10:35, "La piscine" 8:25.

MERCER: "Croisière surprise" 8:05, "Le kid de Cincinnati" 6:25, 9:55.

MIDI-MINUIT: "Nue comme une ver" 12:00, 3:10, 6:20, 9:30, "Le maquereau" 1:40, 4:50, 8:00.

MONKLAND: "Love Bug" 6:00, 9:35, "Jungle Book" 8:00, "Semi-dim" 2:00, "Tous les soirs à 8:30".

OUTREMONT: "Sweeden Heaven and Hell" 4:15.

PALACE: "Move" 1:00, 3:05, 5:05, 7:20, 9:30.

PAPINEAU: "Viens mon amour", "Cine fils de chien" 10:00.

PARISIEN: "L'amour humain" 10:00, 11:30, 1:30, 3:30, 5:30, 7:40, 9:50.

PIGALLE: "Nu comme une ver" 12:00, 3:10, 6:20, 9:30, "Le maquereau" 1:40, 4:50, 8:00.

PLACE DU CANADA: "Act of the heart" 5:30, 7:20, 9:20.

PLACE VILLE MARIE: "Dr Zhivago" 1:05, 4:10, 7:15.

PLACE VILLE MARIE (petit cinéma): "Dionysus in 69" 12:20, 2:00, 3:40, 5:25, 7:10, 8:50.

PLAZA: "A l'exemple: l'adultère" 12:00, 3:20, 6:35, 10:10, "Adolphe" 1:30, 4:55, 8:20.

PUSSEYAT: "Orgy girls" 1:35, 4:20, 7:10, 9:55, "The man from O.R.G.Y." 12:15, 3:00, 5:50, 8:35.

RITZ: "N'est-ce donc pas pucelle" 12:45, 2:58, 7:24, 9:37.

SAINT-DENIS: "Deux femmes en or" 12:45, 2:58, 7:24, 9:37.

SALLE HERMES: "Swedish Love Story" En semi: 8:00 et 10:00.

SAVOY: "Midnight cowboy", "Alice's Restaurant" 5:45.

SEVILLE: "Up the Cellar" 1:25, 3:25, 5:25, 7:25, 9:30.

SNOWDON: "Without a Stitch" 1:20, 3:25, 5:25, 7:25, 9:30.

VAN HORNE: "The Minx" 1:35, 3:35, 5:35, 7:35, 9:35.

VENDOME: "Que la bête meure" 1:00, 3:15, 5:20, 7:20, 9:45.

VERDI: "Fellini Satyricon" 7:00, 9:30.

VERDUN: "Croisière surprise" 8:05, "Le kid de Cincinnati" 6:10, 9:45.

VERSAILLES: Salle bleue: "L'or se barre" 2:45, 6:10, 9:35, "Les héros du Yucca" 1:00, 4:20, 7:50, "Pervetissisme" 6:10.

VIAU: "Virages", "Auto stop girl", "La femme en ciment".

VILLERAY: "Un amour de Coccinelle" 6:20, 9:30, "Le cheval aux sabots d'or" 8:12.

WESTMOUNT: "Catch 22" 12:15, 2:25, 4:40, 7:05, 9:30.

WESTMOUNT SQUARE: "Mesh" 12:30, 2:25, 4:40, 7:00, 9:30.

YORK: "Strawberry Statement" 1:05, 3:05, 5:10, 7:10, 9:20.

MUSIQUE

FORUM — Ce soir à 8 h 30: Orchestre Symphonique de Montréal. Chef invité: Serge Baudo. Soliste: Peter Roedel, pianiste. Programme: "Scherzo" (Maurice Delia), Concerto no 2, en do mineur, pour piano et orchestre (Rachmaninov) et Symphonie no 3, en sol mineur (Roussel). Premier des concerts populaires présentés par la "Montréal Star".

ARRÊTEZ REGARDEZ CHOISISSEZ...

Les pages d'annonces classées contiennent un choix assez abondant de valeurs de toutes sortes que vous trouverez presque tout ce que vous pouvez désirer. Qu'il s'agisse d'une maison ou d'une voiture usagée, d'une machine à coudre ou d'un réfrigérateur, vous les trouverez dans

les annonces classées
"LA PRESSE"

Subvention à la Société de Musique contemporaine

QUEBEC (OIPQ) — Dans le cadre de son programme d'aide aux formations musicales, le ministère des Affaires culturelles vient d'octroyer une subvention de \$20,000 à la Société de Musique contemporaine du Québec.

En décembre 1966, la Société de Musique contemporaine du Québec présentait son premier concert à Montréal. Ses fondateurs se donnaient pour but la diffusion et la promotion de la musique contemporaine, tant

internationale que canadienne. Pour ce faire, une centaine d'œuvres ont été jouées, dont environ soixante en première audition, au cours de vingt-sept concerts qui ont bénéficié de la présence de célèbres chanteurs, solistes ou chefs d'orchestre.

Pendant ces cinq années, la Société de Musique contemporaine s'est constitué un public d'habitues, parmi lesquels se compte une forte proportion de jeunes.

RECEVEZ la presse CHEZ VOUS

par les soins du porteur de votre quartier

téléphonez à
874-6911

13-00-00-00



*Vous avez horreur du bruit:
nous aussi.
Nous préférons la belle musique.*

CKAC 73

UNE STATION TELEMEDIA

Les Postes renouvellent leur mandat.

Les Postes canadiennes inaugurent un tout nouveau service de mandat de poste à travers le Canada. Ce système offre tous les avantages de l'ancien, et en apporte de nouveaux.

Par exemple, le commis ne remplit plus le mandat de poste. Il ne fait qu'imprimer le montant que vous demandez avec un appareil spécial. La transaction se fait donc en quelques secondes et vous seul connaissez le destinataire.

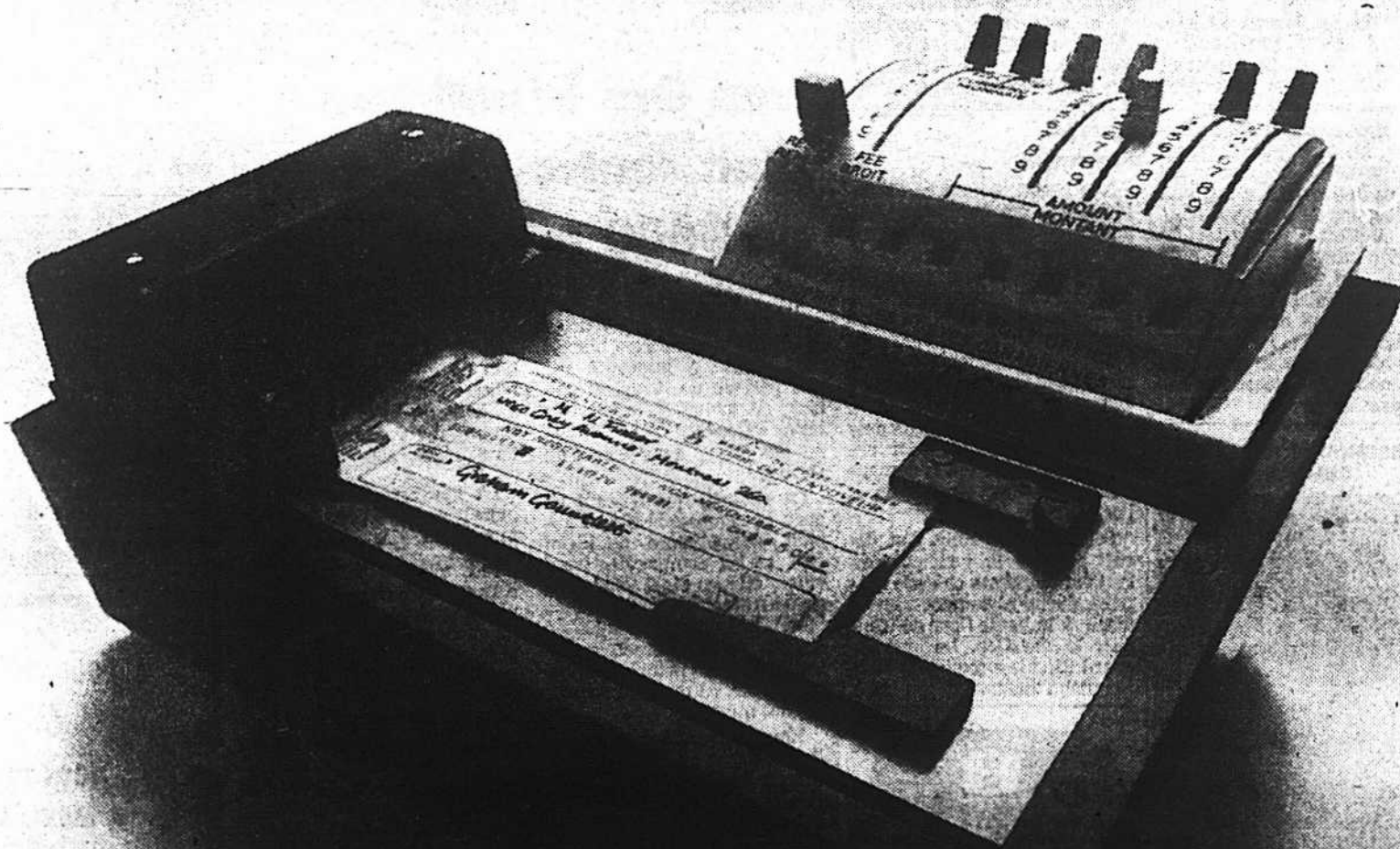
Vous pouvez vous procurer les nouveaux mandats de poste à tout bureau de poste, durant les heures d'ouverture normales. Et ils peuvent être encaissés à tout bureau de poste ou toute banque canadienne à charte. Un chèque personnel ne serait pas aussi aisément négocié et accepté. Et les mandats de poste portent une garantie contre la perte.

Vous pouvez les utiliser pour régler vos factures ou pour faire des

achats. Pour un virement de fonds, ils peuvent être tirés en monnaie canadienne, américaine ou britannique. Aucun ennui d'échange. Ils peuvent aussi servir pour la paye des employés ou tout autre genre de versements.

Si vous n'avez pas de compte de banque ou si vous voyagez au Canada, émettez-les à votre nom et servez-vous-en comme chèques de voyage: ils coûtent moins cher.

La prochaine fois que vous aurez besoin d'argent "facile", rendez-vous au bureau de poste de votre district.



**Les Postes
canadiennes**

CINEMAS SALLS CLIMATISEES

APRÈS MIRACLE DE L'AMOUR
1 et 2 volets
Oswalt Kolle par exemple:
Adultère
EN COULEUR
COMPLÈTEMENT DE PROGRAMME
ADOLPHE (EN COULEUR)
une éducation amoureuse
CANADIEN 523-5180 PLAZA 274-6155

Tous les vices du monde
18 ANS Adultes
aussi LA GAMINE: FEMME A 15 ANS (COULEUR)
CINEMA DE PARIS 861-2996 FLEUR DE LYS 288-3303

PASSION, TERREUR ET AMOUR! 18 ANS Adultes
Deux Jumelles un amour
COULEUR
aussi LA PISCINE ALAN DELON, ROMY SCHNEIDER COULEUR
JEAN-TALON 775-7000 MAISONNEUVE 525-2174

L'actif de La Sauvegarde atteint \$90 millions en 70 ans d'activité

Rhéal
BERCIER

chroniqueur
à l'information économique



La doyenne des sociétés d'assurance-vie canadiennes françaises, La Sauvegarde, a réalisé depuis sa fondation des progrès constants et un développement qui a pris une cadence accélérée depuis que l'entreprise est devenue une institution du Mouvement coopératif Desjardins.

Fondée en 1901 par M. Guillaume-Narcisse Ducharme, La Sauvegarde obtint son acte constitutif provincial en 1903 et une charte fédérale en 1911. Son fondateur était imbu d'une doctrine voulant "qu'une nation doit être maîtresse des institutions qui reçoivent ses épargnes et posséder non seulement ses rouages politiques et judiciaires, mais encore des moyens économiques les plus divers."

M. Henri Bourassa fut le premier secrétaire de l'entreprise. Ce dernier ainsi que MM. Guillaume Ducharme, Philorum Bonhomme et quelques autres ont aidé à la fondation de l'Imprimerie Populaire et de la Banque Provinciale, entre autres.

En 1962, la famille Ducharme cédait les intérêts majoritaires de La Sauvegarde, pour une somme de plus de \$5 millions, au Mouvement Desjardins, lors d'une transaction effectuée par l'intermédiaire de la Société de gestion d'Aubigny. La continuité d'appartenance de l'entreprise à la collectivité canadienne-française se trouvait du même coup assurée.

Notons toutefois un fait historique que le directeur général de La Sauvegarde, M. Clément Gauthier, nous fait observer, au cours d'une entrevue qu'il nous accordait hier.

Alors que M. Ducharme fondait la Sauvegarde, la première caisse populaire était fondée à Lévis par M. Alphonse Desjardins. "Les deux hommes partageaient les mêmes opinions. Ce n'est que 60 ans plus tard que les deux institutions qu'ils ont créées fusionnent et deviennent à l'ère économique plus fortes pour poursuivre l'objectif économique-social des deux fondateurs."

Depuis que La Sauvegarde fait partie des institutions du Mouvement Desjardins, sa progression a été remarquable pour une entreprise d'assurance-vie. Prenons, en guise d'exemple, les années 1963 et 1969, soit la première année d'exploitation après que la famille Ducharme cédait ses intérêts à la société de gestion et la dernière année d'opération dont nous possédons les états financiers.

Progression remarquable

Ainsi, en 1963, les assurances en vigueur à La Sauvegarde s'élevaient à \$299.375.000 et son actif à \$39.813.000. En 1969, les chiffres respectifs marquent \$640.289.000 et \$84.084.000. M. Gauthier estime que les assurances en vigueur en 1970 se chiffreront à plus de \$700 millions et l'actif de l'entreprise d'assurance-vie s'approchera de \$90 millions.

Précisons que La Sauvegarde est la

seule institution du Mouvement Desjardins à déclarer des dividendes.

La Sauvegarde emploie plus de 400 personnes. Elle possède 16 bureaux régionaux situés principalement au Québec qui constitue son principal marché.

Le domaine de l'assurance-vie offre des possibilités immenses, et l'entreprise n'a pas l'intention d'être absente dans un domaine en pleine évolution.

Ainsi, depuis l'avènement de la police d'assurance-vie à indice variable, soit depuis que les sociétés d'assurance-vie permettent à leurs assurés de devenir propriétaires d'actions et de fonds mutuels d'une entreprise.

Investissements québécois

Pour leur part, les assurés de la compagnie peuvent investir dans les fonds mutuels de Les Placements Collectifs Inc., qui fait également partie des institutions du Mouvement Desjardins. "L'argent des Québécois est ainsi in-



M. Clément Gauthier

vesti dans des entreprises québécoises et sert à notre croissance économique."

Au 31 décembre 1968, La Sauvegarde détenait plus de \$36 millions en obligations de municipalités, de communautés religieuses, d'hôpitaux, de commissions scolaires, et de gouvernements.

Elle participe également au progrès des entreprises québécoises. Ainsi, elle détient des obligations ou des actions dans plus de 50 entreprises opérant au Québec.

M. Gauthier fait observer que La Sauvegarde a investi dans des entreprises canadiennes françaises qui souvent ne demeureraient pas dans le patrimoine collectif. "Nous n'avons servi souvent qu'à enrichir des fortunes personnelles. L'entreprise passait aux mains d'étrangers, laissant ainsi pour compte notre patrimoine collectif."

Les coopératives

M. Gauthier note que la formule coopérative offre toutefois l'une des meilleures possibilités pour La Sauvegarde de contribuer à la construction d'une économie canadienne française en investissant dans des entreprises coopératives de consommation, de production et de finance.

"En investissant dans le mouvement coopératif québécois, nous investissons dans notre patrimoine national. Les coopératives ne peuvent passer aux mains d'étrangers, car les coopératives ne sont pas à vendre."

C'est ainsi que La Sauvegarde encourage par ses moyens techniques et financiers le développement de Magasins Co-op et les Habitations Co-op. Au 31 décembre 1969, l'actif de l'entreprise se chiffrait par \$84.084.000, actif composé de 43 pour cent en prêts hypothécaires, principalement pour l'habitation familiale; 41 pour cent en obligations; 6 pour cent en actions et 6 pour cent en prêts sur police aux assurés.

Les propriétaires de l'entreprise sont les Caisses populaires Desjardins. L'entreprise appartient à la Société de gestion d'Aubigny, qui elle est détenue par l'Association coopérative Desjardins et ce dernier organisme a été créé pour remplir le rôle de société de gestion au bénéfice des Caisses populaires et des institutions du Mouvement Desjardins.

Outre son aspect purement économique, l'action de La Sauvegarde a été marquée sur le plan social. On sait qu'elle aidait 300 familles de la rive sud, victimes de faillites d'entrepreneurs en construction, en 1966, à conserver leur foyer sans avoir à déboursier plus qu'il ne fut stipulé à leur contrat d'achat.

Dans un même état d'esprit, La Sauvegarde, était amenée en 1965 à mettre sur pied "La Maison des Arts", œuvre philanthropique qui a pour but de découvrir et de faire connaître des artistes de talent. La "Maison" était inaugurée par M. Pierre Laporte.

En mettant au service de la collectivité son potentiel humain et ses ressources financières, La Sauvegarde est en droit de constater avec fierté qu'elle a poursuivi les objectifs que s'est-elle fixés ses fondateurs, déclare M. Gauthier.

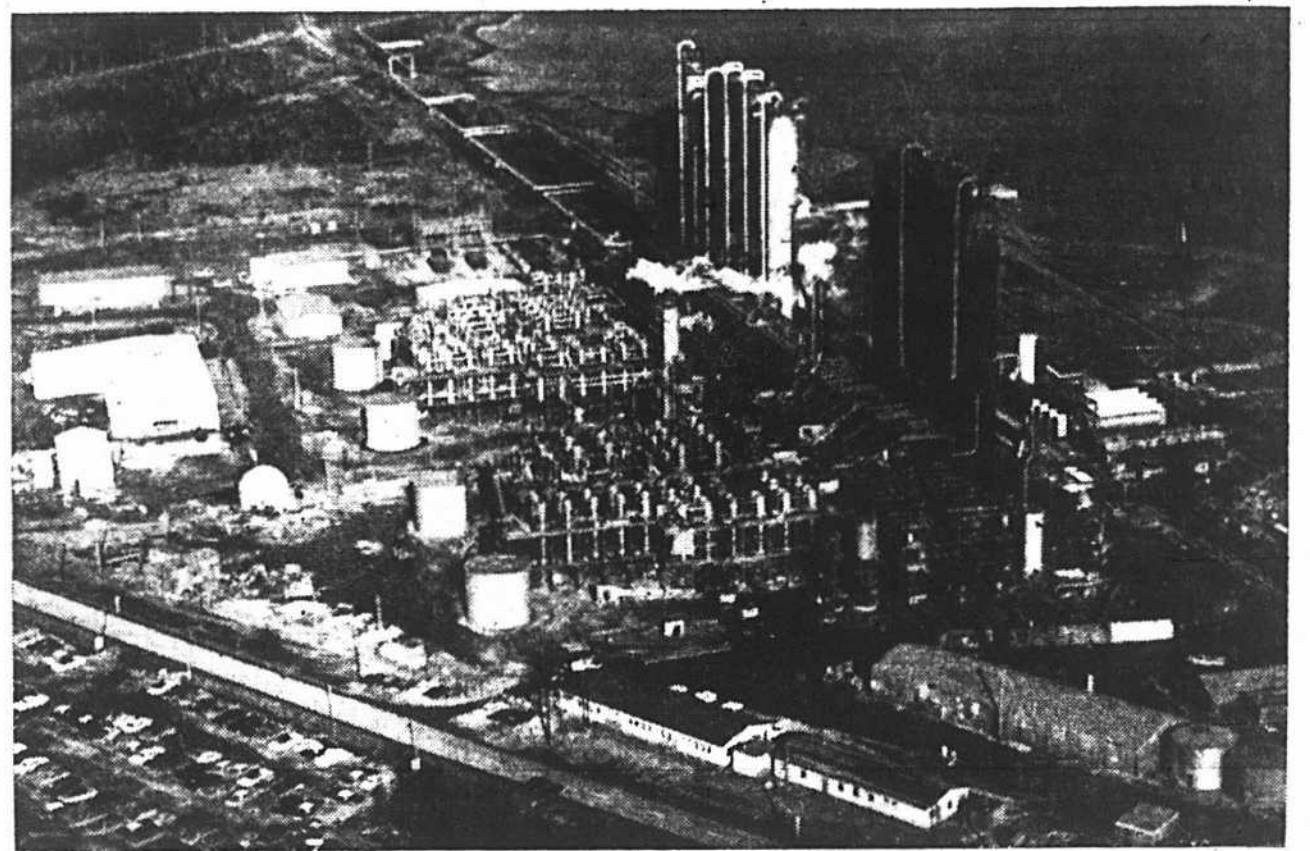
Elle entend bien continuer à jouer un rôle économique et social de premier plan au sein de l'économie coopérative dans l'intérêt du pays, déclare le coopérateur, en guise de conclusion.

Les usines de gaz poussent comme des champignons!

EDMONTON (PC) — La forte demande de gaz naturel aux États-Unis signifie pour l'Alberta un branle-bas de construction d'usines comme cette province en a rarement vu.

Une douzaine de grandes usines y sont présentement construites ou agrandies, plusieurs sont encore à l'état de projet et un certain nombre de travaux moins importants ont été complétés récemment ou sont sur le point de l'être.

Selon le Bureau provincial de la statistique, les travaux en cours, en vue de l'exportation de gaz aux USA, représentent un montant de \$222,7 millions. Les projets qui seront réalisés d'ici la fin de l'année sont évalués à quelque \$90 millions de pipe-lines supplémentaires.



Aide de \$41.5 millions à Deuterium of Canada

Le gouvernement fédéral fournira une assistance de \$41.5 millions au gouvernement de la Nouvelle-Écosse pour réhabiliter l'usine d'eau lourde de Glace Bay, dont l'échéancier de production enregistre déjà un retard de quatre ans. L'assistance fédérale prévoit une aide directe de \$5

millions qui sera assurée au gouvernement provincial tandis que la Commission de l'énergie atomique fournira indirectement des revenus de \$20 millions à l'échelle de la production et de \$16.4 millions pour assurer les frais de production.

Trois parquets canadiens interdisent l'accès de leur galerie aux visiteurs

La tournure qu'ont pris les récents événements relatifs au mouvement terroriste québécois a incité la Bourse de Montréal à fermer totalement l'accès à la galerie des visiteurs. Aucune visite ne sera autorisée, et ce, pour une période indéterminée. La Bourse a également décidé de suspendre la série de cours du soir sur le placement qui devaient se tenir sur le parquet local, à compter d'aujourd'hui.

Le directeur des relations publiques à la Bourse de Montréal, M. Jean Branchaud, a indiqué que quelque 700 personnes s'étaient enregistrées pour la série de cours du soir. Il a précisé que la Bourse allait rembourser les dépôts qui avaient été faits et envoyer une lettre aux intéressés pour confirmer l'annulation. "L'absence de cours pour un temps indéterminé — jusqu'à ce que l'occasion soit plus propice — entraîne une perte importante pour la Bourse de Montréal", a noté M. Branchaud qui a expliqué que les frais de publicité encourus ne pourront être compensés.

Déjà la semaine dernière, la Bourse de Montréal avait suspendu les visites individuelles à la galerie des visiteurs à la demande des courtiers sur le parquet qui avaient encore en mémoire l'explosion de 1968, se sont dit inquiets devant la menace terroriste. La Bourse annonçait en même temps que le début des cours du soir prévu pour mardi dernier était reporté d'une semaine. Après les événements tragiques de la fin de semaine, on a décidé de prendre les mesures pour assurer la plus grande sécurité possible.

Mais la Place Victoria ne faisait qu'imiter la décision prise par les dirigeants de la Bourse de Toronto et de la Bourse de Vancouver.

En effet, le parquet torontois interdisait l'accès de sa galerie aux visiteurs vendredi, pour la deuxième fois cette année, sans cependant fournir d'explication. Il semble toutefois qu'aucun incident n'ait été à l'origine de cette initiative, prise comme mesure préventive.

Tel n'est pas le cas par contre en Colombie-Britannique où la Bourse de Vancouver a recouru au même procédé après avoir reçu la menace de l'explosion d'une bombe. Rien n'aurait été découvert, à la suite des fouilles qui ont suivi l'appel anonyme, mais les gouvernements ont préféré "prévenir plutôt que guérir".

Il semble d'autre part que

les grandes entreprises et les usines n'aient pas adopté de mesures extraordinaires de sécurité pour faire opposition à de nouveaux attentats possibles. Des services de sécurité existent déjà et les autorités n'ont pas cru bon de prendre des mesures additionnelles. Un chef d'entreprise de Montréal a dit avoir confiance dans les mesures que les autorités avaient prises pour assurer la sécurité de la population du Québec.

Je crois que le gouvernement a fait ce qui était nécessaire pour protéger nos familles et nos employés, a-t-il dit.

Ailleurs, dans les édifices qui abritent les sièges sociaux d'entreprises, l'attention des gardiens de sécurité se fait plus vigilante et leur surveillance plus étroite mais on n'a pas engagé de personnel supplémentaire pour accroître la protection.

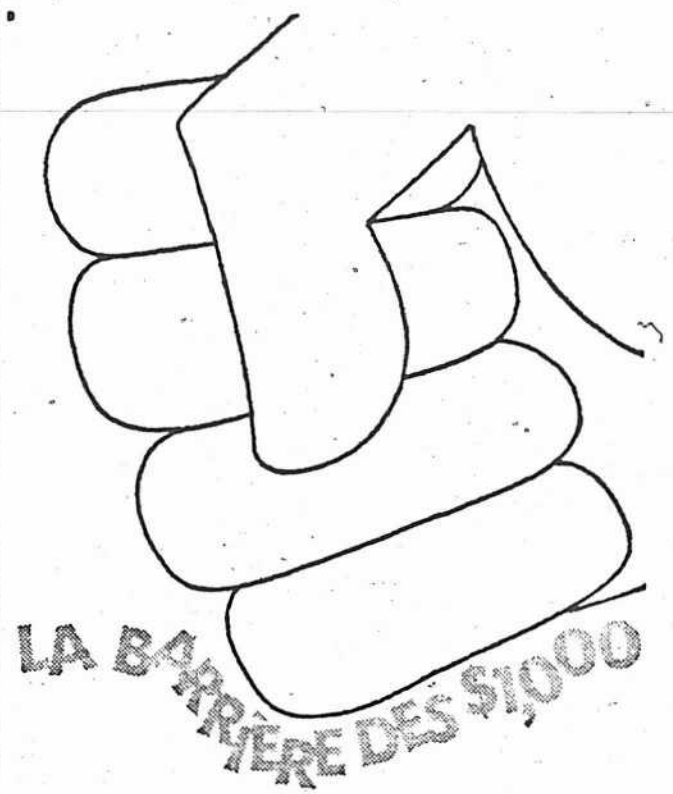
Dans les milieux financiers, on ne croit pas que l'assassinat du ministre Laporte ait un impact néfaste en soi sur l'activité financière du Québec. Car, si elle a semé une grande consternation et un sentiment d'horreur pour tous, la tragédie de samedi dernier a ap-

porté, selon certains, une nouvelle lumière sur l'activité terroriste au Québec. "La société sait plus à quelle race d'individus elle a affaire", a commenté un membre de la communauté financière. Ceux qui avaient des sympathies avec les terroristes pour des raisons politiques savent maintenant qu'il s'agit de criminels. Or, il existe de tels criminels un peu partout dans le monde, a-t-il dit. Les récents événements considérés dans cet optique ne concernent pas le marché financier du Québec, a-t-il estimé.

Un porte-parole du Bureau des assureurs du Canada a de son côté fait savoir que les mesures de guerre adoptées la semaine dernière par le gouvernement ne changeaient rien aux primes attachées aux

polices d'assurance des maisons et des entreprises. Les dommages survenus à la suite d'émeutes, de batailles sont couverts par la police d'assurance-incendie, en vertu de la clause de l'émeute, a-t-il dit. Toutes les polices d'assurance attachées aux maisons privées ont une telle clause d'émeute qui couvre également une grande partie des entreprises assurées.

La mesure de guerre ne change rien en soi puisque nous ne sommes pas en guerre, a déclaré le porte-parole. Il a par ailleurs mentionné que la prime couvrant la clause de l'émeute était minime puisqu'au Canada, les risques de dommages à l'habitation aux émeutes étaient depuis toujours considérés comme faibles.



Baisse de l'indice des prix à la ferme

OTTAWA (PC) — L'indice des prix à la ferme des produits agricoles, en août, a été de 112,3, soit 1,6 point de moins qu'en juillet et de 5,2 points de moins qu'en août 1969, a fait savoir le Bureau fédéral de la statistique, à Ottawa.

Le BFS précise que la diminution est attribuable à la baisse des prix du bétail, du porc, de la volaille et des pommes de terre.

CIGARES IMPORTÉS!

- De CUBA (y compris Montecristo)
- De la JAMAÏQUE

en vente chez

Suprêmes

dunhill humidor
Entrée rue Metcalfe, Montréal
Entrée rue Bay, Toronto

POURQUOI PAYER \$6.50 OU PLUS AU TERMINAL TOWERS?

NOUS POUVONS VOUS Y LOGER A MOINS DE \$5.00 LE PIED CARRE

Nous avons 5,800 pieds carrés à sous-louer tel quel, au 15^e étage du 800 ouest, boulevard Dorchester, jusqu'en avril 1977, à \$4.95 le pied carré. Le rabais sur le loyer courant est de plus de \$1.50. Nous avons aussi à sous-louer, à un prix légèrement plus élevé, un plus petit local à un étage supérieur. Pour renseignements, veuillez communiquer avec

M. MICHAEL CYTRYNBAUM

878-1489

Rejet par la Cour Suprême d'une requête du Manitoba sur les incidences de Fedco

OTTAWA (PC) — Trois juges ont rejeté hier une requête du Manitoba demandant un jugement de la Cour suprême du Canada, dans un conflit commercial interprovincial.

Sous la présidence du juge Douglas Abbott, le tribunal a décrété que la Cour n'avait pas la juridiction nécessaire pour entendre cette motion.

Le procureur général du Manitoba, M. A. H. Mackling, qui avait présenté la requête au nom de la province, a exprimé sa déception de ce jugement.

Le ministre provincial de l'Agriculture, M. Samuel Uiski, qui assistait à l'audience, a déclaré que le Manitoba dresserait désormais des barrières contre les importations de poulets à griller en provenance du Québec et d'autres provinces.

La guerre commerciale a éclaté entre les provinces quand la Régie québécoise de mise en marché des oeufs a limité la quantité d'oeufs devant entrer au Québec en provenance des autres provinces.

Par mesure de représailles, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique ont levé des barrières contre les autres provinces agricoles vendues chez elles.

Protestation

Les producteurs d'oeufs du Manitoba, qui subissaient des pertes de \$10 millions par an, ont protesté auprès de leur gouvernement provincial. A son tour, la province a prié le gouvernement fédéral soit d'interrompre la politique québécoise, soit d'obtenir un jugement de la Cour suprême à cet égard.

Ottawa ayant refusé de présenter la cause en Cour suprême, la Manitoba a demandé à présenter sa motion à l'organisme.

Selon M. Mackling, qui devait prouver la juridiction de la Cour suprême en cette matière, aucun règlement n'interdisait à la haute Cour de trancher la question. Le juge Richard Ritchie a souligné que le Manitoba demandait en fait à

la Cour suprême d'accroître ses juridictions sans autorisation du Parlement.

Après la décision, M. Mackling a déclaré que le problème était d'ordre constitutionnel et non politique.

En refusant d'entendre la motion et en ne donnant aucun motif à la décision, la Cour laisse prévoir que la guerre commerciale n'est pas près de se terminer, a précisé M. Mackling.

Iron Ore bénéficiera d'un contrat du Japon de \$600 millions

TOKYO (Reuters) — Cinq grandes compagnies d'acier du Japon s'engageront bientôt par contrat à importer, sur une période de 15 ans, 75 millions de tonnes de minerai de fer de l'Iron Ore Co. of Canada au lac Carol, dans le nord du Québec.

Ce contrat, qui doivent signer la compagnie Hanna Mining, société-mère de l'Iron Ore, et les compagnies japonaises Nippon Steel Corp., Kawasaki Steel Corp., Sumitomo Metal Industry, Nippon Kokan Kaisha et Kobe Steel, représente, au coût actuel du minerai de fer, un montant de près de \$600 millions.

Hanna Mining a aussi obtenu la promesse officielle que les entreprises japonaises consentiront un prêt remboursable de

\$38 millions (américains), comme contribution permettant de développer la production de minerai de fer qui atteindrait un total annuel de 36 millions de tonnes après 1973. Ce projet d'expansion doit coûter \$276 millions.

La livraison du minerai aux industries japonaises doit commencer en 1973.

Par ailleurs, la compagnie Kaiser Resources, qui veut développer ses mines de charbon de Sparwood, révèle que la compagnie japonaise Mitsubishi prend des dispositions pour contribuer de façon substantielle au financement de l'entreprise. C'est investissement japonais couvrirait la majeure partie des frais d'immobilisation additionnels et accélérés.

WESTMOUNT REALTIES COMPANY



Madame André-K. Vaillancourt
M. E. E. Mills, vice-président de Westmount Realities Company, est heureux d'annoncer la nomination de Madame André-K. Vaillancourt au département des ventes en Secteur résidentiel. Elle se spécialise dans les ventes à Notre-Dame-de-Grâce et Westmount.

SPÉCIAL DINER
DÉLICIEUX
SPARE RIBS
\$2.25
POULET GRILLÉ
à la mode du sud
\$1.75
LIVRAISON ET
STATIONNEMENT GRATUIT
931-3811

Woods, Gordon & Cie
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
500, RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL 126, QUÉ.
ASSOCIÉS RÉSIDENTS
H. M. CARON G. A. GAGNON C. LEMIEUX
R. J. SHIRLEY G. TREMBLAY
OTTAWA TORONTO HAMILTON KITCHENER LONDON
WINNIPEG EDMONTON CALGARY VANCOUVER
Membres de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration.

La calculatrice électronique imprimante Philips vient de la franchir.

Jusqu'à présent, avec \$1000, on ne pouvait guère faire mieux qu'acheter une bonne calculatrice électronique. Maintenant, pour le même prix, Philips vous offre non seulement une calculatrice électronique imprimante, mais l'imprimante électronique la plus rapide, la plus silencieuse et la plus efficace qui soit, à n'importe quel prix. Toute entreprise a besoin d'une calculatrice imprimante. Tous les hommes d'affaires peuvent maintenant en posséder une. Et vous n'avez pas à vous contenter d'une machine moins perfectionnée... ni à payer plus cher qu'il ne faut. Il vous suffit de nous demander de vous faire une démonstration de la Philips.



PHILIPS
Ca rapporte

OFFICE EQUIPMENT OF CANADA LTD.

600 ouest, rue LaGauchetière,
Montréal, Québec

RAPPORTS FINANCIERS

Les Entreprises Perron

L'agrandissement et la modernisation des usines à Lachine, en Abitibi, et à Cochrane, en Ontario, ont permis à cette société d'atteindre un accroissement des ventes de 11 pour cent, au terme de son exercice annuel terminé le 31 mai dernier. Toutefois, la majeure bénéficiaire a continué à rétrograder puisque les bénéfices nets, déclarés au cours de l'exercice, ont baissé de 18 pour cent des profits enregistrés en 1969.

Performance pour les exercices 1969 et 1970	
1970 Chiffre d'affaires	\$2 584,430
1969 Chiffre d'affaires	\$2 402,456
1970 Fonds de roulement	\$1 468,770
1969 Fonds de roulement	\$1 468,770
1970 Bénéfices nets	\$52,027
1969 Bénéfices nets	\$62,469
1970 Dividendes privilégiés	\$2 500
1969 Dividendes privilégiés	\$2 500

Merrill Island Mining Corp.

Une dégradation des bénéfices nets d'environ 47 pour cent, comparativement à l'exercice 1969, a imprimé une régression de près de 60 pour cent de la capacité de financement de cette société minière.

L'ASSOCIATION DES DIRECTEURS D'AGENCE-VEIE DE MONTREAL



Ian Macaulay C.L.U.

Ian Macaulay, C.L.U., a été élu président de l'Association des Directeurs d'Agence-Vie de Montréal. M. Macaulay est Gérant adjoint de l'Imperiale, Compagnie d'Assurance-Vie, à la succursale Montréal Downtown, Place du Canada. Il a servi l'Imperiale, Compagnie d'Assurance-Vie avec distinction depuis 1953 et a été un membre très actif de la fraternité d'assurance à Montréal.

Bureau de direction: Président honoraire, Marcel E. Beauchamp, C.L.U., La Prudential d'Amérique; premier vice-président, Marcel LaRocque, C.L.U., Alliance-Mutuelle; deuxième vice-président, Ken Thompson, C.L.U., Travelers Insurance; secrétaire-trésorier, R. B. Beaudry, Mutual Life du Canada.

Les Directeurs sont: Fern Couturier, London Life; Seymour Rosen, C.L.U., London Life; Maurice Joly, La Souveraine; Hilary Richards, C.L.U., North American Life; Jacques Lévesque, La Société des Artisans.

Financial Collection Agencies

Pour son exercice financier terminé le 30 juin dernier, cette société a dévoilé une progression de 35 pour cent de ses profits nets, au regard de la période précédente. Ces résultats ont incité la compagnie à faire l'acquisition de la First National Credit Systems Inc., qui détient des bureaux dans une douzaine de villes américaines. En outre, la société montrealaise a étendu ses services jusqu'à Houston et San Francisco et compte, depuis le 1er octobre dernier, un bureau en Grande-Bretagne.

Performance pour les exercices 1969 et 1970	
1970 Chiffre d'affaires	\$7 599,137
1969 Chiffre d'affaires	\$5 633,412
1970 Fonds de roulement	796,615
1969 Fonds de roulement	593,057
1970 Dividendes	353,400
1969 Dividendes	274,500
1970 Bénéfices nets	652,024
1969 Bénéfices nets	516,654

Québec-Téléphone

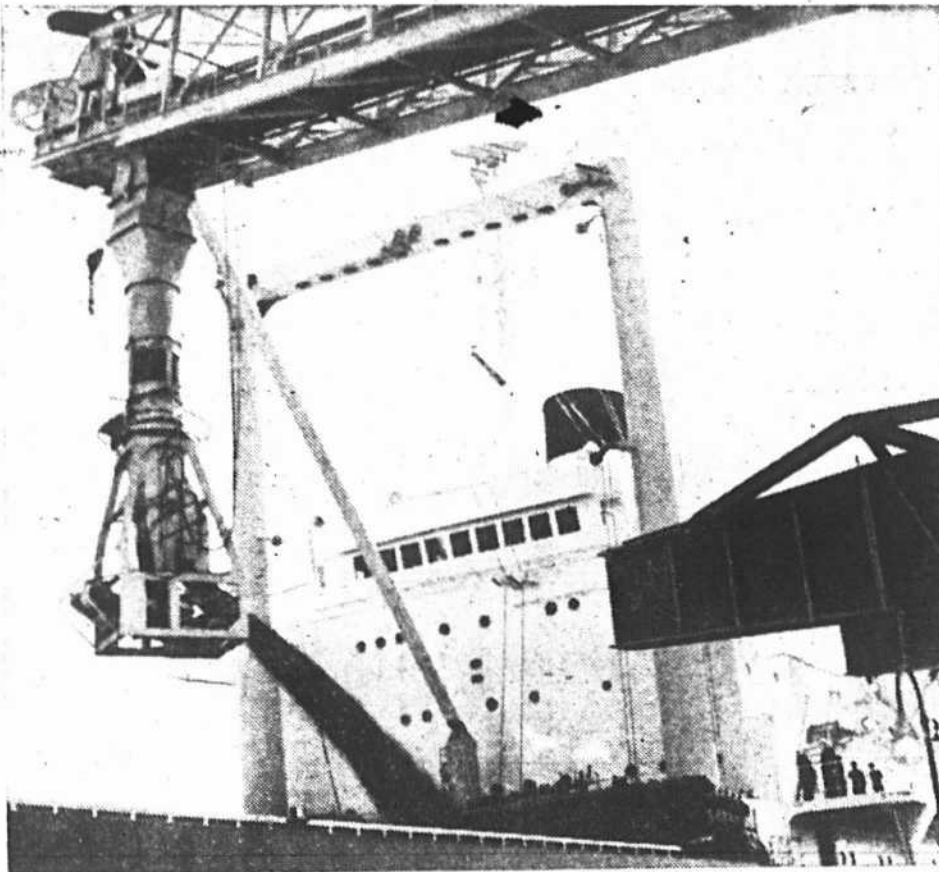
Les neuf premiers mois de l'exercice en cours ont généré une croissance de 10,9 pour cent des revenus bruts d'exploitation, au regard de la période correspondante. L'an dernier, indiquant ainsi une hausse de près de 200 pour cent des dividendes disponibles pour les actionnaires ordinaires.

Québec-Téléphone compte maintenant quelque 150,000 appareils en service sur les deux rives du St-Laurent, dans la région à l'est de la Ville-Québec. Toutefois, cet achalandage devrait s'accroître sensiblement au cours des cinq prochaines années par suite des projets d'une valeur de près d'un demi-milliard de dollars qui seront réalisés sur la Basse-Côte-Nord. A cet effet, la compagnie projette d'immobiliser \$14 millions au cours de l'an prochain.

Performance pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1969 et 1970	
1970 Chiffre d'affaires	\$20 566,301
1969 Chiffre d'affaires	18 902,922
1970 Bénéfices d'exploitation	\$5 698,023
1969 Bénéfices d'exploitation	5,007,632
1970 Bénéfices nets par action ordinaire: \$1.07	2,428,277
1969 Bénéfices nets par action ordinaire: \$0.88	2,099,773
1970 Dividendes ordinaires	904,068
1969 Dividendes ordinaires	804,068
1970 Dividendes privilégiés	\$570,269
1969 Dividendes privilégiés	\$65,732

Le travailleur agricole gagne \$1.36 l'heure

OTTAWA (PC) — Le salaire horaire moyen pension comprise d'un travailleur agricole était de \$1.36 au 15 août, par rapport à \$1.31 en 1969 et \$1.23 en 1968, a fait savoir le Bureau fédéral de la statistique, à Ottawa.



La rapide expansion industrielle du Japon a provoqué une hausse considérable des exportations de minéraux, du Canada à l'Asie. La valeur globale des exportations de minéraux au Japon se chiffrait l'an dernier par \$260 millions. Sur cette photo, on peut voir le chargement d'une cargaison de charbon à bord d'un navire, dans le port Roberts Bank, au sud de Vancouver.

Minéraux: 42 pour cent du total

Les exportations du Canada au Japon ont triplé depuis 1962

TORONTO (PC) — L'industrie minière du Canada participe à la rapide expansion industrielle du Japon, par une augmentation considérable dans le volume de ses exportations.

Au début des années '60, les céréales représentaient plus de 40 pour cent de la valeur totale des exportations au Japon, et les minéraux, à l'exception du carburant et de l'amiant, représentaient 26 pour cent de ces exportations.

L'an dernier, 42 pour cent de la valeur globale des exportations au Japon était représentée par les minéraux, tandis que les céréales ne représentaient plus que 13 pour cent.

Cette comparaison a été faite dans une étude préparée par le Comité commercial Canada-Japon et condensée à partir de recherches effectuées par le professeur Keith Hay, un économiste de l'Université Carleton.

Les exportations du Canada au Japon ont presque triplé leur valeur depuis 1962, pour atteindre \$625 millions l'an dernier, alors que la valeur des exportations de minéraux a été d'environ \$260 millions. Le Japon est désormais le troisième plus important associé commercial du Canada, et au cours des cinq premiers mois de cette année, 4,7 pour cent de la valeur en dollars des exportations canadiennes sont allées au Japon. Environ les trois-quarts de la valeur globale des exportations canadiennes sont allées aux Etats-Unis le cuivre qui a été l'article de première importance dans les exportations de minéraux. La valeur des exportations de cuivre, l'an dernier, a été de \$128 millions, soit presque la moitié de la valeur totale des exportations de minéraux.

LES INDUSTRIES MOLSON LIMITEE



J. Gordon Scott

La nomination de M. J. Gordon Scott au poste de directeur du service de l'informatique des Industries Molson Limitée vient d'être annoncée par M. A. G. McCaughy, vice-président principal aux finances.

M. Scott s'occupera de la création et de la direction de réseaux d'informatique destinés à la gestion de l'entreprise, et de la mise sur pied, à long terme, de services d'informatique dans tous les secteurs et divisions des Industries Molson Limitée.

Diplômé en informatique, M. Scott possède une expérience de 20 années en informatique et en gestion par ordinateur. Il a dirigé la mise au point et le fonctionnement du service d'informatique de Iron Ore Company of Canada à Sept-Îles, Québec. Il a fondé et présidé Newfoundland and Labrador Computer Services Limited, une société de la Couronne qui fournit des services d'informatique au gouvernement de Terre-Neuve et à la Memorial University à Saint-Jean, Terre-Neuve. M. Scott sera attaché aux bureaux de la compagnie à Toronto.

L'assistance aux mines d'or prolongée jusqu'en juin 73

OTTAWA (PC) — L'adoption en première lecture de la prolongation de la loi fédérale d'assistance aux mines d'or, jusqu'au 30 juin 1973, est passée presque inaperçue aux Communes.

Originalement, cette assistance, qui prévoit des subsides spéciaux aux mines d'or dont le produit ne pourra toutefois être vendu sur le marché de Londres, devait être maintenue jusqu'au terme de l'année en cours.

Cependant, le ministre de l'Énergie, M. J.J. Greene, avait clairement laissé entendre, au cours de l'été, que cette assistance serait prolongée, durant quelques années encore, afin de suppléer à une escalade des coûts dans le cadre d'un marché très inélastique.

Ce projet de loi a coûté jus-

qu'ici environ \$300 millions aux contribuables canadiens pour assurer à quelques milliers de travailleurs un minimum de sécurité d'emploi, dans un secteur économique où l'activité n'a cessé de régresser depuis 1947.

Les subsides sont accordés présentement selon une échelle des coûts d'exploitation minière. Là où l'extraction d'une once d'or coûte plus de \$26,50, la société devient éligible à une assistance gouvernementale qui peut atteindre jusqu'à \$10,27 l'once, si les coûts dépassent le seuil de \$45.

Seules les sociétés minières en activité au début de l'été pourront bénéficier de tels subsides jusqu'en 1973.

Toutefois ces bénéficiaires devront se plier à trois exigences, si la loi devait être adop-

tée jusqu'à sa troisième lecture: l'embauche de travailleurs recommandés par les services fédéraux de main-d'œuvre, un délai de quatre mois donné aux employés avant la fermeture de la mine et l'usage des services fédéraux de main-d'œuvre quant à la réorientation des employés débauchés.

Le Canada dit oui au 0.7% du PNB pour l'aide

NATIONS-UNIES, N.Y. (AFP) — Le Canada appuiera l'objectif de un pour cent du produit national brut pour le volume total des ressources financières fournies au pays en voie de développement et accepte le nouvel objectif de 0.70 pour cent du produit national brut fixe pour l'aide officielle au développement, a déclaré le représentant du Canada, Bruce Rankin, avant que l'Assemblée générale n'adopte le projet de stratégie pour la deuxième décennie des Nations unies pour le développement.

En outre, a poursuivi le représentant du Canada, le gouvernement canadien s'est engagé à augmenter le montant des fonds à l'aide au développement international au cours des années futures et à s'acheminer vers les objectifs acceptés par la communauté internationale. L'an prochain, par exemple, l'aide canadienne officielle au développement augmentera d'environ dix-sept pour cent, soit presque le double du taux de croissance du revenu national canadien.

La voie maritime sera ouverte jusqu'au 10 déc.

La voie maritime du Saint-Laurent, dans sa section de Montréal au lac Ontario, sera ouverte au mois jusqu'au 10 décembre. Au-delà de cette date, il y a possibilité que la navigation se poursuive, au jour le jour, dépendant des conditions de la glace et de la météo.

Les conditions de la glace et de la météo le permettant, le secteur Welland de la voie maritime demeurera ouvert jus-

qu'au 31 décembre et possible-ment, au jour le jour, jusqu'au 7 janvier.

En annonçant cette extension au-delà de la date de fermeture du 22 décembre antérieurement fixée, l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, désire prolonger la saison de navigation aussi longtemps que possible afin de permettre aux aciéries canadiennes situées sur les rives du lac Ontario de stocker les réserves de charbon nécessaires à leur exploitation au cours de l'hiver.

L'extension fournira aussi des données supplémentaires de grande valeur en ce qui a trait aux problèmes de la navigation tardive. De tels renseignements aideront à mieux connaître les problèmes d'exploitation et à déterminer la justification économique d'un prolongement de la saison de la voie maritime.

En vue de faciliter le passage des navires, la Direction des opérations de la marine du ministère des Transports postera, pour l'hiver, un lourd brise-glace dans les Grands Lacs d'amont, à l'ouest du canal Welland.

Chicago perd ses marchés aux bestiaux

CHICAGO (AFP) — Le marché aux bestiaux de Chicago, qui fit la célébrité et la fortune de la capitale du Middle West à l'époque héroïque de la marche vers l'ouest, fermera définitivement ses portes le 1er février prochain.

La société "Union Stockyard and Transit", qui gère ce marché qui fut autrefois le plus grand marché aux bestiaux des Etats-Unis, a en effet décidé de le fermer en raison des pertes financières croissantes enregistrées. Au cours des dix dernières années, le déclin de Chicago au profit d'autres marchés, comme ceux d'O-maha, de Péoria ou d'Atkinson, s'était fortement accentué.

GRATTON SALES SERVICE



M. G. Armand Gratton de "Gratton Sales Service" qui représente depuis quelques années Rogers Transport Inc., et E. T. Tank Lines Ltd., a le plaisir de vous annoncer que dorénavant il représentera aussi Paul Guilbault Transport Inc., pour la province de Québec et l'Ontario. Au service des clients de trafic et acheteurs de compagnies faisant affaires avec l'industrie du transport routier, "Gratton Sales Service" se spécialise dans les relations extérieures, la vente et les contrats à taux spéciaux.

L'acier

Le Japon a produit 10 pour cent du rendement mondial d'acier, en 1966, tandis qu'en 1968, il en a produit 13 pour cent et en 1969, 14 pour cent. Quant aux exportations canadiennes de nickel au Japon, on les a évaluées en 1967 à \$11.2 millions, en 1968 à \$12.3 millions, et l'an dernier à \$10.8 millions. C'est la N-Calédo-

Si vos affaires vous mènent en Europe.

C'est une bonne affaire de pouvoir partir n'importe quel jour de la semaine. La fréquence de nos vols est insurpassable, puisque nous desservons tout le Canada vers onze destinations européennes: Paris, Londres, Zurich, Francfort, Vienne, Prague, Glasgow, Shannon, Copenhague, Bruxelles, Moscou.

C'est une bonne affaire de savoir que votre Maître de service, à bord d'Europe 870 vers Paris, est un homme qui a

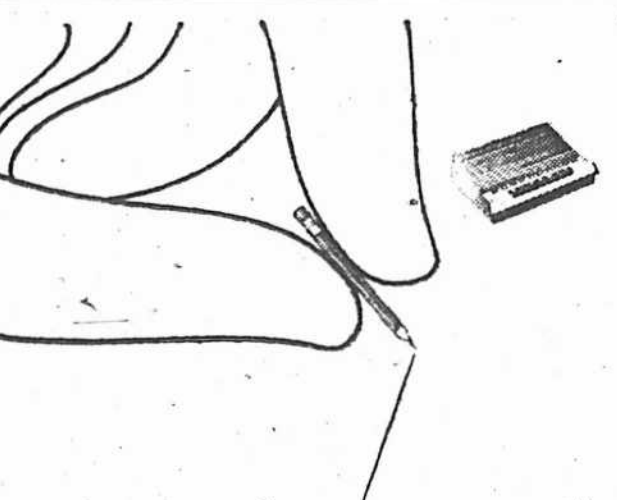
réponse à tout...ou presque. Son affaire à lui, c'est de s'occuper de vous, de répondre à vos questions. C'est un service que seul Air Canada vous offre.

C'est une bonne affaire de réserver une place en première classe. La cuisine est gastronomique, les boissons sont gratuites, le confort est grandiose. Et vous avez en plus le luxe du salon de première où vous pouvez vous dégoûter les jambes ou prendre l'apéritif.

Si vos affaires vous mènent en Europe, vous ferez une bonne affaire en voyageant avec Air Canada.



AIR CANADA
Notre affaire, c'est tout le monde.



La distance la plus courte entre deux points? Un intercom Philips!

Toute communication doit être brève et simple pour être efficace. Voilà, en peu de mots, ce qu'est le système "Intercom" Philips. Le plus important, dans un appareil d'intercommunications, c'est qu'on n'ait pas à se déranger pour parler. Vos appels à l'extérieur se feront plus vite en obtenant vos renseignements à l'intérieur, avec un "Intercom" Philips... c'est le moyen le plus rapide de réunir deux personnes.

Les mains libres
Avec la plupart des "intercoms" Philips, la seule chose que vous ayez à faire est de presser le bouton qui correspond à la personne à qui vous voulez parler. Vous pouvez chercher des papiers, allumer une cigarette ou même vous tourner les pouces.

Economie
L'unique système de

canalisation Philips, installé d'un seul coup, vous fait économiser vraiment. Il permet à tout votre bureau d'ajouter des accessoires à l'appareil d'intercommunications ou de faire des changements. C'est aussi facile que de brancher une bouilloire électrique. Chaque "intercom" se branche à la ligne-maîtresse.

On se parle...
Si les membres de votre personnel (qu'ils soient deux ou deux cents) ont à se parler, la façon la plus rapide de le leur permettre est de communiquer avec les gens de l'"Intercom" Philips.

PHILIPS

Ça rapporte!



Cambodge : deux sons de cloche sur l'ONU

NATIONS-UNIES, New York. (AFP) — "Garder le silence devant une guerre d'agression sous prétexte d'impuissance, c'est inviter l'anarchie et le désordre", a déclaré hier le président de la République du Cambodge, M. Cheng Heng, dans un discours prononcé devant l'Assemblée générale à l'occasion du 25^e anniversaire de l'O.N.U.

"Le monde, et tout particulièrement le monde des petites nations, a besoin de l'O.N.U., si le droit, la justice et la paix doivent avoir une signification. En bref, il est demandé à l'O.N.U. de s'occuper des problèmes du droit et de la justice

au Cambodge, en Asie et dans le monde. Les Nations unies peuvent-elles le faire?", a demandé le président du Cambodge.

"Il est devenu trop clair qu'à moins qu'une certaine unité d'action et d'objectif soit réalisée dans cette auguste organisation, à moins que ces soi-disant "guerres de libération" puissent être arrêtées, à moins qu'il y ait un contrôle effectif sur la tyrannie de quelques pays qui veulent conquérir d'autres pays pour satisfaire leurs ambitions territoriales et imposer leur idéologie, il n'y aura ni droit, ni justice", a poursuivi le président du Cambodge.

M. Cheng Heng a conclu: "Une nouvelle initiative semble nécessaire pour créer un organe de maintien de la paix sur une base permanente. Des unités militaires devraient être fournies par les puissances moyennes et grandes dont la sincérité et l'impartialité sont au-dessus de tout soupçon comme gardiennes de la paix. Avec l'accord des grandes puissances une force de paix des Nations unies semble être réalisable. Elle serait une innovation significative pour l'organisation mondiale qui, en dépit de ses nombreux échecs, a donné la preuve qu'elle est utile et mérite d'être soutenue et même renforcée".

De son côté, le prince Sihanouk a déclaré à Pékin que l'ONU n'a pas répondu aux espoirs qu'elle avait fait naître lors de sa création il y a 25 ans.

Le 24 octobre, jour anniversaire de la création de l'ONU "devrait être un jour de deuil pour le monde plutôt qu'un jour de réjouissances" a

ajouté le prince. Il devrait être consacré à un rappel des "défaites, des trahisons et même des crimes de l'ONU ou, plus précisément, d'un certain nombre de ses membres, imperialistes, colonialistes, néo-colonialistes et pro-imperialistes." "A cause d'eux, a poursuivi le prince, l'ONU a manqué à tous ses devoirs envers l'humanité".

Le prince Sihanouk a estimé que les guerres locales et les désastres, qui ont condamné à la mort ou à la souffrance des millions de personnes dans le monde, "prouvent, de manière convaincante, l'irremédiable faillite de l'ONU".

Il s'est enfin appuyé sur l'exemple du Cambodge pour souligner "l'injustice qui règne aux Nations unies". Selon lui, en effet, l'attribution du siège du "Royaume neutre et indépendant du Cambodge" aux représentants du général Lon Nol, constitue "un véritable coup d'Etat, et un coup honteux porté par M. Thant à l'ONU elle-même".

Octrois White Owl à des organismes québécois

Le comité du prix de conservation White Owl annonce le versement de deux octrois de \$1,000 chacun à deux organismes du Québec pour les aider dans leur lutte pour la conservation. Il s'agit de l'Ontario et de la Société québécoise de l'environnement qui utilisera l'octroi pour la publication d'un bulletin d'information, et de l'Ontario (Society to Overcome Pollution) qui s'en servira pour défrayer ses frais de bureau. Des octrois précédents ont été accordés à la Pollution Probe, de Toronto et à la SPEC, de Colombie-Britannique.

Le Conseil québécois de l'environnement, animé par son secrétaire-fondateur, M. Alphonse Lapointe, coordonnera les activités de diverses associations intéressées de la province et stimulera la coopération entre les services gouvernementaux, les compagnies

privées et le public. STOP, organisme dont le siège est à Montréal, a remarquablement réussi dans sa tâche d'alerter le public par des campagnes massives de lettres et a mis sur pied un bureau de conférences efficace. Il compte 1,200 membres.

La compagnie General Cigar de Montréal commande les octrois, en plus du prix annuel de conservation White Owl et du chèque de 5,000 dollars qui l'accompagne. Ce prix est accordé à la personne ou à l'organisme considéré comme ayant le plus contribué à la cause de la conservation au Canada. Les gagnants précédents ont été l'Albion Hills Conservation School de Woodbridge, Ontario; John Heron, rédacteur de la lettre mensuelle de la Banque Royale du Canada et la British Columbia Wildlife Federation.

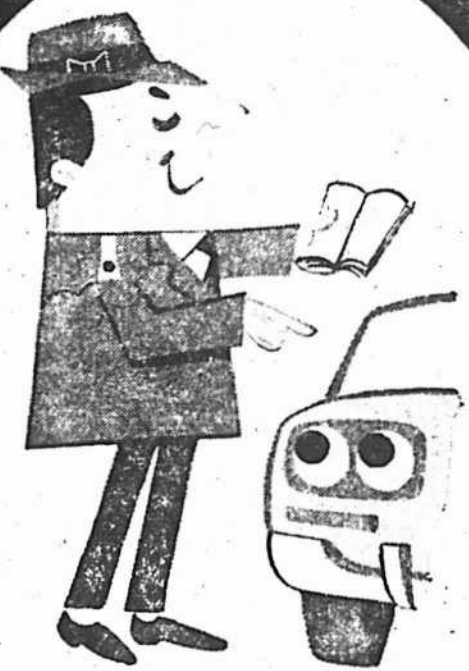
Le naufrage du "Eastcliffe" : une onzième victime identifiée

CORNWALL (PC) — Les policiers ont réussi, hier, à identifier le cadavre de l'homme repêché samedi par des hommes-grenouilles dans l'épave du cargo "Eastcliffe", qui avait fait naufrage le 14 juillet dernier dans les eaux du Saint-Laurent, à l'est de Morrisburg, à quelque 20 milles de Cornwall.

L'homme a positivement été identifié comme étant M. Freeman Barter, âgé de 29 ans, qui agissait comme homme de roue à bord.

Rappelons que dix membres de l'équipage de l'"Eastcliffe" ont perdu la vie dans cette tragédie.

Carrefour International du Magasinage



EXPOSITION D'AUTOMOBILES ROCKLAND

OCT. 19 - 25

AMERICAN MOTORS présente les nouveaux modèles 1971 : Ambassador — Javelin — Hornet — Gremlin — Sport-A-Bout — Matador — Jeep Waggoner.

AU CENTRE D'ACHATS ROCKLAND, LE CAREFOUR INTERNATIONAL DU MAGASINAGE

ROCKLAND
CENTRE D'ACHATS

CARRIÈRES et PROFESSIONS

INGENIEUR MECANIQUE

Ministère des Travaux Publics
MONTREAL, P.Q.

Fonction publique du Canada

\$9,050 — \$10,300

Les candidats doivent être diplômés universitaires en génie, dans la spécialité requise ou admissibles à une association d'ingénieurs professionnels d'une des provinces ou d'un des territoires du Canada.

AINSI QUE

Posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage de la langue française et anglaise.

Les candidats doivent aussi posséder un certain nombre d'années d'expérience connexe.

Si vous êtes intéressé, veuillez appeler à 879-5765, les 21 et 23 octobre 1970, entre 9:00 a.m. et 4:30 p.m. Vous pouvez faire parvenir vos formules de demande d'emploi à la Commission de la Fonction publique, Place du Canada, suite 1360, Montréal, Québec.

Récents diplômés C.A. et comptable industriel certifié

CONTROLEUR-PACIFIQUE DU SUD

Le défi : Après une période d'entraînement au Canada, le candidat sera nommé Contrôleur d'une nouvelle mine importante, sera responsable de tout le secteur financier, y compris la planification des bénéfices, administration de la caisse, les méthodes et la surveillance des opérations comptables.

L'homme : Marie, préférablement sans enfants, Canadien français bilingue, avec expérience acquise dans une entreprise de comptabilité nationale ou une société importante.

L'endroit : Une île tropicale développée, politiquement stable dans le Pacifique du sud.

Rémunération : \$13,000 exempts d'impôt plus d'autres avantages comprenant logement gratuit — rémunération totale équivalente à un salaire d'environ \$20,000 au Canada.

La société : Une société minière avec bureau chef au Canada faisant des opérations internationales considérables et qui augmente son personnel vu sa croissance rapide.

Envoyer "curriculum vitae" au

Vice-Président, Division des Finances,
THE PATINO MINING CORPORATION
Suite 1401
7 King Street East
Toronto, Ontario



CHEF OPERATEUR

Fonctions : Participer au recrutement et à l'entraînement d'un groupe d'opérateurs. Établir les normes d'opération d'un ensemble CDC 6400 fonctionnant en télétraitement et multiprogrammation.

Qualifications requises : Expérience minimale de deux ans dans le fonctionnement en télétraitement d'ordinateurs de grande puissance. Aptitudes particulières pour la direction d'un groupe et le maintien de relations harmonieuses avec les usagers.

Lieu de travail : Québec

Traitement : Selon la compétence et l'expérience. Faire parvenir toute demande, accompagnée d'un curriculum vitae et des pièces pertinentes à :

Monsieur Jean Desroches
Responsable des opérations informatiques
Université du Québec
2050 ouest, St-Cyrille
Québec 10, Qué.

CHEF COMPTABLE TELECOMMUNICATIONS

Nous sommes à la recherche d'un comptable agréé afin de remplir le poste de chef comptable à notre siège social situé au centre-ville. Le candidat que nous choisirons doit posséder deux années d'expérience industrielle ainsi qu'une bonne connaissance technologique des ordinateurs et doit aussi être bilingue. Le candidat doit avoir des aptitudes à établir des systèmes et doit être capable d'appliquer les principes comptables à des activités spécialisées. Il aura la direction d'un bureau assez substantiel et se rapportera au contrôleur.

Cette position offre de bons bénéfices marginaux, des chances d'avancement et la rémunération sera établie d'après l'expérience et les qualifications du candidat. Niveau \$12,000.

Veuillez adresser votre demande, qui sera traitée confidentiellement, à :

CASE 11550, LA PRESSE

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LE ROYER OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR DES SERVICES AUX ETUDIANTS

FONCTIONS : Sous la direction du Directeur général, a la responsabilité d'organiser, diriger et coordonner les services aux étudiants à savoir : a) Orientation; b) Psychologie; c) Service social; d) Santé; e) Placement; f) Contrôle d'absences; g) Aide financière.

EXIGENCES : Diplôme universitaire en orientation, psychologie, sciences humaines ou de l'éducation.

EXPERIENCE : Minimum de 5 années dans des postes de direction des services aux étudiants, dans l'éducation ou fonction similaire.

TRAITEMENT : Echelle de la Commission de \$11,760 à \$15,750 selon compétence et expérience.

Envoyer "curriculum vitae" à :

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LE ROYER
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
129, rue GRANDE ALLEE
MONTREAL-EST 550

Ingénieur bilingue gradué en électronique

Notre section des Opérations de notre département du Génie et Opérations requiert les services d'un ingénieur récemment gradué en électronique. Le candidat choisi aura à planifier les facilités de communications de nos services de téléphone et de télex d'un système de câble sous-marin à un système de satellite et ceci concernant les circuits d'un point à l'autre et concernant aussi notre réseau en entier. Ces activités seront aussi reliées aux diverses activités internationales telles que CCIR, CCITT et ICSC qui concernent la planification des opérations et le Génie, section trafic.

Une connaissance de base des ordinateurs est requise afin que le candidat puisse travailler librement aux opérations du centre de commutation d'acheminement contrôlé ainsi qu'à d'autres opérations techniques d'acheminement des données. Ce poste est permanent et comprend des bénéfices marginaux très attrayants. Le salaire sera déterminé selon les qualifications et l'expérience. Toutes demandes seront confidentielles.

S.V.P. écrire au Gérant du Personnel,

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES
TELECOMMUNICATIONS TRANSMARINES,
625 rue Belmont,
Montréal, Québec

ANALYSTES SENIORS EN SYSTEMES ET METHODES CENTRE D'INFORMATIQUE DE GESTION UNIVERSITE DE MONTREAL

Fonctions : Collaborer à l'élaboration et à l'implantation d'un système intégré de gestion administrative; établir les besoins en collaboration avec les usagers (facultés, services, etc.); préparer la documentation des systèmes, élaborer les documents d'entrée et les rapports à fournir aux autorités; surveiller l'implantation des systèmes (préparation des tests, contrôle des erreurs, etc.).

Qualifications : Diplôme universitaire ou formation équivalente avec spécialisation en administration, en sciences commerciales, en génie industriel, en mathématiques appliquées ou autre discipline connexe; connaissance théorique et pratique de l'informatique; expérience de quelques années dans secteurs connexes (élaboration de systèmes administratifs; recherche opérationnelle, organisation et planification).

Salaire à déterminer selon qualifications académiques et années d'expérience.

Veuillez faire parvenir curriculum vitae complet au
Service du Personnel,
Université de Montréal,
Case postale 6128,
Montréal, Québec.

GÉRANT DE BUREAU

Notre client, un important manufacturier et importateur de vêtements à l'échelle nationale, recherche un gérant de bureau bilingue pour surveiller le travail de comptabilité, de statistiques et de crédit. Il devra aussi gérer les systèmes et les procédés y compris le traitement des données.

Le candidat choisi sera diplômé d'université en commerce ou en administration. Il devra posséder quelques années d'expérience dans la gestion de bureau et de crédit.

Voici une excellente occasion pour une personne bilingue à la recherche d'avancement et prête à relever le défi. Cette position offre un salaire alléchant, des avantages sociaux intéressants et d'excellentes conditions de travail. Répondre par écrit seulement à : (Dossier no 7305)

CRAMER ASSOCIATES LTD.
1435, rue St-Alexandre, suite 1275
Montréal 111, Qué.

Frappez à la bonne porte!

et un avenir brillant s'ouvrira devant vous. Des changements vont se faire au Ministère du Revenu National, Impôt. Une nouvelle époque commencera. De nouveaux horizons s'ouvriront. De nouveaux emplois seront créés.

Plusieurs postes sont vacants dans un grand nombre de bureaux de district à travers le Canada, et le Ministère du Revenu National, Impôt, recherche des comptables diplômés C.A., R.I.A. ou C.G.A.. Pourquoi ne pas profiter, vous aussi, de ces changements en travaillant pour nous?

Adressez-vous au:
Directeur du Bureau de district, Impôt

Edifice du Revenu National, 305 ouest, Boul. Dorchester,
Montréal 128, P.Q. Tél.: 879-5342

Elle vous plaît notre annonce? C'est notre façon de vous dire: "Nous sommes loin d'être vieux jeu".

Ministère du Revenu National, Impôt

SEPT TRAVAILLEURS SOCIAUX

5 POSTES : responsables d'un sous-bureau.
QUALIFICATIONS : —diplôme universitaire en service social;
—3 ans d'expérience;
—Intéressés à utiliser des nouvelles méthodes d'approche en service social.

2 POSTES : préposés à la prise de contact et traitement court-terme des cas.

QUALIFICATIONS : —diplôme en service social;
—1 an d'expérience ou être conseiller social diplômé avec une grande expérience pertinente.

ENDROIT : Rive Sud.

SALAIRE : A établir selon l'expérience antérieure et le degré de responsabilité du poste (primes possibles).

Faire parvenir son "curriculum vitae" avant le 31 octobre 1970 à :
CASE 11,551 LA PRESSE

A Montréal / 25 octobre
au Québec / 1 et 2 novembre

**FAITES VOTRE
CHOIX !**

**Une question à vider : Qui
sera maître à Chicoutimi ?**

par Claude MASSON

Chef de la section
Affaires urbaines

A Chicoutimi, l'approche des
élections, (1er novembre), une
lutte de taille est engagée, à

savoir: qui sera le vrai maître
à l'hôtel de ville, le maire sor-
tant de charge M. Gilles
Tremblay, ou le gérant de la
ville, M. Henri Girard.

Le premier dit que le second
n'a pas bien fait son travail et
le second dit que le premier
confond "legislation" et "exé-
cution" du travail.

Le candidat Gilles Tremblay
(pas le joueur de hockey) veut
être le grand patron, tandis
que le candidat Henri Girard
lui répond de s'occuper de ses
bebelles.

Ce sont les électeurs qui
trancheront le débat qui est
fort animé dans ce beau coin
de Québec.

Deux candidats à Ville St-Pierre C'est définitif !

Le maire de Saint-Pierre, M.
David Gowans, ne réclame
pas un nouveau mandat de la
population.

Mais, s'il ne
se présente
pas lui-même,
M. Gowans
appuie sans
réserve M.
Roger Joli-
coeur, son
homme du
quartier no 6
dans le pré-
sent conseil,
qui accepte
très gentiment
de relever le
défi et de se
présenter à la
mairie de cette
municipalité de
l'île de Mont-
réal.

Son opposant est le président
de la Commission scolaire de
Saint-Pierre, M. Réal Ouel-
lette.

Les membres actuels du
conseil, du moins la majorité,
favorisent M. Jolicoeur. Les
commissaires d'écoles appuient-ils leur président?

Le dénouement sera connu
le 1er novembre en soirée.

Trois partis à Montréal-Nord

Deux candidats à la mairie,
MM. Yves Ryan et François
Coron, mais trois partis en pré-
sence à Montréal-Nord: le
Renouveau municipal de

M. Yves
Ryan, le Parti
du citoyen
de Me Fran-
çois Coron et
le Parti d'ac-
tion politique
de Montréal-
Nord qui ne
présente pas
de candidat
à la mairie.

Renouveau municipal: MM.
Jean-Paul Lessard et Maurice
Brunelle (est), André Elliott et
Maurice Bélanger (centre),
Ernest Chartrand jr et le no-
taire Pierre Blain (ouest).

Parti d'action politique:
MM. Albert Gravel et Benoit
Kemp (centre), Georges Fo-
rest et Robert Périard (est),
Michel Morissette et Pierre
Langlois (ouest).

Parti du citoyen: MM. Nor-
mand Larochelle et Réal Melo-
che (ouest), Fernand Hallé et
Reul Guilbert (est), Jacques
Laberge et Paul Nadon (cen-
tre).

M. Roland Dupont, jusqu'ici
de l'équipe du maire Ryan, se
présente maintenant comme
indépendant.

Les 10

commandements du
candidat Briand

Paul Briand, ex-président de
l'Association des propriétaires
de Jacques-Cartier, ex-candi-
dat à un poste
de conseiller
à Jacques-
Cartier, ex-
conseiller mu-
nicipal de ce-
te ville avant
la fusion avec
Longueuil, se
présente com-
me conseiller.

Il a établi
ses dix com-
mandements.
En voici quel-
ques exem-
ples:

— Ta fierté pour ta ville ne
devra pas t'empêcher de criti-
quer tes administrateurs lors-
qu'ils te construisent un arène
sans te consulter;

— De ton maire et de tes
conseillers tu te méfieras
quand seulement ils constatent
que tu existes à l'approche
d'élections;

— Tes intérêts tu préserveras
en allant voter le 1er novem-
bre pour faire savoir à ton
maire et aux conseillers que tu
aurais aimé être consulté à
l'occasion de la fusion de 1969.

Fricassée du jour

Des élections auront lieu à
Ste-Agathe-Sud le 1er novem-
bre, mais déjà on semble
prendre pour acquis que M.
Saint-Jean restera le "maire
perpétuel". Le notaire Jean
B. Lafrenière ayant décidé de
ne pas briguer les suffrages à
la mairie de la ville de
Sainte-Agathe-des-Monts, deux
équipes sont en préparation en
vue du scrutin qui aura lieu
dans moins de deux semai-
nes.

M. Laurent Regimbal
sera candidat au poste de con-
seiller municipal à Saint-Lam-
bert. Les pages de publicité
publiées par le Parti civique
du maire Jean Drapeau dans
les journaux locaux sont très
originales. Plus de 150 per-
sonnes travaillent bénévo-
lement pour le FRAP dans le
district de Maisonneuve selon
M. Yves Bougie, porte-parole
du groupe. Manon Léger,
candidat à la mairie de Mont-
réal, qualifie "d'insensé et inu-
tile" l'assassinat du ministre
Pierre Laporte. M. Léo La-
France, qui se déclare un can-
didat "libre" au siège no 2 du

Enquête sur le meurtre de Gilles Lemire

TROIS-RIVIERES (PC) —
La police de Trois-Rivières, en
collaboration avec l'escouade

quartier no 3, à Longueuil,
veut instaurer une "véritable
démocratie de participation"
dans la 4e plus peuplée ville
du Québec...

M. Thomas Dubuc, conseil-
ler municipal depuis 23 ans à
Jacques-Cartier et à Lon-
gueuil, tente de nouveau sa
chance dans le quartier no 1 à
Longueuil. C'est après avoir
étudié une requête provenant
de 299 francophones et de 248
anglophones que M. James K.
Stewart a décidé de se repré-
senter à la mairie de Saint-
Lambert, délaissant du même
coup le principe de l'alter-
nance. Après avoir occupé la
fonction de secrétaire-trésor-
ier à titre temporaire depuis
pres d'un an et demi, voici que
M. Cyrille Morrisette vient
d'être nommé permanent, à
quelques semaines des élec-
tions, à Saint-Luc, près de
Saint-Jean. Jean-Guy Roy et
Gilles Leduc, deux des diri-
geants de l'Association des
propriétaires de Longueuil,
organisme qui a combattu la fu-
sion avec Jacques-Cartier, se
présentent comme conseillers
municipaux dans le quartier
no 3 le premier novembre.

MM. René Landreville et
Rouet Lagacé agissent respec-
tivement comme coordonna-
teur et publicitaire-organisa-
teur du Parti civique dans
Saint-Henri.

des homicides de la Sûreté du
Québec, poursuit présente-
ment son enquête sur le meur-
tre de M. Gilles Lemire, un
garçon de table de 37 ans, qui
a été abattu à bout portant, tôt
samedi matin, alors qu'il reve-
nait à sa demeure, à Trois-Ri-
vières.

Le lieutenant Fernand Gen-
dron de la police trifluvienne,
qui a été chargé de faire en-
quête dans cette affaire, a dé-
claré dimanche soir qu'un
homme était actuellement dé-
tenu pour fins d'interrogatoire,
mais qu'aucun mandat du co-
roner n'avait été émis contre
lui.



Nous déplorons la mort
prématurée du ministre
québécois Pierre Laporte.

Trench
SHOES

**PAPA
DAN'S**
...bientôt



université
du
québec à trois-rivières

PROGRAMMES DE MAITRISE

en quatre disciplines

- 1—Maîtrise ès Arts (Lettres)
- 2—Maîtrise ès Arts (Théologie)
- 3—Maîtrise ès Arts (Philosophie)
- 4—Maîtrise en Théologie
- 5—Maîtrise en Education

Date limite pour faire une demande d'admission

1er NOVEMBRE 1970

Pour toute demande de renseignements ou pour faire
une demande d'admission, veuillez vous adresser au

BUREAU DU REGISTRAIRE

Université du Québec à Trois-Rivières
C.P. 500, Trois-Rivières,
Tél.: 379-1740



Dans la douleur, nous nous joignons à
toute la population pour offrir à Madame
Laporte ainsi qu'à sa famille nos sincères
condoléances.

Marchés d'aliments Métro

Ouverture aujourd'hui
à la Gare centrale!

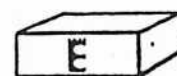


près de la voie 7

**Voici
le poulet frit à la Virginie
du Reine Elizabeth
en 5 contenants
pratiques
à emporter.**

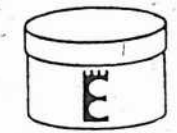
Parfait pour le déjeuner ou le dîner à la maison!

\$.99



No 1 Spécial du midi
Deux morceaux de poulet,
salade de haricots à oeil noir,
(un autre délice de la Virginie),
pain de banane, café.

\$ 1.24



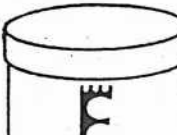
**No 2 Dîner pour une
personne**
Trois morceaux de poulet,
salade de haricots à oeil noir,
pain de banane.

\$ 3.50



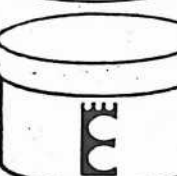
**No 3 Dîner pour trois
personnes**
Neuf morceaux de poulet,
salade de haricots à oeil noir,
pain de banane.

\$ 4.10



**No 4 Dîner pour la
famille**
Quatorze morceaux de poulet,
pain de banane.

\$ 6.00



No 5 Le Vingt-et-un
Vingt et un morceaux de pou-
let, pain de banane.

Suppléments: 16 onces de salade aux haricots à oeil noir 90¢. Pain de banane 10¢.

Puis goûtez l'une de nos 30 variétés de crème glacée

La Pâtisserie du Reine Elizabeth

Simpsons

EN VILLE
FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE
LES GALERIES D'ANJOUCOMPOSEZ 842-7221
MENUS ARTICLES

88¢

et

\$1.88

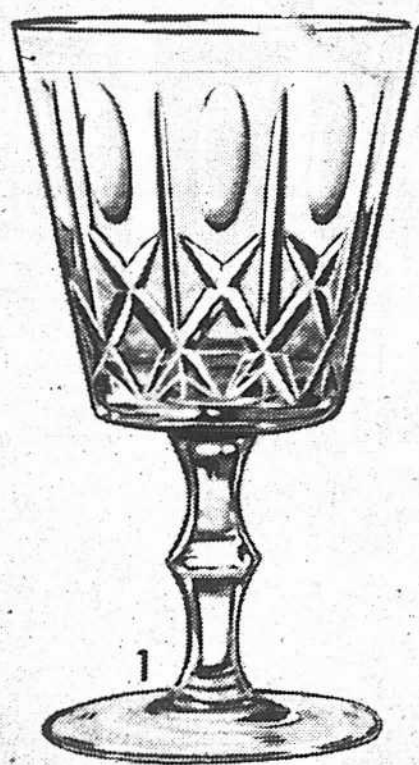
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTÉES ET LIVRAISON SUR COMMANDES DE 1.88 ET PLUS.

Commandez ces articles et tout ce dont vous avez besoin par téléphone.

1. PORTE-JUPES. Modèle 6 branches en métal. Pincées en plastique. ch. 88¢	2. CINTRE EN BOIS. Modèle fini bois naturel avec barre pour pantalon. 7 pour 88¢	3. CINTRE EN PLASTIQUE. Avec encoches, idéal pour robes. Coloris variés. 88¢	4. DRAP PROTECTEUR EN PLASTIQUE. Pour recouvrir meubles ou planchers. 9 pi. x 12 pi. ch. 88¢	5. PORTE-PANTALONS. Modèle 5 branches avec embouts plastique. ch. 88¢	6. HOUSSE POUR VÊTEMENTS. En plastique. Pour complets: paquet de 8, pour robes, paquet de 5. 88¢	7. SEMELLES INTERIEURES MOUSSE. Pour dames 4-5, 7-8, 8-9, pour hommes 6-7, 8-9, 10-11. 4 paires 88¢	8. HOUSSES POUR COUVERTURES. Vinyli semi-transparent. Glissière. Dim.: 18" x 27" x 7". ch. 88¢	9. PORTE-BIGODIS. Satin caoutchouté. Cordon coulissant. Motif floral. ch. 88¢	10. ENS. 3 SACS POUR PRODUITS DE BEAUTÉ. Satin caoutchouté. Etui à papier-mouchoir, porte-monnaie, pochette à produits de beauté. 88¢	11. FIL À COUDRE. Boîte de 18 bobines de fil no 50. Tons divers. 60 ver. par bobine. 88¢
12. COUSSINET / HOUSSE POUR PLANCHE À REPASSER. Housse silicone et coussinet fibre de verre. 88¢	13. TAPIS PROTECTEUR. Solide, vinyli strié. Longueur 6 pi. x 27 po. ch. 88¢	14. PORTE-CHAUSSURES. Vinyli ton or. Avec 12 pochettes transparentes. ch. 88¢	15. POUF GONFLABLE. Cube 11" décoré de 6 différents signaux de circulation. ch. 88¢	16. SECHOIR À CHANDAILS. Filet nylon avec 4 ventouses. ch. 88¢	17. OREILLER GONFLABLE. Pour le bain. Plastique résistant avec 2 ventouses. Coloris variés. 2 pour 88¢	18. MOUFLES POUR LE FOUR. Modèle épais, très protecteur. Fini silicone. 88¢	19. CORBEILLE À PAPIER PLIANTE. Côtés se replient entièrement. Vinyli à motif floral. ch. 88¢	20. BOÎTE À COUTURE. Modèle en plastique transparent. Peut contenir 14 bobines. ch. 88¢	21. PINCES EN PLASTIQUE. Pour sécher bas ou gants. Ens. de 12. 88¢	22. OISEAU MAGIQUE. Il s'incline et pique le bec dans un verre d'eau placé devant lui. 88¢
23. SAC FILET NYLON pour lessive. 3 pochettes à glissière. 24 x 16 po. ch. 88¢	24. ENS. 4 PIÈCES pour le voyage. 2 cintres gonflables et 2 pincées. 88¢	25. HOUSSE POUR VÊTEMENTS. Pour complets ou robes. Vinyli semi-transparent. Complète 40 robes 54 po. ch. 88¢	26. PLATEAU PLASTIQUE. Construction solide, teintes variées. 26 x 15 po. ch. 88¢	27. FOURRE-TOUR en velours coté doublure plastique. Tons divers, cordon coulissant. ch. 88¢	28. "RUG LOCK". Place entre le tapis et le plancher, il prévient tout glissement. 26 x 45 po. ch. 88¢	29. ENS. SECHOIR pour la maison, le voyage. Corde avec ventouses. 88¢	30. SOUS-VERRES. Boîte comprenant 8 sous-verres à motif floral. 88¢	31. BOUTONS. Une livre de boutons formats et teintes variés. 1 lb 88¢	32. CISEAU CRANTEUR. Un article indispensable à toutes les couturières. 7 po. ch. 88¢	33. PORTE-MEMOS MAGNETIQUES. Carte de 10 dans couleurs variées. 2 cartes pour 88¢
34. SACHET ODORANT. En forme de boule, parfumé, pour garder robe, etc. ch. 88¢	35. SOUS-BRAS en coton. Protection indispensable pour vos vêtements. 2 paires 88¢	36. HOUSSE POUR CHANDAIL. Plastique semi-transparent. Glissière. 12 x 17 po. 2 pour 88¢	37. BROUSSE À CHEVEUX. Brosse caoutchouc, soies en nylon. Format sac à main. ch. 88¢	38. SUPPORT POUR SOUTIERS. Métal solide. Pour 9 paires de soutiers. ch. \$1.88	39. TRINGLE À SECHER. À fixer sur barre de douche. Tient en place par ressorts. \$1.88	40. HOUSSE À MANTEAU DE FOURRURE. Coton durable, glissière. Manteau 54 po. Jaquette 40 po. ch. \$1.88	41. HOUSSE POUR OREILLER en velours coté. Teintes variées. 2 pour \$1.88	42. HOUSSE EN VINYLI. Avec glissière, ton marine. Robe 54 po., complet 40 po. ch. \$1.88	43. ENS. 3 PCS POUR BIJOUX. Recouvrement satin floral caoutchouté. 2 1/2, 4 1/2 ou 6 1/2 de diam. \$1.88	44. SECHOIR À CHANDAIL en filet de nylon avec cadre en métal. \$1.88

Rayon 710 au rez-de-chaussée

Verres cristal au plomb "Cross and Olive"



4 pour 7.77

1.99 ch.

Exclusifs à Simpsons! Une importation d'Europe! Verres en brillant cristal contenant 24% d'oxyde de plomb (minimum). Fameux motif "Cross and Olive" toujours le grand favori.

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1. Verre à eau | 9. Vin |
| 2. Verre 10 on. | 10. Liqueur |
| 3. Jus sur pied | 11. Sherry |
| 4. Sorbet | 12. Coupe à fruits |
| 5. Old Fashioned | 13. Brandy |
| 6. Champagne | 14. Claret |
| 7. Cocktail | Non représentés: |
| 8. Assiette à sorbet | 15. Verre 10 on. |
| | 16. Parfait |

Rayon 757, au cinquième.

Commandes postales et téléphoniques exécutées **842-7221**

Préparez-vous dès maintenant, pour vos réceptions des fêtes! Offrez-en en cadeaux. Commandez ces articles et tout ce dont vous avez besoin par téléphone.

"Algemarkin" pour un bain de détente...



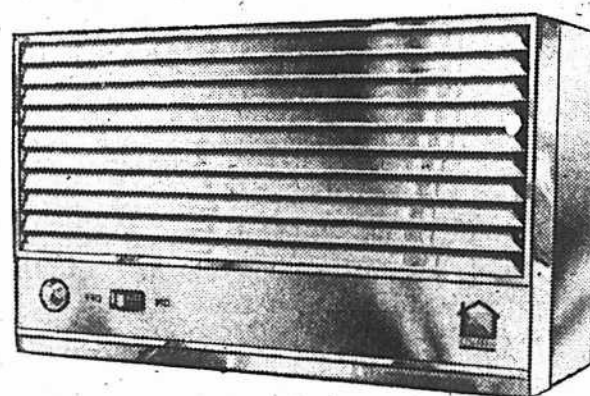
Un concentré d'algues de mer, enrichies de vitamines à utiliser pour le bain. Il vous permet de vous détendre parfaitement... tout en vous procurant une agréable sensation de douceur. Essayez-le surtout les jours de grande fatigue.

- | | |
|--------------------------------------|----------------|
| A. Tube pour 8 bains | 195 ch. |
| B. Flacon pour 21 bains | 495 ch. |
| C. Carafe grand format pour 45 bains | 995 ch. |

(Rayon 701) Au Rez-de-chaussée.
Commandes postales et téléphoniques exécutées **842-7221**

Commandez ces articles et tout ce dont vous avez besoin par téléphone.

Nouveau purificateur d'air électrique "Air Bracer"



49.99 ch.

Élimine les odeurs désagréables rapidement et facilement sans chaleur perdue ou courant d'air.

- Ce purificateur "Air Bracer" non seulement purifie l'air mais aide aussi à empêcher les bactéries nocives de se propager
- Facile de fonctionnement, vous n'avez qu'à le brancher
- Parfait à la maison comme au bureau
- Dim. 4 1/2 x 7 x 3 po.

Rayon 755, au cinquième

Commandes postales et téléphoniques exécutées **842-7221**

Commandez cet article et tout ce dont vous avez besoin par téléphone.

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi, mardi et mercredi
en ville de 9 h à 17 h 30.
Fairview et Anjou 9 h 30 à 18 h.Jeudi et vendredi en ville: de 9 h à 21 h.
Fairview et Anjou: 9 h 30 à 21 h.
Les 3 magasins ouverts samedi de 9 h à 17 h.

Service téléphonique ouvert

Du lundi au mercredi: 8 h 30 à 18 h.
Jeudi et vendredi: 8 h 30 à 21 h.
Samedi: 8 h 30 à 17 h.

COMPOSEZ: 842-7221